

# Moses I Vakalongo Tabu

## A Vinara Na Vure

### A Nita Vakalohoka

E Moses i herea a puhu na hinere iea. Ni luhoi i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a “Tora”. Ra puhu iea, a limana puhu na hinere i herea, a nilobona maka puhu i here e Moses.

Pali ni luhoi e Iosua i vakaloboa a hinere iea, i taki a nimatene Moses ne septa 34.

Ni luhoi e Moses i herea tabukoi na pida e 1400 BC, muga ne Kristo ni poda.

Ni luhoi e Moses i herea na tahuna e huriki a Israel ri tabukoi ri gi bele o Kenan, muga ne ia i mate.

I here ne huriki a Israel ri gi lohoka tabu vona a vinara i bolea e Moses na lolo e Sinai, muga ne ia i mate.

Ra puhu na hinere iea i tuverei e huriki a Israel ri bole tabua a vinara i vakapalala a niluhoi ne ria, i vakatora a hatene ria. Ri made na malala e Moab, ri tabukoi ni tulupoloa a naru e Jordan ri gi bolea a robo e Kenan. E Moses i uka ma i vano turane ria, i habia ne ria a vinara, muri i mate. I habi tabu ne ria a ngava i tolu ri gi luhoi. Na nilobona puhu iea i tuverei a matenga ne Moses.

E Moses i vakalongo tabu a maka leho dagi a Vure i rata ni matakari e huriki a Israel na nilaho ne ria. Na nitora vona a Vure i tuhori ria, ri gi longototo a ngavana. E Moses i vakalongo tabu a vinara na Vure i ravulu, i tuveve kamumu a pelegona a ngava nga na nimadene huriki a Israel. I vakatora a nita na vinara, i vakalohoka a niluhoi ne huriki a Israel ri gi ramai ri gi made kamumu vona a robo a Vure i habia ne ria.

A maki tara a puhu iea i takia, i tuhori e huriki a Israel ri gi ramai kamumu a vinara e Moses i bolea na lolo e Sinai. Ra vinara iea i tabuli ne septa 6:4-6 i ta maea, “Mu ngaru hatekea e Bakovi Dagi a Vure ne hita na hatene mua, na niluhoi ne mua, na nitora ne mua.” E Moses i vakatorea a vinara nga, i taki ria nahea ri gi rike na maka lolo viliha ri gi kavurike a maka vure ranga, nahea ri gi muri mai tabu a maka naro ni kavurike tavula a Vure. Ri gi rua tara mailone ria, ri gi lakea vona ni kavurike a Vure.

Ra puhu iea i vakalohoka e huriki a Israel na nita muholi a Vure i ratea ne ria. A Vure i muri mai kunanea ra nita muholi iea, i valai i harena mona. Ria ranga

ri gi luhoi kamumu, ri gi ramaia a nita muholi ri vata vona na tahuna ri bolea a malala e Kenan.

**YHWH: BAKOVI DAGI**

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A pelegona nita Hibru iea, i manga, “Iau ra Iau.” Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

**E Moses i Vara Tabu e Huriki a Israel**

**1** <sup>1</sup>Ra puhu iea i vakalongo a ngava ne Moses i taki ne huriki a Israel na tahuna ri made na malala golea tabukoi na naru e Iordan, na tabeke na nirikena haro. Ri made na maloku ne Iordan, tabukoi na tanga e Sup. A tanga e Paran i pesi na tabeke tara, a tanga e Topel, e Leban, e Haserot, e Disahab to pesi na tabeke tara. <sup>2</sup>Na tahuna a viri i malaga na lolo e Sinai bara i ramaia a dala na lolo na robo e Idom, i laho na parava i ravulu a polona i taku, i bele o Kades-Barnea.

<sup>3</sup>E huriki a Israel ri pea e Egipto hosi, ri laho viliha na malala golea na pida i ravulu va. Na mugana parava na keva ravulu a polona i taku, e Moses i taki e huriki a Israel vona a ngava lobo a Vure i vakukua vona, <sup>4</sup>“muri na tahuna e BAKOVI DAGI i ratapilea e Sihon, a hariki ne huriki a Amor. E Sihon i matakaria a tanga e Hesbon. E BAKOVI DAGI i ratapile tabua e Og, a hariki ne Basan. E Og i matakari a tanga e Astarot e Edrei. <sup>5</sup>Na tahuna e huriki a Israel ri made na nirikena haro na naru e Iordan, na tabekena malala ne huriki a Moab, e Moses i vakatubu ni vara e huriki na vinara, na nitana Vure.

<sup>6</sup>E Moses i vara ria, i ta maea, “Na tahuna si made na lolo e Sinai, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i taki hita i ta maea, ‘Mu made tabaka pali vona a lolo iea, ngane mu vano. <sup>7</sup>Mu pe a hini nga mu laho lakea na tanga na lolo ne Amor, na maka tabeke tabukoi vona. Ra maloku ne Iordan, na lolo, na bila, na tabekena malala mule puru, a malala na lavu na Dari na Kurukuruna Malala. Mu lakea na malala ne huriki a Kenan, na malala na tabeke mule lokovonga na lolo e Lebanon, i lokovonga liu na naru dagi e Iupretis. <sup>8</sup>Ra maka malala nga lobo, iau e BAKOVI DAGI a ta muholi vona ga habi ne huriki a gare ne mua e Abraham, e Isak, e Iakop, ne huriki a hamone tou. Mu vano mu lokovonga mu bolea.’

**E Moses i Vulaki e Huriki a Matakari**  
(*Nimariu 18:13-27*)

<sup>9</sup>“Muga a taki mua a ta maea, ‘A leho ni matakari mua i dagi hateka. Iau kikeri i uka ma a kara. <sup>10</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata

<sup>a</sup> 1:4 Gi 21:21-35

mua mu bele kupo hateka, manga a maka hada na hunu. <sup>11</sup>A ngarua e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita ge rata mua mu gu ala kupo hateka, a ngarua ge rata a maki ge bele ne mua ge kamumu kunana, i manga a ngava i ta muholi vona ne mua. <sup>12</sup>Pali i navai iau kunana ga bole a nideke, a maka maregoa ne mua? Iau kikeri i uka ma a kara. <sup>13</sup>Ngane a ngaru mu gu vulaki ranga bakovi na lohokanga, a bakovi ni togo, a bakovi i lohoka pali ni matakari e huriki. Mu vulaki takutaku ne huriki a kabu ne mua, ga ru ria ri gi matakari mua.’ <sup>14</sup>A taki mua maea, mu longo ni ratana. <sup>15</sup>Lakea a vulaki e huriki a bakovi na lohokanga, a bakovi kamumu, ra mu vulaki na kabu takutaku ne mua. A ru ria ri matakari e huriki ri ala rangale (1,000), i ranga ri matakari e huriki ri ala ravulu mule ma murina balaka taku (100), e huriki ri ala ravulu lima (50), e huriki ri ala ravulu (10). A vulaki tabu e huriki a bolekoru na kabu takutaku.

<sup>16</sup>“Na tahuna iea a tovo maea e huriki a matakari, ‘Mu talangaki kamumu a maka maregoa i bele ne huriki a bakovi a ngatavine. Mu pelekado kamumu a maka maregoa ne mua, o a maregoa na turane mua na mosi. <sup>17</sup>Mu pelekado e huriki lobo na naro ge taku. Naha ni togo a bakovi dagi o a matasia. Naha ni mangenge vona tara viri, a vuhuna a Vure kunana bara i vakapalalea a niluhoi ne mua na tahuna mu vapelekado. A maka maregoa dagi hateka, i uka ma mu kara ni vakamahoto, mu bole valai nau ga pelekado.’ <sup>18</sup>Na tahuna iea tabu, a tovo mua na maki lobo mu gu rata.”

### **E Huriki a Israel Ri Rudu e Huriki a Kasisi**

*(Ni Gi 13:1-33)*

<sup>19</sup>“Muri si pe mulea a lolo e Sinai, si laho lakea na malala golea i mata ringangi, si vano si bele na maka lolo ne Amor, i ramaia a nivakuku ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Na tahuna si bele pali na tanga e Kades-Barnea, <sup>20</sup>a taki mua a ta maea, ‘Ngane si bele pali na maka lolo ne Amor, a Vure ne hita i ngaru ge habia ne mua ngane a robo iea. <sup>21</sup>Mu masia a malala iea, e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita i habia ne mua ngane. Mu vano mu made vona, i manga a ngava i taki mua vona pali. Naha ni mangenge, naha ni loho lege lae.’

<sup>22</sup>“Pali mu valai nau mu ta maea, ‘Si gi rudu ranga bakovi, ri gi muga ri gi kasisia a robo iea. Ri gi vakasiri hita vona a dala si gi ramaia, a maka tanga si gi bele vona.’

<sup>23</sup>“Iau a luhoi i kamumu si gi ramai a ngava mu taki. Lakea a vulaki tala a bakovi i ravulu a polona i rua na kabu takutaku ne hita. <sup>24</sup>Ri lakea na maka tanga na lolo ri harena na maloku ne Eskol, ri kasisi viliha vonga. <sup>25</sup>Muri ri bole mule valai ne hita ranga kanena kai. Lakea ri ta maea, ‘Ra malala e BAKOVI DAGI a Vure ta ge habia ne hita i kamumu hateka.’

### E Huriki a Israel Ri Longotaroa e BAKOVI DAGI

26<sup>b</sup> “Ri vakalongo hita, pali mua mu tagege hateka, mu longotaro a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i uka ma mu ngaru ni lakea vona a robo iea. 27Mu made na maka kape ne mua, mu deke hateka mule ne mua, mu ta maea, ‘E BAKOVI DAGI i uka ma i ngaru hita, lakea i bole tala hita o Egipto ge habi hita ne huriki a Amor, ri gi rata hale hita. 28I navai si gi lakea vona a hini nga? Na tahuna e huriki a bakovi mi rudu ria ri gi kasisia a robo iea, ri hamule ri taki mia ta e huriki a bakovi ri made vona a robo iea ri ola hateka ri gao hateka, mi mangenge. Ri made pololilo na maka tanga vonga, ni tura halui na nure-kedo i padoi a bubu. Ri matai tabu e huriki a bakovi ri koru dagi hateka, re huriki a hamone Anak.’

29“Lakea a taki mua a ta maea, ‘Naha ni mangenge vona e huriki nga. 30E BAKOVI DAGI a Vure ne hita bara i muga ne mua, i vaubi ni tuhori mua i manga hosi i rata ne huriki a Egipto 31<sup>c</sup>na malala golea. Mu matai pali a naro i ratea, i taparaki valai mua koea na hini mu made vona ngane, i manga a bakovi i boko e tuna.’ 32<sup>d</sup>A taki mavonga mua, pali i uka ma mu longokilala a ngava, i uka ma mu luhoi torea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. 33Hosi i muga ne mua, i vakasiri a dala ne mua, ge matakana a hini mu gu vakapesi a kape ne mua vona. Na rodo i muga ne mua, i manga a kanono i hube, na haro i muga ne mua, i manga a bubu.

### A Vure i Ratapile e Huriki a Israel

(Ni Gi 14:20-45)

34<sup>e</sup> “E BAKOVI DAGI i longo mua mu deke hateka, i madihi a hatena. Lakea i ta tora hateka i ta maea, 35‘Mua a bakovi a ngatavine hale, i uka ma mu gu lakea vona ngane a robo a ta muholi vona ta ga habia ne huriki a gare ne mua. 36E Keleb, e tune Iepune kikeri kunana ge vano ge made vona a robo iea. I ramai lobo a ngava nau, lakea ga habia vona turane huriki a hamona, ra robo iea i masia.’

37“*A naro mu ratea i ratea e BAKOVI DAGI, i madihi a hatena nau tabu na maki mu ratea, lakea i ta maea, ‘Moses, ioe tara i uka ma go dili vona a robo iea. 38Pali a viri i pahamuri ioe, e Iosua e tune Nun, ia kunana ge dili. O vakatorea a niluhoi ne Iosua, a vuhuna bara i bole dili e huriki a Israel vona a robo iea.’*

39“Muri e BAKOVI DAGI i taki hita lobo i ta maea, ‘E huriki e tune mua kiroko, i uka ma ri lohoka vona tara maki ge kamumu o ge hale bara ri dili vona a robo iea. Re huriki a koma mu taki ge rabalaki e huriki a pile, ga habia ne ria a robo iea ri gi made vona. 40Pali ngane mu ngalakapulo!

<sup>b</sup> 1:26 Vin 9:23; Hib 3:16    <sup>c</sup> 1:31 Apo 13:18    <sup>d</sup> 1:32 Hib 3:19    <sup>e</sup> 1:34-35 Hib 3:18

Mu hamule lakea na malala golea. Mu ramaia a dala i lakea na Dari Vururu na tabeke ne Akaba.’

<sup>41</sup>“Mu taki iau mu ta maea, ‘Moses, mi rata a naro hale na matane BAKOVI DAGI. Ngane mi gi vano mi gi vaubi i manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku mia vona.’ Lakea mu bagetu na bagetua na vabinga, mu luhoi e huriki a bakovi na lolo ge ria a hulu tavula mu gu ratapile ria.

<sup>42</sup>“Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, ‘Mu hatekakari ria nahea ri gi vano ri gi vaubi. A vuhuna iau i uka ma ga tagari ria, ma ge ratapile ria e huriki a pile.’

<sup>43</sup>“A habi a ngavane BAKOVI DAGI ne mua. Pali mu gege i uka ma mu longototo a ngavana, mu vano kunana mu lakea na maka tanga na lolo mu vaubi ne huriki a pile. <sup>44</sup>E huriki a Amor ri made vona a hini nga, ri pagitala valai, ri valili mule mua, ri manga a vuvu i valili ne mua. Ri valili mua, mu ha puru na tanga e Seir, ri lokovonga liu ri harena na tanga e Horma. <sup>45</sup>Muri mu hamule mu tangi, mu gale e BAKOVI DAGI ge kori mua, pali i uka ma i longo mai mua. <sup>46</sup>Lakea mu made na tanga e Kades na parava i kupo.”

### E Huriki a Israel Ri Laho Viliha na Malala Golea

**2** <sup>1f</sup>E Moses i tabana ni vara, i ta maea, “Muri si ngalakapulo, si hamule lakea na malala golea, si ramaia a dala lakea na Dari Vururu. Si ramai kunanea a ngava e BAKOVI DAGI i taki hita vona pali. Si laho viliha na parava i kupo na lolo na robo e Idom.

<sup>2</sup>“Muri e BAKOVI DAGI i taki iau, i ta maea, <sup>3</sup>‘A parava i kupo mu laho halui a maka lolo nga. Ngane mu laho sike.’ <sup>4g</sup>I taki iau ga taki mua vona a nita vakalohoka iea, ‘Ngane bara mu laho polo na maka lolo ne Idom, ra malala ne huriki a viri ne mua, ra kabune Esau. Bara ri mangenge ne mua, <sup>5</sup>pali mua naha ni rata tuhare ria. A vuhuna iau i uka ma ga habia ne mua tara tabekena malala ne ria. Ra robo e Idom a habia na kabune Esau. <sup>6</sup>Mu kona kunana a maki ni kani a naru vona a robo iea, mu vano.’

<sup>7</sup>“E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i rata lobo a maka maki ne mua ri bele kamumu. I matakari kamumu mua na tahuna mu laho na malala golea na pida i ravulu va, i made turane mua i uka ma mu bala vona tara maki.

<sup>8</sup>“Muri si laho tabu si polotaroa a malala na kabu ne Esau, si pahapidea a dala i vakatubu na tanga e Elat e Esion-Geber i lakea na Dari Mate. Si kau marogo, si lakea na malala golea na robo e Moab.

<sup>9h</sup>“Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, ‘Naha ni rata hale e huriki a Moab, re huriki nga, e huriki a hamone Lot. Naha ni rata a vabinga ne ria, a vuhuna a habia ne ria a tanga e Ar. Iau i uka ma ga habi ne mua tara tabekena malala ne ria.’

<sup>f</sup> 2:1 Gi 21:4   <sup>g</sup> 2:4 Vuh 36:8   <sup>h</sup> 2:9 Vuh 19:37

<sup>10</sup>“(A kabune Emim ri made vona hosi a tanga e Ar. Re huriki nga ri ala kupo, ri gao hateka, ri ola manga e huriki a Anak. <sup>11</sup>Ri manga e huriki a Anak lakea ni gale ria, ria e huriki a Repaim, pali e huriki a Moab ri gale re huriki nga, a Emim. <sup>12</sup>Hosi e huriki a Hori ri made o Seir, pali e huriki a hamone Esau ri ratapile ria ri bolea a robo ne ria ri made vona. Muri e huriki a Israel ri rata manga e huriki a Esau ri bolea a robo e BAKOVI DAGI i habia ne ria.)

<sup>13</sup>“Muri e BAKOVI DAGI i ta maea, ‘Mu pesi rike mu tulupoloa a naru e Sered.’ Lakea si tulupoloa a naru. <sup>14</sup>‘Muri na pida i ravulu tolu a polona i polotolu (38), na tahuna si pe e Kades-Barnea i valai i harena na tahuna si tulu poloa a naru e Sered, e huriki a bakovi na vabinga ri tababana ni mahuri vona a tahuna iea, ria lobo ngane ri mate pali. I ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i taki. <sup>15</sup>Muholi hateka, e BAKOVI DAGI i tahoka a rongova dagi ne ria, lakea i vakalobo liu ria.

<sup>16</sup>“Muri ne huriki a bakovi na vabinga ri mate lobo pali, <sup>17</sup>e BAKOVI DAGI i taki iau, <sup>18</sup>‘Mona bara mu laho polo na kurukuruna malala ne huriki a Moab na dala lakea o Ar. <sup>19</sup>‘Na tahuna mu tabukoi vona a malala ne huriki a Amon re huriki a hamone Lot, naha ni ratea tara maki ge rata ria ri gi tahate o mu gu vakatubu a vabinga ne ria, a vuhuna iau a habia pali ne ria a malala iea, i uka ma ga habia ne mua tara tabekena malala ne ria.’

<sup>20</sup>“(Ra malala iea, ni taki ta malala ne huriki a Repaim, a vuhuna hosi ri made vona a tabeke iea. Pali e huriki a Amon ri gale re huriki nga, ria e huriki a Samsun. <sup>21</sup>Ria ranga ri koru ola manga e huriki a Anak. Ri ala kupo ri gao hateka. Pali e BAKOVI DAGI i vakalobo ria. Lakea e huriki a Amon ri bolea a malala ri made vona. <sup>22</sup>I manga kunana a naro e BAKOVI DAGI i ratea ne huriki a hamone Esau, ra ri made ngane na maka lolo ne Idom. E BAKOVI DAGI i vakalobo e huriki a Hori, lakea e huriki a Idom ri bolea a malala ne ria ri made vona. <sup>23</sup>Ri manga kunana e huriki a Kaptor na bodu e Krit ri vakalobo e huriki a Avim, ra ri made tabukoi na dari i vano i harena tano o Gasa. Ri bolea a malala ne huriki a Avim ri made vona).

### **E Huriki a Israel Ri Rata Pilea a Hariki e Sihon**

*(Ni Gi 21:21-30)*

<sup>24</sup>“Si pe mulea e Moab, lakea e BAKOVI DAGI i taki hita i ta maea, ‘Mu malaga mu tulupoloa a naru e Arnon. Ngane ga rua na limane mua a bakovi o Amor e Sihon, a hariki ne Hesbon, turana a malala vona. Mu pesi rike mu vaubi vona mu bolea a malala vona. <sup>25</sup>Mona ga rata e huriki na tanga lobo ri gi mangenge hateka ne mua. Na tahuna ri longo a rane mua bara ri mangenge hateka ne mua.’

<sup>i</sup> 2:14 Gi 14:28-35    <sup>j</sup> 2:19 Vuh 19:38

<sup>26</sup>“Na tahuna mu made na malala golea ne Kedemot, a rudu ranga vinuru ri lakea na hariki e Sihon o Hesbon. <sup>27</sup>Ri lokovonga ri bele, lakea ri takia ri ta maea, ‘Ioe go longo ne mia, mi gi laho polo vona a robo vomu? Mi gi ramai kunana a rosi. <sup>28</sup>I uka ma mi gi bole tavula a maki ni kani a naru. Bara mi kona. Mi ngaru ni laho polo kunana vona a robo vomu, <sup>29</sup>mi gi tulu poloa a naru e lordan, mi gi bele vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ta ge habia ne mia. E huriki a hamone Esau ri made na robo e Idom, e huriki a Moab ri made na tanga e Ar, ria lobo ri longo ne mia mi gi laho polo na robo ne ria.’

<sup>30</sup>“Pali a hariki e Sihon o Hesbon i uka ma i longo ne hita si gi laho polo vona a robo vona. A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata ia i uka ma i longo mai hita, i ngarua ge habia na limane mua, mu gu bole poloa a malala vona.

<sup>31</sup>“Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau, ‘Iau a vakatubu ni habia na limane mua a hariki e Sihon turana a maka malala vona. Mu bolea a malala iea mu made vona.’

<sup>32</sup>“Muri e Sihon i bele turane huriki a tara vona ri gi vaubi turane hita, tabukoi na tanga e Iahas. <sup>33</sup>Lakea e BAKOVI DAGI, a Vure ne hita, i tuhori hita si rabalakia, turana e huriki e tuna bakovi, a tara na vabinga vona. <sup>34</sup>Na tahuna iea kunana si bole lobo a tanga vona si ratapile. Si rabalaki lobo e huriki a bakovi, a ngatavine, a koma, i uka tara viri ge mahuri. <sup>35</sup>Si bole a maka sipsip a bulmakau, turana a maki lobo na maka tanga. <sup>36</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i tuhori hita si ratapile a maka tanga, i vakatubu na tanga e Aroer, tabukoi na naru e Arnon, na tanga i pesi na gagana naru, i vano i harena na robo ne huriki a Gilead. I uka tara nure ge tora hateka na tanga nga, ge rege mule hita. <sup>37</sup>Pali e BAKOVI DAGI a Vure i ta kari hita, nahea si gi lakea tabukoi na malala ne huriki a Amon, o na naru e Iabok, o na maka tanga ri pesi na lolo.”

### E Huriki a Israel Ri Ratapilea a Hariki e Og

(Ni Gi 21:31-35)

**3** <sup>1</sup>E Moses i tababana ni vara, i ta maea, “Muri si ngalakapulo si sike na tabeke meli na dala lakea na robo e Basan, lakea a hariki e Og i valai turana e huriki a nugumaheto vona ri gi vaubi ne hita tabukoi na tanga e Edrei. <sup>2</sup>Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, ‘Naha ni mangenge vona, a habia pali na limane mua, turana e huriki a tara vona, a maka malala vona lobo. Bara o rata kunanea vona a naro o rata virihi e Sihon a hariki o Amor i matakari o Hesbon.’

<sup>3</sup>“Lakea e BAKOVI DAGI i habia na limane hita a hariki e Og o Basan turana e huriki a tara vona, lakea si rabalaki lobo ria. <sup>4</sup>Na tahuna iea si bole lobo a maka tanga, i uka ma si bole kalevea tara. Si bole na robo e Argob a tanga i ravulu polotara (60). Re Argob a robo na hariki e Og.

E Og i made na tanga e Basan i matakaria a robo iea. <sup>5</sup>Ra maka tanga nga ri tahoka a nure-kedo ni tura halui ria vona, ri tora hateka, a maka nitukari ne ria ranga ri tora hateka. A maka tanga kiroko i kupo ri uka a nure-kedo. <sup>6</sup>Si ratapile liu a maka tanga, si rabalaki e huriki a bakovi, a ngatavine, a koma. Si rata kunanea a naro i manga a hini si rata virihi a hariki e Sihon vona, na tanga e Hesbon. <sup>7</sup>Pali si bole lobo a maka bulmakau a sipsip, a mahala vona a maka tanga nga.

<sup>8</sup>“Na tahuna iea kunana si bole a malala ne Sihon e Og, ra hariki ne Amor. Ra tabekena malala nga ri tabuli na nirikena haro na naru e Jordan, i vakatubu na naru e Arnon na tabeke tano i vano i harena o Hermon na tabeke meli. <sup>9</sup>Pali e huriki a Sidon ri galea ra lolo e Hermon, e Sirion. E huriki a Amor ri galea e Senir. <sup>10</sup>Si bole lobo a maka tanga ri tabuli na bila na lolo, si bole a maka robo ne huriki a Gilead a Basan, i vano i harena na tanga e Saleka e Edrei. Ra maka tanga nga ri tabuli na malala na hariki e Og.

<sup>11</sup>“A hariki e Og, ia a nilobona a hariki ne huriki a Repaim. A kiri vona ni rata na aen. A niolana kiri iea i va a mita vona, a nibolana i rua a mita vona. Ra kiri iea i tababana na tanga e Raba na robo e Amon.

### **I Ranga Kabu Ri Made na Nirikena Haro ne Jordan** (*Ni Gi 32:1-42*)

<sup>12</sup>“Na tahuna si bole pali a maka tanga nga, a habi ne huriki a kabu ne Reuben ne Gad ra malala i vakatubu na tanga e Aroer, tabukoi na naru e Arnon. A habia ne ria tabu a tabekena malala tara na lolo na robo e Gilead, turana a maka tanga ne ria. <sup>13</sup>A habi lobo tabu na kalavana kabu ne Manase a malala e Gilead e Basan. Hosi e Basan i matakaria a hariki e Og. Ra tabeke ne Argob o Basan, hosi a malala ne huriki a Repaim. <sup>14</sup>Muri e Jair, a hamone Manase, i bole lobo a malala ne Argob, iea o Basan. Ra malala iea i vano i harena na robo e Gesur e Makat. Lakea i vunuu mule na rana a tabeke iea, a maka tanga ne Havot-Iair.

<sup>15</sup>“Iau a habia ne huriki a Makir a malala e Gilead. E huriki a Makir a hamone Manase. <sup>16</sup>A habi tabu na kabu ne Reuben, na kabu ne Gad a malala i vakatubu na robo ne huriki a Gilead i vano i harena na naru e Arnon. A harena malala na tabeke tano i vano i harena vona a naru iea. A malala ne ria na nirikena haro, i vano i harena na naru e Iabok. Ra naru e Iabok, ia a harena robo e Amon. <sup>17</sup>Na tabeke na nirolona haro a nagi na robo ne ria i harena na naru e Jordan. Na tabeke meli a harena i vakatubu na darilomu e Galili i vano i harena na Dari Mate na tabeke tano, tabukoi na lolo e Pisga, tabukoi na nirikena haro na Dari Mate.

<sup>18</sup><sup>k</sup> “Na tahuna iea, a vakuku mua a ta maea, ‘E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i habia ne mua pali a malala iea i tabuli na nirikena haro na

<sup>k</sup> 3:18-20 Ios 1:12-15

naru e Jordan, mu gu made vona. Ngane e huriki a bakovi ne mua ri gi bole a maki na vabinga, ri gi tulu poloa a naru e Jordan, ri gi tuhori e huriki a Israel ri gi bole a malala iea. <sup>19</sup>E huriki e girihine mua, e tune mua, ri gi made vona a maka tanga a habi ne mua. A lohoka vona mu tahoka a maka sipsip a bulmakau i kupo, pali ria ranga ri gi dava taro na tanga. <sup>20</sup>Mu tuhori e huriki a turane mua, ge harena na tahuna ri bole a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge habi ne ria, na tabeke na nirolona haro na naru e Jordan. Mu made turane ria, ge harena na tahuna e BAKOVI DAGI ge vakamade ria kamumu na malala iea, i manga a hini i rata ne mua. Muri mu hamule mai a robo a habi ne mua pali.’

### A Vure i Takia e Moses Nahea Ge Dili o Kenan

<sup>21</sup>“Muri a takia e Iosua a ta maea, ‘O matai pali a maki e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata na hariki e Og, na hariki e Sihon. A naru i taku kunana bara i rata ne huriki a hariki ranga mu vaubi ne ria, mu bole a malala ne ria. <sup>22</sup>Naha ni mangenge ne ria, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ia kunana bara i tuhori mua, i vaubi polo ne mua.’

<sup>23</sup><sup>l</sup> “Na tahuna iea a vasileki tora hateka, a ta maea, <sup>24</sup>‘Bakovi Dagi, ioe a Vure muholi, a lohoka vomu o tubu ni vakasiri iau na maka maki dagi bara o rata. E rei a vure tabu ge made na hunu o na malala ge rata a maka maki dagi o rata pali?’ <sup>25</sup>Iau a ngaru ioe go longo nau ga tulu poloa a naru e Jordan ga lokovonga na tabeke tara, ga masia ra malala i kamumu hateka ni varo a maka maki ni kani vona, a maka tanga kamumu na lolo turana a lolo e Lebanon.’

<sup>26</sup>“Pali e BAKOVI DAGI i uka ma i longo maia a nivasileki nau, a vuhuna mua kunana mu ratea e BAKOVI DAGI i tahate, i uka ma i longo mai iau. Lakea i ta maea ‘Naha ni ta, ma go nana iau tabu vona a maki o nana vona. <sup>27</sup>O sike na mapana lolo e Pisga, o mata sike, o mata puru, o mata lakea na nirikena haro, o mata lakea na nirolona haro. O matai kamumu a hini nga, a vuhuna ioe i uka ma go tulu poloa a naru e Jordan, go dili vona a malala iea. <sup>28</sup>O matai kunanea pali a malala. O vakukua e Iosua o vakatorea a niluhoi vona, ge muga e huriki ri gi bole a malala ge ne vone ria.’ <sup>29</sup>Lakea si made na maloku tabukoi na tanga e Bet-Peor.”

### E Huriki a Israel Ri Gi Longotooa a Vure

**4** <sup>1</sup>E Moses i tababana ni vara, i ta maea, “O huriki a Israel, mu ramai a maka vinara a tovo mua vona, bara mu made kamumu, mu dili mu made vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne mua i habia ne mua ngane. <sup>2</sup><sup>m</sup>Naha ni hudo talea na vinara tara ngava karaba, ra maka vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita a habi ne mua. Naha ni

<sup>1</sup> 3:23-27 Gi 27:12-14; Vin 32:48-52    <sup>m</sup> 4:2 Kap 22:18-19

vurokia tara ne ria. Mu ramai lobo a vinara nga. <sup>3</sup>“Mua lobo mu masia pali a maki e BAKOVI DAGI i rata o Bal-Peor. I kupo e huriki ri kavurike a vure e Bal na tanga iea, lakea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ratapile ria. <sup>4</sup>Pali mua e huriki mu pesi tora ni ramai e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu tababana ni mahuri.

<sup>5</sup>“A tovo mua lobo pali na maka vinara, i manga a hini e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i taki iau vona. Ngane bara mu dili mu bolea a robo iea mu gu made vona. Na tahuna mu made vona, mu ramai a maka vinara.

<sup>6</sup>Mu ramai muholi a maka vinara nga, lakea e huriki na kabu ranga bara ri lohoka vona mua mu tahoka a niluhoi kamumu, mu tahoka a maka lohokanga dagi. Na tahuna ri longoa a maka vinara nga bara ri ta maea, ‘Re huriki a bakovi a ngatavine nga, ri tahoka a niluhoi kamumu, ri rangi hita.’

<sup>7</sup>“Mu luhoi e huriki a tara ranga. I uka maki vona ri tahoka a nitora dagi, i uka tara vure ge matakari ria ge tuhori ria, ge manga e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata ne hita. E BAKOVI DAGI i made vakaroro tabukoi ne hita, na tahuna si galea, i tuhori hita. <sup>8</sup>E huriki ranga, ri uka a vinara ge malamala ge manga a maka vinara a tovo mua vona.

<sup>9</sup>“Mu matadoko kamumu. Na tahuna mu made na malala iea, naha ni longokaburungi a maka maki mu matai pali. Mu vakalongo e huriki e tune mua, e tubune mua <sup>10</sup>na parava mu pesi tabukoi ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita na lolo e Sinai. Na tahuna iea a Vure i taki iau i ta maea, ‘Moses, o gale palupu e huriki ri gi vapopo, ri gi longo a maka ngava ga taki. A ngaru ria ri gi togo ri gi ramai iau kunana na tahuna ri made na malala. Ri gi tovo e huriki e tune ria, lakea e huriki e tune ria ri gi ramai iau.’

<sup>11</sup>“A Vure i ta lobo, muri mua lobo mu valai mu pesi tabukoi na lolo, mu matai a uvo a havu ru kavitagua a lolo, a kanono i hube rike na hunu. <sup>12</sup>Pali re BAKOVI DAGI i made pololilo vona a kanono iea i ta, mu longoa a nitana, pali i uka ma mu masia a kakaina, mu longo kunanea a lohona. <sup>13</sup>Na tahuna iea a Vure i habia ne mua a vinara vona i ravulu, i here na tabekena kedo i rua. Ra vinara nga, ri manga a maka ngava dagi i rata turane mua. I taki mua mu gu ramai a maka vinara nga. <sup>14</sup>“E BAKOVI DAGI i taki iau ga tovo mua vona a maka vinara ranga, mu gu ramai na tahuna mu made vona a maka tabekena malala, ra a taki mua vona mu gu bole, mu gu made vona.

### Naha Ni Ramai a Vure Ranga

<sup>15</sup>“Na tahuna e BAKOVI DAGI i made na kanono na lolo e Sinai i ta lakea ne mua, i uka ma mu masia tara maki ge a kilakilana, mu longo

<sup>n</sup> 4:3 Gi 25:1-9    <sup>o</sup> 4:11-12 Nim 19:16-18; Hib 12:18-19    <sup>p</sup> 4:13 Nim 31:18; 34:28; Vin 9:10

<sup>q</sup> 4:14 Nim 21:1

kunanea a lohona. Ngane mu matadoko kamumu, <sup>16-18</sup> r naha ni kau a maki ni kavurike. Mua bara mu rata mavonga, bara mu rata a naro hale. Naha ni rata a hanuna bakovi, a hanuna ngatavine, a hanuna livoa, a hanuna kadirovo, a hanuna mata, a hanuna manu, ge a vure ne mua. <sup>19</sup> Naha ni kavurike a maka maki mu matai na hunu, ra haro, a keva, a maka hada. E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i ru a maki nga ne vona e huriki lobo. <sup>20</sup> Pali mua, e BAKOVI DAGI i bole tala mua o Egipto i taparaki valai mua koea, i manga kunana a hini i bole tala mua na kanono i kara hateka. I bole valai mua koea ge rata mua ge mua e huriki a tara vona, i manga mua mona.

<sup>21</sup> t “A maregoa ne mua, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i madihi a hatena nau. I kaba, i taki iau nahea ga tulu poloa a naru e Iordan, ga lakea vona a robo iea i tahoka a malala kamumu hateka, ta ge habi poloa ne mua. <sup>22</sup> Iau i uka ma ga tulu poloa a naru e Iordan, bara mate koea kunana. Pali mua bara mu tulu poloa a naru, mu made na tabeke lake na malala kamumu hateka. <sup>23</sup> Mu matakari kamumu mua, naha ni vurokia a ngava dagi ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ratea ne mua. Mu ramaia a nitana, i uka ma mu gu rata a hanuna maki legelege, mu gu kavurike. <sup>24</sup> Naha ni rata mavonga, a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i bage, maea naha ni kavurike a vure ranga. A Vure i manga a kanono i kara hateka, bara i gutu parina e huriki a pile vona.

<sup>25</sup> “Muri na tahuna mu made tabaka pali vona a malala iea mu tahoka e huriki e tune mua e tubune mua, naha ni ratea tara hanuna maki. Mua bara mu rata a maki maea, mu rata a naro hale hateka na matana Vure, bara i ratea i tahate hateka. <sup>26</sup> Mu longo ngane a gale a hunu a malala, ru gu longoa a nita tora nau a ratea ne mua. Mua bara mu longotaro a nitana Vure, mu matadoko! A Vure bara i malaviriri kunana i bole vuroki mua na malala na tabeke lake ne Iordan, ra ta mu gu bolea ngane, bara mu lobo liu. <sup>27</sup> E BAKOVI DAGI bara i lili tala mua, mu made viliha turana a maka kabu ranga, pali a tara popote kunana bara ri mahuri. <sup>28</sup> Na robo nga, bara mu kavurike a maka vure ni rata na kai, na kedo. Ra vure nga, i uka ma ri matai a maki, i uka ma ri longo a nita, i uka ma ri kani a maki, i uka ma ri burongi a maki. <sup>29</sup> Na tahuna iea bara mu kilu, mu ngaru ni hamule valai ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita. A ningaru ne mua, a niluhoi ne mua, bara i tora hateka ni matakanea, muri bara mu valai tabukoi vona. <sup>30</sup> Pali na tahuna mu tahoka a maregoa dagi, a maka maki hale ri bele ne mua, bara mu pulo a hatene mua, mu ramai a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua. <sup>31</sup> Ia a Vure na nidodo. I uka ma ge pe mua,

<sup>r</sup> 4:16-18 Nim 20:4; Levi 26:1; Vin 5:8; 27:15    <sup>s</sup> 4:20 Nim 19:5; Vin 7:6; 14:2; 26:18; Tit 2:14; 1Pe 2:9    <sup>t</sup> 4:21 Gi 20:12    <sup>u</sup> 4:24 Hib 12:29    <sup>v</sup> 4:27-28 Vin 28:36  
<sup>w</sup> 4:29 Jer 29:13

o ge rata hale mua, o ge longokaburungia a nita na ngava dagi i ratea ne huriki a gare ne mua hosi.

### **E BAKOVI DAGI Kikeri Ia a Vure**

<sup>32</sup>“Mu luhoi mulea a tahuna hosi, na tahuna i uka ma mu bele ma, na tahuna a Vure i rata rike a bakovi na malala. I tahoka tara maki dagi maea ge bele, o a maki dagi maea ni gi longo? <sup>33</sup>I tahoka ranga kabu hosi ri longoa a Vure i ta tala na kanono i mahuri? <sup>34</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i bole tala hita o Egipto, i taparaki valai hita koea, i rata hita, hita e huriki a tara vona. Na matane mua i rata a maka leho i kupo na nitora vona. I rata a maka gilanga dagi ri bele ne huriki a Egipto, i vaubi hateka ne ria. I rata a maka nivakasiri, i rata a maka maki dagi i rata ria ri mangenge hateka. I tahoka tabu tara vure i kara ni ratana a maka maki nga? I uka liu.

<sup>35</sup>x “E BAKOVI DAGI i vakasiri mua vona a maki nga, mu gu lohoka vona ia kikeri ia a Vure, i uka tabu tara vure. <sup>36</sup>I ngaru ni tovo mua, i ngaru mu gu longoa a ngavana ra i ta valai na hunu. Na malala mu masia a kanono dagi vona, i made pololilo vona, i ta lakea ne mua. <sup>37</sup>E BAKOVI DAGI i ngaru hateka e huriki a gare ne mua, i vulaki mua, ge mua e huriki a tara vona. Na nitora dagi vona i bole tala mua o Egipto, i taparaki valai mua koea. <sup>38</sup>Na tahuna mu laho valai i ratapile a maka kabu hateka. A nigao ne ria i dagi hateka na nigao ne mua. I rata mavonga, i ngaru ni bole valai mua, ge habia ne mua a malala ne ria, ra mu made vona ngane.

<sup>39</sup>“Ngane naha ni longokaburungi a maki nga. E BAKOVI DAGI, a Vure na hunu, na malala. I uka tabu tara vure. <sup>40</sup>Mu ramai lobo a maka vinara vona i habi ne mua ngane. Mua, turane huriki a hamone mua, bara mu made kamumu. Bara mu made tabaka vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i habia ne mua.”

### **A Tanga Dagi ne Vona ni Kapiloho**

<sup>41</sup>y Muri e Moses i ru herehere a tanga i tolu na tabeke na nirikena haro na naru e Jordan. <sup>42</sup>Ra tanga nga ge tabuli manga a tanga na nikapiloho ne huriki ri rabalaki ruru a turane ria. Re huriki a bakovi maea ri gi ha lakea vona tara tanga nga, ge vakakori ia. <sup>43</sup>Ra tanga nga, e Beser, e Ramot, e Golan. E Beser a tanga ni kapiloho na kabu ne Reuben, i pesi na lolo. E Ramot a tanga ni kapiloho na kabu ne Gad, i pesi na malala ne huriki a Gilead. E Golan a tanga ni kapiloho na kabu ne Manase, i pesi na malala e Basan.

### **E Huriki a Israel Ri Bolea a Malala**

<sup>44</sup>E Moses i habi a maka vinara na Vure ne huriki a Israel. <sup>45-46</sup>I habi a vinara nga muri ne ria ri pea e Egipto ri valai ri made tabukoi na naru

x 4:35 Mrk 12:32 y 4:41-43 Ios 20:8-9

e Jordan na maloku, tabukoi na tanga ne Bet-Peor. Ra tabeke iea i tabuli na malala ne Sihon, a hariki ne huriki a Amor. Hosi i made na tanga e Hesbon i matakaria a malala iea. Lakea e Moses turane huriki a Israel ri ratapile ria na vabinga na tahuna ri pea e Egipto. <sup>47</sup>Ri made na malala vona, na malala ne Og, a hariki ne Basan. Ra hariki ne huriki a Amor nga, ru made na tabeke na nirikena haro na naru e Jordan. <sup>48</sup>Ra malala e huriki a Israel ri bole pali, a nagina i tubu na tanga e Aroer, tabukoi na naru e Arnon, i vano i harena na lolo e Sion re Hermon. <sup>49</sup>Ri bole turana a maka malala lobo na tabeke na nirikena haro na naru e Jordan, i vano i harena na Dari Mate na niragana lolo e Pisga.

**A Vinara na Vure i Ravulu**  
(*Nimariu 20:1-17*)

**5** <sup>1</sup>E Moses i gale palupu e huriki a bakovi a ngatavine ne Israel, ri valai palupu ri vapopo, i taki ria, “Mua o huriki a Israel, mu longo kamumu a maka vinara ga taki mua vona ngane, mu tovo mu ramai kamumu. <sup>2</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i rata a ngava dagi turane hita na lolo e Sinai. <sup>3</sup>I uka ma i rata kunana a ngava dagi ne huriki e tamane hita kunana, hita mona ranga i rata a ngava dagi turane hita. <sup>4</sup>E BAKOVI DAGI i made pololilo na kanono, i ngalai hita, i ta turane hita na lolo. <sup>5</sup>Na tahuna iea e BAKOVI DAGI i taki iau ga habia ne mua a ngavana, a vuhuna mu mangenge na kanono, i uka ma mu sike na lolo. Lakea e BAKOVI DAGI i ta maea, <sup>6</sup>‘Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Na tahuna mua a vorakato o Egipto, a bole tala mua vonga, a taparaki valai mua koea.

<sup>7</sup>“ ‘Naha ni kavurike a vure ranga. Mu kavurike iau kunana.

<sup>8</sup>“ ‘Naha ni rata a hanuna maki ri tabuli na hunu, ri tabuli na malala, ri tabuli pololilo na dari. <sup>9</sup>‘Naha ni turume puru mu gu kavurike ria. Iau kunana e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, a bage ne mua naha ni kavurike a vure ranga. Bara vakamadihi a hamone huriki i uka ma ri ngaru iau, ge harena ne tubune ria, ne tamarane ria. <sup>10</sup>Pali e huriki a bakovi a ngatavine ri ngaru hateka iau, ri ramai a vinara nau, bara ngaru hateka e huriki a hamone ria, ri ala rangale (1,000) ri gi bele muri ma.

<sup>11</sup><sup>b</sup>“ ‘Naha ni kaba tavula vona a rane BAKOVI DAGI a Vure ne hita, a vuhuna e huriki ri kaba tavula na ragu bara ri tahoka a ngava.

<sup>12</sup><sup>c</sup>“ ‘Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a vakuku mua, mu tabea a Parava Nimalo ga parava nau kunana. <sup>13</sup><sup>d</sup>Mu rata a maka leho ge harena na parava i polotara. <sup>14</sup>A parava polorua a Parava Nimalo, a parava nau.

<sup>z</sup> 5:8-9 Levi 26:1; Vin 4:15-18; 27:15    <sup>a</sup> 5:9-10 Nim 34:6-7; Gi 14:18; Vin 7:9-10

<sup>b</sup> 5:11 Levi 19:12    <sup>c</sup> 5:12 Nim 16:23-30; 31:12-14    <sup>d</sup> 5:13-14 Nim 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Levi 23:3

Na parava iea, mua turane huriki e tune mua, e huriki a vora ne mua, a maka sipsip a bulmakau ne mua, e huriki a mosi ri made turane mua, mua lobo naha ni leho. Lakea e huriki a vora bakovi a vora ngatavine ne mua, ria ranga ri gi malo manga mua. <sup>15</sup>Mu luhoi mule a tahuna mua a vorakato iea o Egipto, na nitora dagi nau, iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua a bole valai mua koea. Na naro a rata virihi mua vona kunana, a vakuku mua mu gu ramai kamumua a vinara na Parava Nimalo.

<sup>16 e</sup> “ ‘Mu togo e tamane mua e kinane mua, i manga iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua a vakuku mua. Bara mu rata mavonga, a maki lobo mu rata bara ri bele kamumu, bara mu made tabaka na malala ra habia ne mua ngane.

<sup>17 f</sup> “ ‘Naha ni rabalaki a viri.

<sup>18 g</sup> “ ‘Naha ni mole.

<sup>19 h</sup> “ ‘Naha ni panaho.

<sup>20 i</sup> “ ‘Naha ni kau virihi tavula na ngava a viri.

<sup>21 j</sup> “ ‘Naha ni ngutu na girihina bakovi tara. Naha ni ngutu na ruma vona, na malala vona, ne huriki a vora vona, na maka sipsip a bulmakau vona, na maka mahala vona.

<sup>22 k</sup> “ ‘Na tahuna mu vapopo na dahana lolo, e BAKOVI DAGI i made pololilo na kanono na bubu na hini i uvo hateka. I ta dagi hateka, i habi ne mua a maka vinara lobo nga. I uka ma i habi tabu ne mua ranga. Muri i here a maka vinara nga na tabekena kedo i rua, i habi nau.’

### E Huriki a Israel Ri Mangenge

(*Nimariu 20:18-21*)

<sup>23</sup>“Na tahuna a kanono i kavitagua a lolo iea, mu longoa a lohona viri i ta pololilo na hini i uvo, lakea e huriki a matakari na kabu, a gare ne mua, ri valai nau ri ta maea, <sup>24</sup>‘E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i vakasiri a bagetua a nitora dagi vona na tahuna si longoa i ta tala na kanono. Ngane si lohoka vona na tahuna a Vure i ta turana a bakovi, a bakovi i uka ma ge mate. <sup>25</sup>Pali mia bara mi longoa a Vure i ta turane mia tabu, bara mi mate. Ra kanono iea i hube hateka, mi pesi tabukoi vona, pali i navai i uka ma mi mate? <sup>26</sup>E rei a viri i uka ma ge mate, na tahuna i longoa a Vure mahuri i ta tala na kanono, i manga a hini mi longoa balaka taku pali? <sup>27</sup>O Moses, o hamule, o longo a ngava lobo ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge taki. Muri o valai o vakalongo mia, mi gi longo, mi gi ramai.’

---

<sup>e</sup> 5:16 Vin 27:16; Mat 15:4; 19:19; Mrk 7:10; 10:19; Luk 18:20; Epe 6:2-3 <sup>f</sup> 5:17 Vuh 9:6; Levi 24:17; Mat 5:21; 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Iak 2:11 <sup>g</sup> 5:18 Levi 20:10; Mat 5:27; 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Iak 2:11 <sup>h</sup> 5:19 Levi 19:11; Mat 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9 <sup>i</sup> 5:20 Nim 23:1; Mat 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20 <sup>j</sup> 5:21 Rom 7:7; 13:9 <sup>k</sup> 5:22-27 Hib 12:18-19

<sup>28</sup>“E BAKOVI DAGI i longo a maka ngava mu taki iau vona, lakea i taki iau i ta maea, ‘Iau a longo pali a nitane huriki a bakovi a ngatavine, a nitane ria i malamala. <sup>29</sup>A ngaru ria ri gi luhoi maea vakaroro, ri gi togo iau, ri gi longototo a maka vinara nau vakaroro. Muri a leho lobo ne ria, ne huriki a hamone ria bara ri kamumu vakaroro. <sup>30</sup>Ngane o vano o taki ria ri gi hamule mai a kape ne ria. <sup>31</sup>Pali ioe o Moses o made turagu, ga habi vomu a vinara lobo nau. O tovo e huriki a bakovi a ngatavine na maka vinara nau, ri gi ramai kamumu na malala a habia ne ria ri gi made vona.’”

<sup>32</sup>Lakea e Moses i vara e huriki a Israel i ta maea, “Mu matadoko, mu ramai lobo a maka vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita i habi ne mua. Naha ni longotaroa tara vinara. Naha ni makope lakea na maurine mua o na kanene mua. <sup>33</sup>Mu ramai lobo a maka vinara e BAKOVI DAGI a Vure i vakuku mua vona, a maki mu rata bara ri bele kamumu, mu made tabaka na malala mu gu bolea ngane.”

#### **Mu Ngarua e BAKOVI DAGI a Vure ne Mua**

**6** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Ra vinara nga, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i taki iau ga tovo mua vona. Na tahuna mu bele vona a robo iea, ra ta mu gu bolea mu gu made vona, mu ramai lobo a vinara nga. <sup>2</sup>Na tahuna vakaroro mu made na malala iea, mua turane huriki a hamone mua, mu togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Mu ramai lobo a vinara vona i habi mua ngane, bara mu mahuri malaku. <sup>3</sup>Mua o huriki a Israel mu longo kamumu a vinara nga, mu ramai. Muri a maki lobo mu rata, bara ri bele kamumu kunana, mu bele kupo, mu made vona a malala i vona a maki ni kani. E BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita i ta muholi vona a ngava iea.

<sup>4</sup><sup>1</sup>“Mua o huriki a Israel mu longo kamumu. E BAKOVI DAGI ia kunana a Vure ne hita. <sup>5</sup><sup>m</sup>“Mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mu ngarua na hatene mua lobo, na niluhoi ne mua lobo, na nitora ne mua lobo. <sup>6</sup><sup>n</sup>“Na parava vakaroro mu luhoi a maka vinara a habi ne mua pali. <sup>7</sup>Mu tovo e huriki e tune mua vona a vinara nga. Mu vakalongo ria vona na tahuna mu made na tanga, na tahuna mu laho, na tahuna mu malo, na tahuna mu hadongo. <sup>8</sup>Mu kolotata puru na limane mua, mu kolo na dumene mua, ge manga a kilakila i uka ma mu gu longokaburungi. <sup>9</sup>Mu here a vinara nga na dahana logo na ruma ne mua, na poridala ne mua.

#### **E Huriki a Israel Ri Gi Ramai a Vinara Lobo**

<sup>10</sup>° “E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i kaba i ta muholi ne huriki a gare ne hita e Abraham, e Isak, e Iakop ge habia ne mua tara robo i tahoka

<sup>1</sup> 6:4 Mrk 12:29    <sup>m</sup> 6:5 Mat 22:37; Mrk 12:30; Luk 10:27    <sup>n</sup> 6:6-9 Vin 11:18-20  
° 6:10 Vuh 12:7; 26:3; 28:13

a maka tanga dagi ri vonu na mahala, i uka ma mu ratea. <sup>11</sup>A maka maki ri kamumu hateka bara ri vonu na ruma ne mua, ra maki i uka ma mu ru dili. Bara i tahoka ranga lomu ri tabuli vonga, i uka ma mu keli. Bara i tahoka a maka hania na vain a oliv, i uka ma mu leho vona. E BAKOVI DAGI ge taparaki lakea ne mua vona a robo iea, ge habi ne mua a maki nga. Na tahuna mu kani bara mu maru. <sup>12</sup>Mu matadoko, naha ni lohoplea e BAKOVI DAGI. Ia kunana i bole tala mua o Egipto na tahuna ni vakavora mua vonga, i taparaki valai mua koea.

<sup>13</sup><sup>p</sup>“Mu togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Mu kavurike ia kunana, mu rata a nita muholi ne mua na rana kunana. <sup>14</sup>Naha ni ramai a vure ne huriki a tara ri made tabukoi ne mua. <sup>15</sup>Mua bara mu kavurike a vure nga, e BAKOVI DAGI bara i madihi hateka a hatena ne mua, bara i vakalobo mua manga a kanono i gutu vuro a maki. A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i made turane hita, i bage ne hita nahea si gi kavurike a vure ranga.

<sup>16</sup><sup>q</sup> “Naha ni toni a nitora ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i manga a hini mu rata na tanga e Masa. <sup>17</sup>A tuhane mua nahea ge malulu, mu ramai muholi a maka vinara i habi ne mua turana a ngava lobo i habi. <sup>18</sup>Mu rata lobo a maka maki e BAKOVI DAGI i taki ri kamumu ri malamala. Muri a maki lobo mu ngaru ni rata bara ri bele kamumu. Bara mu bolea, ra malala kamumu e BAKOVI DAGI i kaba, i ta muholi vona ne huriki a gare ne mua, ge habia ne mua. <sup>19</sup>Bara mu lili vuroki e huriki a pile ne mua, i manga a nita i ta muholi vona ge rata.

<sup>20</sup>“Muri ma, na tahuna e huriki e tune mua bara ri nana maea mua, ‘I navai e BAKOVI DAGI, a Vure ne hita i ngaru si gi ramai a vinara nga?’ <sup>21</sup>Mu koli ria mu ta maea, ‘Mi leho manga a vorakato na hariki o Egipto, lakea e BAKOVI DAGI i bole mule mia na nitora vona. <sup>22</sup>Muholi hateka, na matane mia, mi matai a maka nivakasiri legelege, a maka maki hale hateka i rata virihi e huriki a Egipto, i rata virihi a hariki ne ria, i rata virihi e huriki a bolekoru vona. <sup>23</sup>I bole tala mia na robo e Egipto, i taparaki valai mia koea, ge habia ne mia a malala iea, i ramaia a nita i ta muholi vona ne huriki a gare ne hita. <sup>24</sup>Muri e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i taki hita si gi ramai lobo a vinara nga, si gi togoa. Hita bara si rata mavonga, bara i matakari kamumu hita vakaroro, bara si mahuri, i manga ngane. <sup>25</sup>Hita bara si ramai kamumu a maka vinara lobo, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita bara i vivi, bara i gale hita, ge hita a bakovi a ngatavine malamala.’ ”

### E Huriki a Tara ne BAKOVI DAGI

(*Nimariu 34:11-16*)

**7** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ge taparaki mua vona a malala mu gu bolea, bara

<sup>p</sup> 6:13 Mat 4:10; Luk 4:8    <sup>q</sup> 6:16 Nim 17:1-7; Mat 4:7; Luk 4:12    <sup>r</sup> 7:1 Apo 13:19

i lili tala e huriki a tara ri made vona ngane. Na tahuna mu laho lokovonga na malala iea, bara i lili tala e huriki a tara dagi i polorua, a nigao ne ria i rangi a nigao ne mua. Re huriki a Hiti, a Girgas, a Amor, a Kenan, a Peres, a Hivi, a Iebus. <sup>2</sup>Na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge tuhori mua, mu ratapile ria, mu rabalaki lobo ria. Naha ni rata a ngava dagi turane ria, naha ni dodo ria. <sup>3</sup>Naha ni vangoli a ngatavine turane ria, <sup>4</sup>a vuhuna bara ri turari e huriki e tune mua ri vano basi ne BAKOVI DAGI, bara ri kavurike a maka vure ne ria. E huriki a koma bara ri rata mavonga, e BAKOVI DAGI bara i madihi a hatena ne mua, bara i malaviriri kunana i ratapile mua. <sup>5</sup>Na tahuna mu bolea a malala ne ria, mu ratapile a maki na lotu ne ria. Mu puka a maka dede, mu ubikeve a maka butu-kedo, mu ubiputu a hanune Asera, a vure ngatavine, mu rungani a maka hanuna vure ne ria. <sup>6</sup>Mu rata mavonga, a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i tabea a kabu ne mua ge vona kunana. A Vure i vulaki mua na kurukurune huriki lobo na malala, ge mua a ngate vona.

<sup>7</sup>“Mua, i uka ma mua a tara dagi, ge rangi e huriki a tara ranga, lakea e BAKOVI DAGI ge luhoi mua, ge vulaki mua. Mua a tara kiroko kunana. <sup>8</sup>Pali e BAKOVI DAGI i ngaru hateka mua, i ngaru ni ramaia a nikaba i ratea ne huriki a gare ne hita. Na ngava iea kunana, i tuhori mua na nitora dagi vona, na tahuna mu leho manga a vorakato o Egipto, i bole mule mua na limane Parao, ra hariki o Egipto. <sup>9</sup>“Mu luhoi kamumua a maki iea. E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ia kunana a Vure muholi. I muri mai a nitana vakaroro, bara i ramai a nita muholi vona. A ngava dagi na ningaru na Vure i rata virihi e huriki ri ala rangale (1,000) ri ngarua ri ramai a vinara vona. <sup>10</sup>Pali bara i koli i ratapile e huriki i uka ma ri ngarua. <sup>11</sup>I mavonga mu ramai kamumu a maka nita mu bole pali, mu ramai kamumu a vinara a habi ne mua ngane.

### A Vure i Gamai e Huriki Ri Longototo a Nitana

*(Vinara 28:1-14)*

<sup>12</sup> <sup>v</sup> “Na tahuna mu longo a vinara nga mu ramai muholi, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita bara i ramai a ngava dagi muholi vona, lakea bara i ngaru vakaroro mua, i manga a ngava i kaba vona ne huriki a gare ne mua hosi. <sup>13</sup>Bara i ngaru hateka mua, i rata kamumu mua, bara mu tahoka e huriki e tune mua ri ala kupo, ri vakabele e huriki a hamone mua ri ala kupo. Bara i rata kamumu a maka hania ne mua, bara mu tahoka a vit, a vain, a namona oliv. Bara i vakavole a maka bulmakau a sipsip. Bara i habi lobo ne mua a maka maki na robo iea, ra i ta muholi

<sup>s</sup> 7:5 Vin 12:3    <sup>t</sup> 7:6 Nim 19:5; Vin 4:20; 14:2; 26:18; Tit 2:14; 1Pe 2:9

<sup>u</sup> 7:9-10 Nim 20:5-6; 34:6-7; Gi 14:18; Vin 5:9-10    <sup>v</sup> 7:12-16 Vin 11:13-17

vona ne huriki a gare hosi ge habi ne mua. <sup>14</sup>I uka ranga viri na malala a Vure ge habi kupo a maki ne ria, ge manga a hini i rata virihi mua vona. E huriki a ngatavine a bulmakau ne mua, i uka ma ri gi lame, bara ri poda. <sup>15</sup>E BAKOVI DAGI bara i matakari kamumu mua, i uka ma mu gu bole a gilanga legelege. I uka ma ge rudu valai a maka gilanga hale, ra mu matai ne huriki a Egipto, ge bele ne mua. Ra gilanga nga bara i rata ri bele ne huriki a pile ne mua. <sup>16</sup>Mu vakalobo liu e huriki e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ru na limane mua, naha ni dodo ria. Naha ni kavurike a vure ne ria. Mua bara mu kavurike a vure ne ria, bara mu vurua.

<sup>17</sup>“Naha ni luhoi e huriki nga ge ria a tara bulolo, i uka ma mu kara ni ratapile ria. <sup>18</sup>Naha ni mangenge ne ria. Mu luhoi mule ra maki nga e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata virihi a hariki o Egipto turana a tara vona. <sup>19</sup>Mu luhoi mule a maka gilanga hale hateka mu matai ri bele o Egipto. Mu luhoi mule a maka nivakasiri a maka leho dagi e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i rata. Mu luhoi mule ra leho dagi hateka a Vure i rata, ge bole mule mua o Egipto. A Vure bara i rata virihi ne huriki nga ra mu mangenge ne ria, ra naro i taku. <sup>20</sup>Pali na tahuna i ranga ne ria ri ha ri kapiloho, bara i rudu a maka vuvu ri gi vano ri gi kani ria. <sup>21</sup>Naha ni mangenge ne huriki a tara nga, a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i made turane mua. I tahoka a nitora lobo, e huriki lobo ri gi mangenge vona. <sup>22</sup>Bara i lili tala gosigosi e huriki a tara nga na tahuna mu lokovonga tabukoi. Naha ni ratapile malaviriri ria. Na tahuna mu rabalaki malaviriri ria, a maka livoa hateka na robo bara ri bele kupo, ri rabalaki mua. <sup>23</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge tuhori mua mu gu ratapile e huriki a pile ne mua. Bara i rata ria ri mangenge hateka, ge harena na tahuna mu vakalobo ria. <sup>24</sup>E huriki a hariki ne ria ranga, bara i ru na limane mua. Mu rabalaki ria, muri e huriki i uka ma ri gi luhoi tabu ria. I uka tara viri ge tangotata mua, bara mu rabalaki lobo ria. <sup>25</sup>Mu rungani a maka vure ne ria ni kau na kedo. Naha ni ngutu ni bole a maka gol a silva, ra ni vakabagetu a vure ne ria vona, a vuhuna ri muma hateka ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. <sup>26</sup>Naha ni bole dili na ruma ne mua a maka maki ri muma hateka. A Vure i taki a maki nga ni gi ratapile, pali mua bara mu bole, bara mu tahoka a vuranga turane ria. Ra vure ne ria, ri muma hateka, mu ngalahere ne ria.”

#### Mu Luhoia e BAKOVI DAGI a Vure ne Mua

**8** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Mu ramai kamumu a maka vinara a habi ne mua ngane. Muri bara mu made kamumu mu bele kupo. Bara mu kara ni bolena a malala i ta muholi vona ge habia ne huriki a gare ne mua. <sup>2</sup>Mu luhoi kamumua e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i muga mua, i tuhori mua vona a nilaho dagi mu ratea. Mu laho viliha na malala golea na pida i ravulu va. Lakea i rudu valai ranga maregoa ge

toni mua, ge lohoka vona, mu gu ramai lobo a vinara vona o ge uka. <sup>3</sup>W<sup>I</sup> vakamatasia mua, i rata mua mu vitolo, muri i habi a *mana* ne mua mu kani. Ra maki ni kani iea, mua turane huriki e tubune mua i uka ma ri kania hosi. I rata mavonga mu gu lohoka vona hita e huriki a bakovi, i uka ma si gi bole a nimahuri na maki ni kani kunana. Si bole a nimahuri na nita lobo ne BAKOVI DAGI. <sup>4</sup>Na pida nga, a varakia ne mua i uka ma i marape. A vahane mua ranga i uka ma i vaki, i kamumu kunana. <sup>5</sup>Mu lohoka vona e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i vara hita, i manga a tamana koma i varea e tuna.

<sup>6</sup>“I mavonga kunana, mu rata a maka maki e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i taki mua vona. Mu ramai a maka vinara vona, mu togoa. <sup>7</sup>A vuhuna i taparaki mua lakea na robo kamumu hateka. Ra robo iea i tahoka a maka naru dagi, a maka lomu. I ranga naru ri tua polotano na malala, ri tua tala na maloku, na dahana lolo. <sup>8</sup>Ra robo iea i vakabele a maka vit, a maka barli, i vakabele a maka kanena kai a vain, a kanena kai a pik, a kanena kai a pomigranet, a kanena kai a oliv, a ame. <sup>9</sup>Na tahuna mu made vona a malala iea i uka ma mu gu vitolo, i uka ma mu gu bala vona tara maki. A maka kedo na robo iea i vona maka aen, a maka kapa bara mu matavisi na maka lolo. <sup>10</sup>Bara mu kani marumaru. Muri bara mu kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, na robo kamumu i habia ne mua.

### E Huriki a Israel Nahea Ri Gi Lohopile ne BAKOVI DAGI

<sup>11</sup>x “Mu matadoko, naha ni lohopile ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ma mu gu longotaro a maka vinara na Vure a habi ne mua ngane. <sup>12</sup>Na tahuna mu tahoka pali a maki ni kani, mu rata pali a maka ruma kamumu, <sup>13</sup>na tahuna a maka bulmakau, a sipsip, a gol, a silva, a maka mahala ne mua ri bele kupo, <sup>14</sup>naha ni bibi rike mule a rane mua, mu gu lohopile vona e BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Ia kunana i bole mule mua o Egipto na tahuna mu leho manga a vorakato vonga. <sup>15</sup>Ia kunana i muga mua na malala golea e huriki ri mangenge vona, i tahoka a maka mata hale, a kira. Na tabeke iea i kere hateka, i ratea a naru i tua tala na kedo dagi, mu nua. <sup>16</sup>Na malala golea i habi a *mana* ne mua mu kani. Ra maki ni kani iea e huriki a gare ne mua hosi i uka ma ri kania. I rudu tabu ranga maregoa ge toni mua. Muri bara i rata a maki kamumu ri bele ne mua. <sup>17</sup>Na tahuna mu tahoka a mahala i kupo, naha ni luhoi ra maka mahala nga, mu vakabele na nitora ne mua. <sup>18</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ia kunana i habi a nitora ne hita si gi bole a maka mahala. Naha ni lohopile vona a ngava nga. I rata mavonga, a vuhuna i tababana ni ramai a ngava dagi i taki e huriki a gare ne mua vona hosi.

<sup>w</sup> 8:3 Mat 4:4; Luk 4:4    <sup>x</sup> 8:11-16 Hos 13:5-6

<sup>19</sup>“A taki tora mua, mua bara mu lohopile ne BAKOVI DAGI mu ramai mu kavurike a vure ranga, muholi hateka bara mu mate. <sup>20</sup>I manga e huriki na maka tanga ranga i ratapile na matane mua na tahuna mu vaubi ne ria. Pali mua i uka ma mu gu ramaia a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mua ranga bara mu mate manga ria.

### E Huriki a Israel Ri Longotaro a Nitane BAKOVI DAGI

**9** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Mua o huriki a Israel mu longo. I tabukoi ngane mu gu tulu poloa a naru e Iordan, bara mu vano mu lili tala e huriki ri gao hateka ne mua, mu bolea a malala ne ria. Ri tahoka a maka tanga, ni tura halui na nure-kedo i padoi a bubu. <sup>2</sup>Re huriki nga ri gao ri ola hateka, re huriki a Anak. Mu longo pali a velengane ria re huriki nga, i uka tara viri ge rangi ria ma na vabinga. <sup>3</sup>Pali ngane mu lohoka kamumu maea, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ge muga ne mua, ge manga a kanono i hube i kara hateka. Na tahuna mu laho lokovonga bara i ratapile a maka nitara ne ria. I mavonga bara mu vaubi turane ria, mu lili tala ria, mu ratapile ria malaviriri, i manga a ngava i ta muholi vona ge rata.

<sup>4</sup>“Muri ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita i lili tala ria pali, ma mu gu taki mule mua, mu gu ta maea, ‘A BAKOVI DAGI i habia ne hita a malala iea, a vuhuna i matai hita, hita e huriki a bakovi a ngatavine malamala.’ Ra niluhoi maea i uka ma i muholi. E BAKOVI DAGI i matai re huriki a bakovi a ngatavine ra ri made vona ngane a malala iea, ri rata a maka naro hale hateka, ge lili tala ria. <sup>5</sup>Naha ni luhoi mu kamumu mu lohoka ni rata a maka naro kamumu, lakea mu gu bolea a malala iea. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i lili tala ria, a vuhuna ria e huriki a bakovi hale hateka. Lakea tabu i ngaru ge bele muholi a nita muholi i kaba lakea ne huriki a gare hosi ne Abraham, ne Isak, ne Iakop. <sup>6</sup>Muholi hateka ra malala iea i rike kamumu hateka vona a maki, pali e BAKOVI DAGI i uka ma i habia mua ge a mapana a naro kamumu ne mua. Ra mua, mua a bakovi a ngatavine na tagenga.

<sup>7</sup>“Naha ni longokaburungi, na tahuna mu made na malala golea mu ratea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i madihi a hatena. Na tahuna mu pe e Egipto i valai i harena mona, mu longotaro a nitane BAKOVI DAGI. <sup>8</sup>Na lolo e Sinai mu ratea e BAKOVI DAGI i madihi a hatena, i tabukoi ge ratapile mua. <sup>9</sup>Iau a sike na lolo ta ga bole a tabekena kedo i rua, e BAKOVI DAGI i here puru a maka nita muholi i rata turane mua. Iau a made vonga na parava i ravulu va, a rodo i ravulu va, i uka ma a kania tara maki, i uka ma a ninu. <sup>10</sup>Lakea e BAKOVI DAGI i habi nau a tabekena kedo i rua, i here vona a ngava i habi mua na tahuna mu vapopo na dahana lolo, i made pololilo na kanono ia.

<sup>11</sup>“Muri na parava i ravulu va, a Vure i habi nau a tabekena kedo nga i rua, i here a ngava dagi vona. <sup>12</sup>Lakea i taki iau i ta maea, ‘O pe a lolo o puru malaviriri kunana, a vuhuna e huriki a tara vomu, ra o bole ria o Egipto o taparaki valai ria koea, ri rata a naro hale. Ri malaviriri kunana ri ngalahere vona a maka vinara nau, ri ratea a vure ne ria na gol.’

<sup>13</sup>“Lakea e BAKOVI DAGI i taki tabu iau i ta maea, ‘Iau a lohoka pali ne huriki nga, ri tagege hateka. <sup>14</sup>Ngane a ngaru ni ratapile lobo ria, i uka ma ni gi luhoi tabu. Naha ni hatekakari iau. Ga rata maea, muri ga rata mua a kabu dagi i gao hateka, i rangi e huriki nga.’

<sup>15</sup>“Lakea a bole a tabekena kedo nga i rua, a Vure i here puru vona a nita muholi, a pe a mapana lolo, a raga puru. Na tahuna iea a kanono dagi i hube na lolo, a niparana i parai rikea a hunu. <sup>16</sup>Iau a puru valai pali, i muholi hateka, a matai mua mu ngalahere na maka vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Mu ratea a hanuna bulmakau na gol, ge a vure ne mua. Na naro iea kunana mu rata a naro hale na Vure. <sup>17</sup>Na matane mua, a voro puru a tabekena kedo nga i rua, ru makeve liu.

<sup>18</sup>“Muri a hamule sike tabu ne BAKOVI DAGI a mahita ngalabarara puru na malala na haro, na rodo, i harena na parava i ravulu va. I uka ma a kani, i uka ma a ninu. A rata mavonga, a vuhuna mu rata a naro hale ne BAKOVI DAGI, mu ratea i madihi a hatena. <sup>19</sup><sup>a</sup>E BAKOVI DAGI i madihi hateka a hatena, i luhoi ni vakalobo liu mua, lakea a mangenge hateka. Pali e BAKOVI DAGI i longo mai iau tabu. <sup>20</sup>E BAKOVI DAGI i tahate hateka ne Aron, i ngaru ni ratapilea. Lakea a vasileki ga tuhoria e Aron, ga tuhori mua. <sup>21</sup>A bulmakau mu ratea i vakabele a naro hale ne mua. Lakea a bole a bulmakau, a voro rikea na kanono. Muri a ubimomoa i momo kesikesi i manga a habulo tavula, lakea a guru purua na naru i tua raga valai na lolo, i tua pasi vurokia.

<sup>22</sup><sup>a</sup>“Na tahuna mu made na tanga e Tabera, e Masa, e Kibrot-Hatava mu ratea e BAKOVI DAGI i madihi a hatena. <sup>23</sup><sup>b</sup>Hosi mu made o Kades-Barnea i taki mua mu gu vano mu gu made vona a malala i ngaru ge habia ne mua. Pali mu longotaro a nitana, i uka ma mu luhoi tora ia, i uka ma mu ramai a nitana. <sup>24</sup>Na tahuna a vakatubu ni leho turane mua i valai i harena mona, mu tagege hateka ne BAKOVI DAGI.

<sup>25</sup>“Na tahuna mu tababana mu made na dahana lolo, a sike na lolo a mahita ngalabarara puru na malala na matane BAKOVI DAGI, na haro na rodo i harena na parava i ravulu va. A rata mavonga, a vuhuna e BAKOVI DAGI i taki ge ratapile mua lobo. <sup>26</sup>Lakea a vasileki maea, ‘O Bakovi Dagi, ioe a Vure, naha ni ratapile huriki a bakovi a ngatavine vomu. Ioe kunana o bole tala ria o Egipto na nitora dagi vomu, o taparaki valai ria

<sup>a</sup> 9:19 Hib 12:21    <sup>a</sup> 9:22 Gi 11:3,34; Nim 17:7    <sup>b</sup> 9:23 Gi 13:25–14:38; Vin 1:21,26; Hib 3:16

koea. <sup>27</sup>O luhoia e Abraham, e Isak, e Iakop tou a vora vomu, naha ni luhoi a maka tagenga, a maregoa, a naro hale ne huriki nga. <sup>28</sup>E huriki a Egipto ma ri gi taki ioe, 'I uka ma o kara ni taparaki lakea na malala o ta muholi vona ta go habia ne ria.' Ma ri gi ta maea, 'Ioe i uka ma o ngaru e huriki a tara vomu, i mavonga o bole lakea ria na malala golea o rabalaki ria.' <sup>29</sup>O BAKOVI DAGI, re huriki nga, o vulaki ria ge ria a tara vomu. Na nitora dagi vomu, o bole tala ria o Egipto, o taparaki valai ria koea."

### E Moses i Bole Tabu a Vinara ne BAKOVI DAGI

(*Nimariu 34:1-10*)

**10** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna iea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, 'O kau a tabekena kedo ge rua ge manga a tabekena a habi vomu muga, o kau ranga kai o ratea tara tava. O bole valai nau na mapana lolo. <sup>2</sup>Ga here tabu na tabekena kedo nga a maka vinara, ra maka vinara nga muga a here na tabekena kedo i rua o ubikeve. O bole, o ru dili na tava.'

<sup>3</sup>"Lakea a ratea a tava na mavilana kai a akas, a ubikeve a tabekena kedo i rua ru manga a viri muga, a bole sike na lolo. <sup>4</sup>Lakea e BAKOVI DAGI i here puru tabu na tabekena kedo nga i rua, a nita i manga kunana a nita muga. E BAKOVI DAGI i here puru a vinara i ravulu, ra i taki mua vona na tahuna i made pololilo na kanono ia, mu made na dahana lolo mua. I here puru lobo, i habi nau a tabekena kedo nga i rua. <sup>5</sup>A ngalakapulo, a raga puru na lolo. A ru dili na tava ra tabekena kedo nga i rua, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i taki iau vona pali. Ra kedo nga i rua, ru tababana pololilo na tava.

<sup>6</sup><sup>c</sup> "Muri e huriki a Israel ri pea a lomu ne huriki a Iakan, ri lakea na tanga e Moserot. E Aron i mate na tanga iea, ni tanu vonga. E tuna, e Eleasar, i bole a murina, i ratea a leho na prister. <sup>7</sup>Ri malaga vonga ri lakea na tanga e Gudgoda, muri ri lokovonga tabu o Iotbata, ra tanga i kupo vona a maka naru.

<sup>8</sup><sup>d</sup> "Hosi e huriki a Israel ri made na lolo e Sinai, lakea e BAKOVI DAGI i vulaki e huriki a bakovi na kabune Levi ri gi kaloho a Tava na Ngava Dagi. Re huriki a bakovi nga ri gi leho manga a prister, ri gi taki e huriki a bakovi a ngatavine ne BAKOVI DAGI ge rata kamumu ria. Ra leho iea ri ratea i valai i harena mona. <sup>9</sup>I mavonga, a kabune Levi i uka ma ri bolea tara tabekena malala ge manga maka kabu ne Israel ranga. A maki kamumu ri bole poloa, ra leho na prister ne BAKOVI DAGI, i manga a hini e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i taki pali.

<sup>10</sup><sup>e</sup> "Iau a made na mapana lolo na haro, na rodo i harena na parava i ravulu va, i manga a hini muga. E BAKOVI DAGI i longo a nivasileki nau,

<sup>c</sup> 10:6 Gi 20:28; 33:38   <sup>d</sup> 10:8 Gi 3:5-8   <sup>e</sup> 10:10 Nim 34:28

lakea i uka ma i ratapile mua. <sup>11</sup>Muri i taki iau i ta maea, ‘O lakea mai e huriki nga, o taparaki ria vona a malala a ta muholi vona ne huriki a gare ne mua hosi ga habia ne ria.’”

### A Naro i Ngaru e BAKOVI DAGI

<sup>12</sup>E Moses i vara tabu i ta maea, “Mua o huriki a Israel mu longo, a ra maki e BAKOVI DAGI, a Vure ne hita, i taki mua mu gu rata? Mu togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu laho na dalana, mu ngarua, mu ramai lobo a nitana na hatene mua, na niluhoi ne mua. <sup>13</sup>Mu ramai lobo a vinara vona, ra ngane a habi ne mua. Mua bara mu ramai lobo, bara mu made kamumu.

<sup>14</sup>“A hunu i tabuli polomeli liu, ne vona e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A malala turana a maka maki ri tabuli vona, ria ranga ne vona e BAKOVI DAGI. <sup>15</sup>E BAKOVI DAGI i ngaru hateka e huriki a gare ne mua, lakea i uka ma i vulakia tara kabu. I vulaki mua kunana, ge mua a viri vona, ra ngane mua a viri vona. <sup>16</sup>I mavonga mu vorotaparaki a naro na tagenga, mu ramai kamumu a maka nitane BAKOVI DAGI, <sup>17</sup><sup>f</sup>a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rangi a maka vure ranga, a maka maki ri tahoka a nitora ne ria. I dagi hateka, i gao hateka, a maka maki lobo ri gi mangenge vona, ri gi togoa. I uka ma i ngaru a viri i ta rularula ge vooka na ngava. <sup>18</sup>I rata a naro malamala ne huriki a bakovi a ngatavine, e girihine ria ri mate pali, ne huriki a duku. I ngaru e huriki a mosi ri made turane hita i habi a maki ni kani, a varakia ne ria. <sup>19</sup>Mua ranga mu ngaru e huriki a mosi nga, a vuhuna mua ranga hosi mu made o Egipto manga a mosi. <sup>20</sup>Mu togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu kavurike ia kunana. Mu nugutata tora ia, mu kaba na rana kunana. <sup>21</sup>Mu kavurikea a rana, ia kunana a Vure ne hita. Mua lobo mu matai a maka maki legelege i rata ge tuhori mua. <sup>22</sup><sup>g</sup>Na tahuna e huriki a gare ne mua ri lakea o Egipto ri ala ravulu polorua kunana. Pali ngane, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i rata mua mu ala kupo hateka.”

### Mu Ngarua e BAKOVI DAGI

**11** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Mu ngaru hateka e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu ramai vakaroroa a vinara vona. <sup>2</sup>Mu matai a maka maki e BAKOVI DAGI i rata ge tovo mua vona. Mua kunana mu matai a maki nga, i uka ma e huriki e tune mua. Mu masia a nitora na Vure i dagi hateka. <sup>3</sup><sup>h</sup>Mu masia e BAKOVI DAGI i rata a maka nivakasiri legelege. Mu matai a maka maki i rata ne Parao, i rata na robo vona e Egipto. <sup>4</sup><sup>i</sup>Mu matai pali e BAKOVI DAGI i vakalobo liu e huriki a tara na nugumaheto iea

<sup>f</sup> 10:17 Apo 10:34; Rom 2:11; Gal 2:6; Epe 6:9; 1Tim 6:15; Kap 17:14; 19:16

<sup>g</sup> 10:22 Vuh 15:5; 22:17 <sup>h</sup> 11:3 Nim 7:8–12:13 <sup>i</sup> 11:4 Nim 14:28

o Egipto, turana a maka hos a karis ne ria na tahuna ri valili ne mua. Muri i ratea a Dari Vururu i kavitaguru ria. <sup>5</sup>Mu lohoka vona pali a maka maki e BAKOVI DAGI i rata ge tuhori mua na malala golea, na tahuna i uka ma mu bele vona ma a hini si made vona ngane. <sup>6</sup>Mu luhoi a maka maki i rata ne Datan rua e Abiram, re tune Eliab bakovi, ra hamone Reuben. Mua lobo mu masia a malala i mata ka, lakea rua varago turana a kabu, a kape, a maka maki lobo ne rua, ri boru dili na lovo, lakea a malala i kavitaguru ria. <sup>7</sup>Muholi hateka, mua kunana mu matai a maka maki dagi a Vure i rata.

### A Vure i Habia ne Huriki a Israel a Malala Kamumu

<sup>8</sup>“Mu ramai a maka vinara a habi ne mua ngane, lakea bara mu gao, mu tulu poloa a naru iea, mu bolea a malala ra ta mu gu bolea ngane, <sup>9</sup>lakea bara mu made tabaka vona a malala i vona a maki ni kani, ra robo e BAKOVI DAGI i ta muholi vona ge habia ne huriki a gare ne mua, ne mua e huriki a hamone ria. <sup>10</sup>Ra robo ngane mu gu bolea, i uka ma i manga a robo mu made vona hosi. Na tahuna mu ngaru ni varo a hamona maki ni kani o Egipto, mu leho hateka ni kiru a naru, mu bole lakea na hania ni gi vakamea a malala vona. <sup>11</sup>Pali ra robo ngane ta mu gu vano mu gu bolea, a robo na maka lolo, na maloku, a vala i boru langa na malala. <sup>12</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i lohoka kamumu vona a malala iea, i matakari vakaroroa na keva lobo na pida.

<sup>13</sup><sup>k</sup> “I mavonga mu ramai lobo a vinara a habi ne mua mona: mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu habi a hatene mua, a niluhoi ne mua, mu rata a leho vona. <sup>14</sup>Mua bara mu rata mavonga, bara vakaborua a vala i boru langa na maka hania, na matatalanga i lakea na matadilinga, bara mu maru na maki ni kani, na vain, na namona oliv. <sup>15</sup>I uka ma mu gu bala vona tara maki. A maka bulmakau ne mua bara ri tahoka a maka varili ni kani.

<sup>16</sup>“Naha ni matataro e huriki a kabu ranga ri gi vakaviliha a niluhoi ne mua. Ria bara ri vakaviliha a niluhoi ne mua, bara mu ngalahere ne BAKOVI DAGI, mu kavurike a maka vure ranga, mu rata a leho ne ria. <sup>17</sup>Mua bara mu ramaia a naru iea, e BAKOVI DAGI bara i tahate mua, i tukaria a hunu, a vala i uka ma ge boru ge vakamea a malala. Muri a maka uve i uka ma ri gi rike kamumu. I uka ma ge tabaka bara mu mate vona a robo kamumu e BAKOVI DAGI i habia ne mua.

<sup>18</sup>“Mu ru dili na hatene mua, na niluhoi ne mua a vinara nga. Mu kolotata puru na limane mua, mu ru na dumene mua, ge manga a kilakila i uka ma mu gu longokaburungi. <sup>19</sup>Mu tovo e huriki e tune mua vona a vinara nga. Mu vakalongo ria vona na tahuna mu made na tanga, na tahuna mu laho, na tahuna mu malo, na tahuna mu hadongo. <sup>20</sup><sup>l</sup>Mu here

<sup>j</sup> 11:6 Gi 16:31-32    <sup>k</sup> 11:13-17 Levi 26:3-5; Vin 7:12-16; 28:1-14    <sup>l</sup> 11:20 Vin 6:6-9

a vinara nga na dahana logo na ruma ne mua, na poridala ne mua. <sup>21</sup>Mua bara mu rata mavonga, mua turane huriki e tune mua bara mu made tabaka hateka vona a robo e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ta muholi vona ge habia ne huriki a gare ne mua hosi. Bara mu made vakaroro vona, i manga a hunu i tabuli vakaroro polomeli na malala.

<sup>22</sup>“Mu ramai kamumu a ngava lobo a taki mua vona pali. Mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu ramai lobo a maka ngava vona, mu tangotata tora vona. <sup>23</sup>I mavonga bara i lili tala e huriki a tara ranga, na tahuna mu lokovonga tabukoi. Muri bara mu made vona a malala ne huriki a tara dagi ri gao hateka ne mua. <sup>24</sup><sup>m</sup>A malala mu laho vona, bara mu bolea a malala ne mua. A nagi na malala ne mua ge vakatubu na tabeke i ngeki na tabeke mule puru, i lakea mai a lolo e Lebanon na tabeke mule sike. A nagi bara i vakatubu na naru e Iupretis na tabeke na nirikena haro, i lakea mai a Dari na Kurukuruna Malala na tabeke na nirolona haro. <sup>25</sup>I uka tara viri ge putukari a dala ne mua. Na tabeke lobo na malala mu lakea vona, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, bara i rata e huriki a bakovi a ngatavine ri mangenge ne mua, i manga a ngava i taki.

<sup>26</sup>“Iau a vakasiri mua na dala i rua bara mu ramai. A dala muga a Vure bara i gamai mua. A dala tara a Vure bara i ruduraha mua. <sup>27</sup>Mua bara mu longototo a maka vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ra i habi mua mona, a Vure bara i gamai mua. <sup>28</sup>Pali na tahuna mu pe a dala ni longototo a vinara, mu ngalahere mu kavurike a maka vure ranga, ra i uka ma mu lohoka ne ria muga. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i ruduraha mua. <sup>29</sup><sup>n</sup>Na tahuna i taparaki mua lakea na robo mu ngaru ni made vona, mu lakea na lolo e Gerisim, mu gale e BAKOVI DAGI ge gamai mua. Na lolo e Ebal mu gale e BAKOVI DAGI ge ruduraha e huriki ri rata a naro hale. <sup>30</sup>Ra lolo nga i rua, ru tabuli na tabeke na nirolona haro na naru e Iordan, na malala ne huriki a Kenan ranga ri made na maloku ne Iordan. Ra lolo nga ru pesi na nirolona haro, i uka ma ru basi na kai dagi na tanga e More tabukoi na tanga e Gilgal. <sup>31</sup>I uka ma ge tabaka bara mu tulu poloa a naru e Iordan, mu vano mu made vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ngaru ni habia ne mua. Na tahuna mu bolea mu made vona pali, <sup>32</sup>mu matadoko mu ramai a vinara lobo, ra a habi ne mua ngane.”

### A Tanga ni Kavurike a Vure Ge Taku

**12** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Mu longo kamumu a vinara nga. Mu ramai kamumu na tahuna mu made na malala e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne mua i ngaru ge habia ne mua. <sup>2</sup>Na

<sup>m</sup> 11:24-25 Ios 1:3-5    <sup>n</sup> 11:29 Vin 27:11-14; Ios 8:33-35

tahuna mu bolea pali a robo iea, mu ratapile a maka tanga, re huriki a tahona ri kavurike a maka vure ranga na lolo, na kupona, na taruna kai buroro. <sup>3</sup>°Mu puka a maka dede ne ria, mu ubimomo a maka butu-kedo na lotu. Mu rungania a hanuna vure ngatavine e Asera ra ni kau na kai, mu bole a maka kira mu tolo a maka hanuna vure ne ria ni kau na kai. Muri i uka ma ni gi luhoi tabu a rane ria na maka tanga nga.

<sup>4</sup>“Na tahuna mu kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, naha ni ratea a naro ge manga ne huriki a bakovi ri kavurike a maka vure ranga. <sup>5</sup>E BAKOVI DAGI ge vulakia tara tanga ge taku kunana pololilo na malala na kabu ne mua, lakea e huriki bara ri valai vona a tanga iea. <sup>6</sup>Na tanga iea, mu rata a maka nihabi legelege ne mua, a nihabi gutu-vuro, a maka nihabi ranga. Na tahuna mu veru a maki, mu ru na naguna ge ravulu, a naguna ge taku mu habia na Vure. Ra naguna i taku iea, mu bole lakea na murina tanga ni vasileki. Mu bole tabu ranga nihabi mu ta muholi vona mu gu habi ne BAKOVI DAGI, a maka nihabi mu habi na ningaru ne mua, a maka tuna bulmakau a sipsip a tabua. <sup>7</sup>Na tanga iea, na matane BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mua turane huriki a kabu ne mua, mu kani mu vivi vona a maka maki kamumu e BAKOVI DAGI i gamai mua vona.

<sup>8</sup>“Na tahuna mu tahoka a tanga ni kavurike a Vure, naha ni rata a nihabi na tabeke tara. Ngane mu rata mavonga, <sup>9</sup>a vuhuna i uka ma mu dili ma vona a malala e BAKOVI DAGI i ngaru ge habia ne mua, mu gu made kamumu vona na nivalemu, mu gu malo. <sup>10</sup>Na tahuna mu tulu poloa a naru e Iordan, e BAKOVI DAGI bara i taki mua mu bolea a malala iea mu made vona. Bara i matakari kamumu mua, e huriki a pile i uka ma ri gi valai tabukoi ne mua, bara mu made na nivalemu. <sup>11</sup>Na mailo vona na tanga iea mu bole valai a maka maki a taki mua vona pali, ra nihabi gutu-vuro, a maka nihabi ranga, a naguna i taku na maka naguna maki i ravulu, a maki ranga mu ngaru ni habi ne BAKOVI DAGI, a maka nihabi kamumu ne vona ni ta muholi vona ne BAKOVI DAGI. <sup>12</sup>Mua, e huriki e tune mua, a vora ne mua, e huriki a Levi ri made na tanga ne mua, mua lobo mu lakea tabukoi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu vivi vona. Mu luhoi kamumu e huriki a Levi ri uka a malala. <sup>13</sup>Naha ni ramaia a ningaru ne mua mu gu rata a nihabi gutu-vuro na maka tanga viliha. <sup>14</sup>Mu rata a nihabi na tanga ra i takia e BAKOVI DAGI ge vulakia pololilo na malala na kabu ne mua. Na tanga iea kunana mu rata a nihabi gutu-vuro, a maki ranga a vakuku mua vona mu gu rata.

<sup>15</sup>“Pali i uka ma a hatekakari mua vona ni rabalaki a maka sipsip a bulmakau mu gu kani na hini mu made vona. A maka maki kamumu e BAKOVI DAGI i habi ne mua mu kani, naha ni luhoi lege vona a hini mu

matapado o i uka ma mu matapado na matana Vure. Mu kani na maka tabeke viliha mu made vona, i manga a hini mu kani a maka kanirau. <sup>16</sup>Pali naha ni ninu a darane ria. Mu guru vuroki na malala manga a narau. <sup>17</sup>Naha ni kani a maki nga na tanga ne mua. Ra naguna i taku na maka naguna maki i ravulu na vit, na vain, na namona oliv, na maka tuna bulmakau a maka sipsip a tabua, a nihabi mu ta muholi vona mu gu habi ne BAKOVI DAGI, a nihabi mu habi na ningaru ne mua, a nihabi ranga. <sup>18</sup>Mua turane huriki e tune mua, e huriki a vora bakovi a vora ngatavine, e huriki a Levi ri made na tanga ne mua, mu kani ra maka nihabi nga. Pali mu kani a maka nihabi nga na matane BAKOVI DAGI a Vure ne hita, na tanga ge taku kunana i vulakia ne vona ni vasileki. Mu kani na tanga iea, mu vivi vona a maka maki mu leho hateka mu vakabele. <sup>19</sup>Na parava vakaroro na tahuna mu tababana ni made vona a malala iea, naha ni matataro ni tuhori e huriki a Levi.

<sup>20</sup>“Muri ma, na tahuna e BAKOVI DAGI i ratea a robo ne mua i dagi hateka, i manga a ngava i ta muholi vona ge rata, mu kani a sipsip a bulmakau na parava mu ngaru ni kani a sipsip a bulmakau vona. <sup>21</sup>A tanga ni vasileki ge basi, mu rata manga a hini a taki mua vona. Mu rabalakia a bulmakau, a sipsip, mu kani na tabeke ne mua. Mu rata mavonga na parava mu ngaru. <sup>22</sup>Naha ni loho lege lae vona a viri i matapado o i muto, ge kani a sipsip a bulmakau. <sup>23</sup>“Pali naha ni ninu a darana sipsip a bulmakau. A dara a vuhuna nimahuri. Naha ni kani a bobona sipsip a bulmakau i turana a dara. <sup>24</sup>Naha ni ninu a darana kania. Mu guru vuroki na malala manga a narau. <sup>25</sup>Naha ni ninu a darana sipsip a bulmakau, lakea a maka maki bara i bele kamumu ne mua, ne tune mua na tahuna mu rata a naro kamumu na matane BAKOVI DAGI, a Vure ne mua.

<sup>26</sup>“Pali mu bole a maki ni gamai, mu bole lakea na tanga e BAKOVI DAGI i vulakia ne vona ni vasileki. <sup>27</sup>Na tanga iea mu rata a nihabi ni gutu-vuro, mu gutu a bobona, a darana sipsip a bulmakau na dede ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Na maka nihabi ranga, mu guru rike na dede a darana sipsip a bulmakau, pali a maka bobona mu kani. <sup>28</sup>Mu ramai kamumu a maka vinara a taki mua vona pali, lakea a maka maki bara i bele kamumu ne mua, ne tune mua na tahuna mu rata a naro kamumu na matane BAKOVI DAGI, a Vure ne mua.

### Naha Ni Ramai a Vure Ranga

<sup>29</sup>“E BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara i ratapile e huriki a tahotanga na tahuna mu dili na malala ne ria, muri bara mu bole a malala mu made vona. <sup>30</sup>Na tahuna a Vure i ratapile ria pali, mu matadoko, naha

† 12:16 Vuh 9:4; Levi 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Vin 15:23    ¶ 12:23-24 Levi 17:10-14

ni ramai a maka naro ni kavurike a vure ne ria. Naha ni nana maea, 'E huriki i uka ma ria a Iuda, ri vasileki navai? Mia ranga mi gi vasileki manga ria.' <sup>31</sup>Na tahuna mu kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, naha ni kavurikea manga e huriki i uka ma ria a Iuda ri rata. Na tahuna ri kavurike a maka vure ne ria, ri rata a maka naro i muma hateka, e BAKOVI DAGI i marikoi vona. A naro tara ri ratea ri rabalaki e huriki e tune ria bakovi, e tune ria ngatavine, ri gutu na kanono, ge a nihabi na maka vure ne ria.

<sup>32 r</sup> "Mu rata lobo a maka maki, ge manga a hini a taki mua vona. Naha ni hudo tala a vinara, naha ni lohophile na vinara."

**13** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna a propet o a bakovi tara i lohoka ni tuveve polo a vurena viri, ge valai ge rata a nivakasiri, <sup>2</sup>ge ngaru ni rata ioe go ramai a vure ranga i uka ma o kavurike muga, pali a nivakasiri ge bele <sup>3</sup>naha ni longo maia. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i toni ioe kunana, ge matai ioe o ngaru hateka na hatemu lobo, na niluhoi vomu lobo, o i uka. <sup>4</sup>Mu togoa e BAKOVI DAGI, mu ramai ia kunana. Mu longototoa a ngavana, mu ramai a maka vinara vona, mu leho vona, mu pesi tora ni ramaia. <sup>5</sup>Pali mu rabalaki e huriki a propet turane huriki ri tuveve polo a vurena viri, na tahuna ri taki mua mu gu longotaro a nitane BAKOVI DAGI a Vure, ra i bole tala mua o Egipto na tahuna mua a vorakato. Re huriki a bakovi maea ria a bakovi hale, ri ngaru ni turari tala mua na dala e BAKOVI DAGI i ngaru mua mu gu ramaia. Mu rabalaki e huriki a bakovi hale maea na mailo ne mua.

<sup>6</sup>"Na tahuna e turamu, e tumu, e girihimu ra o ngaru hateka, e turamu tara i voko ioe, i ngaru ioe go kavurike a vure ranga, naha ni longototo, a vuhuna ioe turane huriki a gare vomu hosi, i uka ma mu kavurike a vure ranga. <sup>7</sup>E huriki a bakovi a ngatavine na tabeke lobo na malala ri kavurike a maka vure ranga. Pali ioe naha ni ngutu ne huriki nga, ra ri made tabukoi o ri made basi vomu. <sup>8</sup>A bakovi o a ngatavine i ngaru ni turari mua mu gu vasileki na vure ranga, naha ni longo maia na tahuna ge ta namikamika mai mua. Mu rege talea a nitana. Naha ni dodoa, naha ni tuhoria. <sup>9</sup>Mu muga mai ia, mu rabalakia a viri i toni ni turari mua. Mu bole a maka kedo mu padimatea. Muri e huriki ranga ri gi valai ri gi tuhori mua, ri gi padi tabua na kedo. <sup>10</sup>Mu voro a maka kedo, mu padia ge mate liu. A vuhuna i ngaru ni turari tala basi mua ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mu luhoi mulea a Vure i bole tala mua o Egipto, na tahuna mu leho manga a vorakato vonga. <sup>11</sup>Mu rabalaki e huriki ri ngaru ni turari tala mua. Muri e huriki a Israel lobo bara ri longoa a velengana a maki iea, bara ri mangenge, ri matakari kamumu ria, i uka ma ri gi rata tabua a naro hale iea.

<sup>r</sup> 12:32 Vin 4:2; Kap 22:18-19

<sup>12</sup>“Na tahuna mu made pali vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habia ne mua, bara mu longoa tara ngava i maea, <sup>13</sup>‘I ranga huluvonga ne mua ri vakamanga a niluhoi ne huriki ri gi kavurike a vure ranga, i uka ma ri vasileki ne ria hosi.’ <sup>14</sup>Na tahuna mu longo a maka ngava tavula maea, mu bakai kamumu a vuhuna a ngava. A ngava ge muholi ri ratea a naro i muma hateka iea, <sup>15</sup>mu rabalaki re huriki nga turana a maka bulmakau ne ria. <sup>16</sup>Mu bole a maka mahala ne ria, mu ru kadolu na kurukuruna tanga. Muri mu rungania a tanga iea turana a maki lobo ri tabuli vona, ge manga a nihabi gutu-vuro na Vure ne mua. Ra tanga iea ni ratapile, ge tabuli mavonga liu, nahea ni gi hae tabu. <sup>17</sup>Naha ni bolea tara maki vona a tanga iea, ra ta ni gi rungani na kanono, i maea e BAKOVI DAGI bara i lobo a rongova vona, i dodo mule mua tabu, i rata mua mu bele kupo hateka, i manga a ngava i ta muholi vona ne huriki a gare ne mua hosi. <sup>18</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i ratea a maki iea na tahuna mu ramai lobo a vinara vona a habi ne mua ngane, mu rata a maka maki ge malamala na matana.”

#### Naha Ni Taringi a Viri i Mate

**14** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Mua o huriki a Israel, mua e tune BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Na tahuna mu taringi a viri i mate, naha ni pala viliha a kuline mua, naha ni ali a vune mua, mu gu gigi marina. <sup>2</sup>‘Ra mua a kabu ni taba lakea ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a vuhuna i vulaki tala mua ne huriki a kabu lobo na malala, i ru mua ge mua a viri vona kikeri.

#### A Maki i Muto, a Maki i Kaba

*(Levi 11:1-47)*

<sup>3</sup>“Naha ni kani a maka kania ri muto na matane BAKOVI DAGI. <sup>4</sup>A maki mu kani: a bulmakau, a sipsip, a meme, <sup>5</sup>a dia, a gesel, a dia mokumoku, a meme i tegi, a ibeks, a entelop, a sipsip na lolo, <sup>6</sup>a maki a tagulana vahane ria ri mavida na tabeke i rua, ri kani a varili manga a bulmakau, mu kani. <sup>7</sup>Pali ranga maki ri kani a varili manga a bulmakau, a tagulana vahane ria i mapida rua, naha ni kani. A maki ranga: a kamel, a rabbit, a murongi na kedokedo; ri kani a varili manga a bulmakau, pali a tagulana vahane ria i uka ma i mapida rua, bara mu lohoka vona a kania maea i muto na matana Vure. <sup>8</sup>Naha ni kani a boro. A boro i tahoka a tagulana a vahana, pali i uka ma i kani a varili manga a bulmakau, naha ni kani, naha ni padoi na tahuna i mate, a vuhuna ri muto ne mua.

<sup>9</sup>“Na maki lobo ri tabuli na dari, mu kani a maka manu ri tahoka a honane ria a pelengane ria. <sup>10</sup>Pali naha ni kani a maka manu ri uka a

\* 14:1 Levi 19:28; 21:5    † 14:2 Nim 19:5-6; Vin 4:20; 7:6; 26:18; Tit 2:14; 1Pe 2:9

honane ria, a pelengane ria. Mu luhoi kamumu, a maka manu nga ri muto ne mua.

<sup>11</sup> “Mu kani a maka kadirovo ri matapado na matana Vure. <sup>12</sup> Pali naha ni kani a loha, a pangopango-kaba, a pangopango-kaba katokato, <sup>13</sup> a luama, a kinikinimanu legelege, <sup>14</sup> a maka kokoa legelege; <sup>15</sup> a pelengasike-o-bao, a haloho, a nae, a maka hani legelege; <sup>16</sup> a kuku kiroko, a kuku dagi, a kuku keakea, <sup>17</sup> a kuku na malala golea, a pangopango-kaba na dari, a pato na darilomu, <sup>18</sup> a ko, a luhou, a kopa, a kadirovo ni gale a hupoe. <sup>19</sup> A maka maki kiroko ri karaka ri tahoka a karapane ria, ri muto, naha ni kani. <sup>20</sup> A maka maki ranga ri tahoka a karapane ria ri matapado, mu kani ngi.

<sup>21</sup> <sup>u</sup> “Naha ni kani a maka sipsip a bulmakau ri mate tavula. Mu habi ne huriki a mosi ri made viliha na tanga ne mua ri gi kani, ge uka ri gi kona. Pali mua a kabu ni taba lakea ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua.

“Naha ni guru dili na ulo a namona ruruna meme, go nono a tuna meme vona.

#### A Maki i Ravulu: Ge Taku Ge ne Vona Vure

<sup>22</sup> <sup>v</sup> “A maki ni kani mu bole na hania na pida lobo mu ru na naguna ge ravulu, a naguna ge taku mu ru hereherea. <sup>23</sup> Muri mu bole lakea na murina ni vasileki a maki mu ru herehere. Mu kani na matane BAKOVI DAGI a vit, a vain, a namona oliv, a tabua na bulmakau na sipsip. Mu rata mavonga bara mu tovo a naro ni togo e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. <sup>24</sup> Na tahuna mu made basi, i uka ma mu kara ni bolena a maki ni kani kamumu a Vure i habi ne mua mu gu bole lakea na tanga ni vasileki e BAKOVI DAGI i vulakia, naha ni loho lege. <sup>25</sup> Mu habi ne huriki a bakovi ri gi kona, muri mu bole lakea na tanga ni vasileki a mapana. <sup>26</sup> Ra maka moni nga, bara mu kona a maka maki mu ngaru: a bulmakau, a sipsip, a vain a naru vagole, a maka maki ranga mu ngaru. Na tanga ni vasileki, na matane BAKOVI DAGI, mua turane huriki e tune mua, mu kani a maka maki nga, bara mu vivi hateka. <sup>27</sup> Pali naha ni longokaburungi e huriki a Levi. Mu tuhori ria. Re huriki nga ri uka a malala, a ruma, a mahala.

<sup>28</sup> “Muri na maka pida i tolu lobo mu bole ra naguna i taku na maka naguna a maki i ravulu, mu ru kadolu na roho tara na tanga mua. <sup>29</sup> Ra maki ni kani nga ne vona e huriki a Levi, a vuhuna ri uka a malala, a ruma. Ra maki ni kani nga tabu, bara mu luhoi e huriki a mosi, e huriki a duku, e huriki a havuri ri made na tanga ne mua. Re huriki nga ri gi valai, ri gi bole na ningaru ne ria a maki ni kani. Mu rata mavonga, lakea e BAKOVI DAGI bara i gamai mua.”

---

<sup>u</sup> 14:21 Nim 23:19; 34:26    <sup>v</sup> 14:22-29 Levi 27:30-33; Gi 18:21

### A Pida Ni Vakalobo a Makoli

(Levi 25:1-7)

**15** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Muri na maka pida i poloru naha ni luhoi tabu a maka makoli ne mua. <sup>2</sup>A naro mu gu ratea ge maea. A bakovi i habi a moni ne turana, nahea ge takia e turana ge koli a makoli vona, a vuhuna e BAKOVI DAGI i taki si gi longokaburungi a makoli. <sup>3</sup>A mosi i bole a maki ne mua, mu takia ge koli a makoli vona. Pali naha ni taki e huriki a tahotanga ri gi koli a makoli.

<sup>4</sup>“E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i rata kamumu mua vona a robo i ngarua ge habia ne mua. Bara i uka tara viri ge bala vona tara maki, <sup>5</sup>na tahuna mu longototo a nitane BAKOVI DAGI mu ramai lobo a maka ngava ra i habi ne mua. <sup>6</sup>E BAKOVI DAGI bara i rata kamumu mua, i manga a ngava i ta muholi vona hosi. E huriki ri ala kupo bara ri bole a makoli ne mua, pali mua naha ni bole a makoli ne ria. Bara mu matakari a maka tabeke i kupo, pali bara i uka tara tabeke ge matakari mua.

<sup>7</sup>“Na tahuna a turane mua tara i made vona a tanga na tabeke e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habia ne mua, ge bala vona tara maki, naha ni ngalahere vona, mu tuhoria. <sup>8</sup>Mu dodoa mu habi vona a maki i bala vona. <sup>9</sup>Naha ni matai a pida ni koli a makoli i tabukoi, mu gu vakatoku a maki, i uka ma mu gu tuhori ria. Naha ni ramaia a niluhoi hale iea ge bele ne mua. Mua mu marikoi ni habi a moni vona, a bakovi iea bara i gale e BAKOVI DAGI i koli a maka naro hale ne mua. Muri bara mu tahoka a ngava na matana Vure. <sup>10</sup>Mu habi lobo vona a maka maki i nana vona, lakea e BAKOVI DAGI bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu. <sup>11</sup>\*Bara i tahoka ranga ne hita a Israel ri bala a maki vakaroro. A luhoi mavonga lakea a ta maea, mu dodo, mu kori, mu rata kamumu ria.”

### E Huriki a Vorakato

(Nimariu 21:1-11)

<sup>12</sup>“Na tahuna a viri tara ne hita a Hibru i habi mule ia ge leho manga a vorakato vomu, ge leho ne vomu na pida ge polotara kunana. Na poloruana pida o tonoa ge vano. <sup>13</sup>Na tahuna i pe puru a leho vomu, naha ni vakalaho pa ia ge hamule na tanga vona. <sup>14</sup>O habi vona a sipsip, a vit, a vain i manga kunana e BAKOVI DAGI i gamai ioe. <sup>15</sup>O luhoi mulea a tahuna mu made manga a vorakato o Egipto, lakea e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, i bole mule mua vonga. Na naro iea kunana, ngane a habia ne mua a vinara iea.

<sup>16</sup>“Pali a vora ge ta maea, ‘A marikoi ni ha taro mua, a vuhuna a ngaru mua, a made kamumu turane mua.’ <sup>17</sup>Lakea mu tulia ge lakea na

\* 15:7-8 Levi 25:35    x 15:11 Mat 26:11; Mrk 14:7; Ion 12:8    y 15:12-18 Levi 25:39-46

mataruma ne mua, mu bolea tara maki ge vere mu padi tala a talingana, bara i leho manga a vora ne mua, ge harena na tahuna ge mate vona. A vora ngatavine tara, mu rata mavongea. <sup>18</sup>Naha ni luhoi lege na tahuna mu tonoa a vora ne mua ge vano, a vuhuna a vora iea i rata a leho ne mua na pida i polotara pali, i uka ma mu kona hatekea. Na tahuna mu rata kamumua, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu.

### A Tuna Tabua na Bulmakau a Sipsip

<sup>19z</sup> “Mu vulaki a maka tuna tabua na bulmakau na sipsip ne mua, mu habi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Ra maka tuna bulmakau a sipsip nga ga toga, naha ni rata a tuna bulmakau ri gi leho, naha ni pali kudu a vuna tuna sipsip. <sup>20</sup>Na pida lobo mua turane huriki a kabu mua, mu bole a kania nga mu lakea na tabeke na murina ni vasileki na tabeke e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i vulakia, mu kani vonga. <sup>21</sup>A maka bulmakau a sipsip ri gi tahoka a ngarava, ge marogo a maka vahane ria, ge kepa, ri nabatabuna, naha ni habi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. <sup>22</sup>A maka sipsip a bulmakau nga mu kani na tanga mua, i manga kunana a hini mu kani a kania na robo. E huriki ri matapado, e huriki ri muto na matana Vure, ria lobo ri gi kani. <sup>23</sup>“Pali naha ni ninu a darana sipsip a bulmakau, mu guru vuroki puru na malala manga a naru.”

### A Habu na Nipagepolo (*Nimariu 12:1-20; Levi 23:4-8*)

**16** <sup>1</sup><sup>b</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Na keva e Abib<sup>c</sup> na pida lobo mu ratea a Habu na Nipagepolo, mu kavurikea a rane BAKOVI DAGI a Vure ne hita. A vuhuna hosi na rodo tara na keva iea i bole tala mua o Egipto. <sup>2</sup>Mu lakea vona a murina ni vasileki e BAKOVI DAGI ge vakasiri mua vona, mu rabalakia tara bulmakau o tara sipsip, ge a nihabi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mu kania a sipsip a bulmakau iea ne vona ni luhoi mule a parava na Nipagepolo. <sup>3</sup>Na tahuna mu ratea a habu iea, naha ni kania a bret i tahoka a is. Na parava ge polorua mu kani kunana a bret i uka is, a vuhuna hosi mu papahari mu kani a bret i uka is, mu ha tala o Egipto. Mu kania a bret iea ne vona ni luhoi mule a parava mu pe e Egipto mu valai. Mu luhoi vakaroroa ra maki iea ge harena na tahuna mu mate vona. <sup>4</sup>Na parava nga i polorua naha ni ru a is na ruma ne mua. Na mugana parava mu kania a sipsip a bulmakau na nihabi, mu kani lobo liu na rodo, naha ni kani kaleva ranga ge tabuli, ge palala taho a hini.

<sup>z</sup> 15:19 Nim 13:12    <sup>a</sup> 15:23 Vuh 9:4; Levi 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Vin 12:16,23

<sup>b</sup> 16:1-8 Levi 23:5-8; Gi 28:16-25    <sup>c</sup> 16:1 E Abib a rana tara e Nisan na nita Hibru. Ra keva iea i ramai a Hibru kaleda e Mas e April.

<sup>5</sup>“Na tahuna mu rabalaki a sipsip a bulmakau mu gu kania mu gu luhoia a parava na Nipagepolo, naha ni rabalakia pololilo na tanga e BAKOVI DAGI i habia ne mua. <sup>6</sup>Mu rabalakia na murina ni vasileki, mu rata a nihabi na Nipagepolo lakea vona. Mu rabalakia na tahuna a haro i rolo, a vuhuna mu pe e Egipto na tahuna a haro i rolo. <sup>7</sup>Mu gutua mu kania na murina ni vasileki, na hatelanga mu hamule na tanga ne mua. <sup>8</sup>Na parava ge polotara kunana mu kani kunana a bret i uka is. Na poloruana parava mu vapopo, mu vasileki ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Na parava iea naha ni rata a leho.

#### A Habu na Nimirio

*(Nimariu 34:22; Levi 23:15-21)*

<sup>9</sup><sup>d</sup> “Na tahuna mu vakatubu ni mirio a vit na hania, mu vakatubu ni gi a vik ge polorua. <sup>10</sup>Mu vulakia a nilobona parava na poloruana vik, ge a Habu na Nimirio ni kavurike e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu kavurikea na hini i habi a maka maki ni kani ne mua. Na ningaru ne mua kunana mu bole ranga, mu habi ne BAKOVI DAGI ge a nihabi, ge manga a hini i gamai mua. <sup>11</sup>Mu lakea na tabeke ni vasileki, na matane BAKOVI DAGI mu kavurike ia vonga. Mua turane huriki e tune mua, a vora bakovi a vora ngatavine, e huriki a kabu ne Levi, e huriki a mosi, e huriki a tuna duku, e huriki a havuri, e huriki lobo ri made na tanga ne mua, mua lobo mu pitei palupu. <sup>12</sup>Mu luhoi mulea a tahuna mu leho manga a vorakato o Egipto, i mavonga mu ramai kamumu lobo a maka vinara.

#### A Habu na Kape

*(Levi 23:33-43; Ni Gi 29:12-38)*

<sup>13</sup><sup>e</sup> “Muri ne mua mu vila vuroki a maka vinina vit, mu pahabebe pali a maka vutuna vain, mu ratea a Habu na Kape na parava ge polorua. <sup>14</sup>Mua turana e huriki e tune mua, e huriki a vora bakovi a vora ngatavine, e huriki a kabu ne Levi, e huriki a mosi, e huriki a tuna duku, e huriki a havuri, e huriki lobo ri made na tanga ne mua, mu kani mu vivi. <sup>15</sup>Mu lakea vona a tabeke ni vasileki, mu kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mu luhoia e BAKOVI DAGI i gamai a maka hania, a maka leho ne mua ri bele kamumu, bara mu vivi hateka.

<sup>16</sup>“Na parava ge tolu na pida lobo e huriki a bakovi lobo ne mua ri gi valai na matane BAKOVI DAGI na tabeke ni vasileki. Ra parava ni vasileki i tolu ra nga: A Habu Na Bret I Uka Is, a Habu na Nimirio, a Habu na Kape. Mua o huriki a bakovi takutaku naha ni laho pa mu gu valai ne BAKOVI DAGI. <sup>17</sup>Mu bole valai a nihabi. Mu luhoia a Vure i habi a maka maki kamumu i kupo ne mua, mu koli, mu bole ranga mu habi mule vona.”

<sup>d</sup> 16:9-12 Gi 28:26-31    <sup>e</sup> 16:13-15 Gi 29:12-38

### A Naro na Nivapelekado

<sup>18</sup>“Na kabu takutaku ne mua, mu vulaki ranga mari ni pelekado a maregoa, i ranga ge a bolekoru na maka tanga e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habi ne mua. Re huriki nga ri gi pelekado kamumu a maregoa ne huriki na naro malamala kunana. <sup>19</sup><sup>f</sup>Nahea ri gi tami e huriki, nahea ri gi tuhori ranga e huriki, nahea ri gi pahadanu ranga e huriki. Nahea tara viri ge habi tavula a moni ne ria, a vuhuna a maki ni habi tavula ne vona ni vakaviliha a niluhoi ne huriki a bakovi malamala, ne huriki ri tahoka a niluhoi kamumu, i uka ma ri gi pelekado kamumu a ngava. <sup>20</sup>Mu rata vakaroro a ngava muholi, mu ramai a naro malamala, lakea bara mu made kamumu, mu bolea a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habia ne mua.

<sup>21</sup><sup>g</sup>“Na tahuna mu rata a dede ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita, naha ni varo tabukoi vona ranga kai, ge ne vona a vure ngatavine e Asera. <sup>22</sup><sup>h</sup>Naha ni vonu a butu-kedo ne vona mu gu vasileki vona. Ra naro maea i hale hateka na matane BAKOVI DAGI a Vure ne mua.”

**17** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Naha ni bolea a bulmakau a toga a sipsip i nabatabuna, mu gu habi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A naro iea i muma hateka na matane BAKOVI DAGI.

<sup>2</sup>“Na tahuna ranga bakovi a ngatavine ri made na tanga tara e BAKOVI DAGI i habia ne mua, bara ri ratapilea a ngava dagi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ra naro iea kunana bara ri rata a naro hale. <sup>3</sup><sup>i</sup>Re huriki nga bara ri putu puru a vinara na Vure, ri kavurike a vure ranga, ri kavurike a haro, a keva, a hada, a taki ria nahea ri gi rata. <sup>4</sup>Mua bara mu longo a viri i rata maea, mu kasisi kamumua, a ra vuhuna a maki i ratea. Na tahuna a maki i muma hateka iea ge bele muholi ne mua e huriki a Israel, <sup>5</sup>mu bole talea na tanga a viri i ratea a naro iea, mu padia na kedo ge mate. <sup>6</sup><sup>j</sup>Ge tahoka a viri ge ala rua o ge ala tolu to go masia ra viri i rata a naro hale iea, mu rabalakia. A viri ge ala taku ge masia, naha ni rabalakia. <sup>7</sup><sup>k</sup>E huriki ri masia a viri iea i rata a naro hale, ri gi voro muga a kedo ri gi padia, muri i ranga e huriki ri gi padia na kedo. Mu padia ge mate bara mu bole vurokia a maki hale i bele na kurukurune mua.

<sup>8</sup>“Na tahuna ranga maregoa i dagi hateka, lakea e huriki a mari ni pelekado a maregoa ri made na maka tanga ne mua bara ri keru ni pelekado ra maregoa maea: a viri i rabalaki a pile vona, a maregoa na viri i vatahate na malala, a maregoa na viri i vaubi i rabalakia a turana. Na tahuna a maka maregoa nga i taga hateka ne huriki a mari ni longona a ngava ri gi pelekado, mu lakea na tabeke e BAKOVI DAGI a Vure ne

<sup>f</sup> 16:19 Nim 23:6-8; Levi 19:15    <sup>g</sup> 16:21 Nim 34:13    <sup>h</sup> 16:22 Levi 26:1    <sup>i</sup> 17:3 Nim 22:20  
<sup>j</sup> 17:6 Gi 35:30; Vin 19:15; Mat 18:16; 2Ko 13:1; 1Tim 5:19; Hib 10:28    <sup>k</sup> 17:7 1Ko 5:13

mua ge vakasiri mua vona. <sup>9</sup>Mu vakalongo e huriki a prister na kabu ne Levi, a mari ni longo a ngava, ri gi pelekado ri gi vakaloboa. <sup>10-11</sup>Ria kunana ri gi pukatala a ngava na tahuna na nivapelekado, mu ramai a maki ri taki mua vona. Mu bolea ne ria a ngava, mu ramai muholi a maka ngava ri taki mua vona. <sup>12</sup>A bakovi tara i uka ma i longo mai a nitana mari ni longona a maregoa o a ngava na prister i rata a leho na matane BAKOVI DAGI, mu rabalakia a bakovi iea ge mate. I mavonga kunana bara mu bole vurokia a naro hale iea ne huriki a Israel. <sup>13</sup>E huriki bara ri longo a velengana maki iea, ri mangenge, bara i uka tara viri ge tagege tabu.

### A Ngava na Naronā Hariki

<sup>14</sup>“Na tahuna mu bolea a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ngaru ge habia ne mua, mu made vona, mu ngaru ge matakari mua tara hariki i manga e huriki na tabeke ranga. <sup>15</sup>Na tahuna iea, mu ule lakea ne BAKOVI DAGI ge vulakia a bakovi ge ia a hariki. Naha ni vulakia na ningaru ne mua. A hariki mu vulakia ge ia a tahotanga, nahea ge ia a mosi. <sup>16</sup>“A hariki, nahea ge bole a maka hos vona ge kupo. Nahea ge rudu e huriki a bakovi ri gi puru o Egipto, ri gi kona a maka hos. A vuhuna, e BAKOVI DAGI i taki e huriki a tara vona nahea ri gi hamule puru o Egipto tabu. <sup>17</sup>“A hariki, nahea ge parangi a ngatavine ge ala kupo, a vuhuna bara ri rata ia i ngalahere ne BAKOVI DAGI, i uka ma ge bole a maka gol a silva ge kupo.

<sup>18</sup>“Na tahuna a bakovi ge bele manga a hariki, ge bolea na kabu ne Levi a puhu ni here a vinara na Vure vona, ge here poloa. <sup>19</sup>Na parava vakaroro a hariki ge bolea a puhu ge gia a vinara ne BAKOVI DAGI a Vure vona, ge ramai muholi a maka vinara vona. <sup>20</sup>Lakea i uka ma ge bibi rike mule a rana, ge vakakiroko e huriki a viri vona a Israel. Nahea tabu ge matataro a maka vinara ne BAKOVI DAGI. Ge ramai a maka naro nga, bara i leho manga a hariki na pida i kupo. Muri ma e huriki a hariki bara ri bele na kabu vona.”

### A Nihabi Ge ne Vona e Huriki a Prister a Levi

**18** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “E huriki a prister na kabu ne Levi, i uka ma ri gi bole a malala ge manga a maka kabu ranga ne hita a Israel. A maki ni kani ne ria, ri gi bole na nihabi e huriki ri habi ne BAKOVI DAGI. <sup>2</sup>“A kabu ne Levi i uka ma ge bole a malala ge manga a maka kabu ranga. A maki kamumu ri bolea, ra leho manga a prister ne BAKOVI DAGI, i manga a ngava i ta muholi vona hosi.

<sup>1</sup> 17:14 1Sam 8:5    <sup>m</sup> 17:16 1Ki 10:28; 2Sto 1:16; 9:28    <sup>n</sup> 17:17 1Ki 10:14-22,27; 11:1-8; 2Sto 1:15; 9:27    <sup>o</sup> 18:2 Gi 18:20

<sup>3</sup>“Na tahuna a bakovi tara i rabalakia tara bulmakau a toga, a sipsip i habi na Vure ge a nihabi ge bole a bobona na gepena, a bobona na dumena, a bobona na garena, a maka mahalana ge habi ne huriki a prister. <sup>4</sup>Mu bole a maka vit ri moro muga, a vain ni bebe muga, a naruna oliv ni rata muga, a vuna sipsip ni pali muga, mu habi ne huriki a prister. <sup>5</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i uka ma i vulaki na kabu ranga ne Israel e huriki a prister, ri gi rata a leho vakaroro na rana. I vulaki kunana ria na kabu ne Levi.

<sup>6</sup>“A bakovi na kabu ne Levi tara ge ngaru, bara i pe a tanga vona, i lakea na tabeke ni vasileki. <sup>7</sup>Lakea bara i rata a leho na prister ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita, turana e huriki a kabu vona ranga, ra ri leho na tanga iea. <sup>8</sup>E huriki a prister ri gi bole a maki ni kani ge palupulupu. Pali a maki ranga tabu i habi a kabu ne ria, ri gi bole.

### A Maka Naro i Muma Hateka

<sup>9</sup>“Na tahuna mu bele vona a tanga e BAKOVI DAGI a Vure i habia ne mua, naha ni ramai a naro i muma hateka na maka kabu ri made muga vonga pali. <sup>10-11</sup><sup>p</sup>Naha ni rabalaki e huriki e tune mua ge a nihabi na kanono. Naha ni nana a vure ranga, ri gi vakasiri mua na maki. Naha ni matataro e huriki, ri gi rata a naro na malulu, a naro na hanitu, a naro ni rata a muto, a naro ni rata a maguli. Naha ni ta turana a hanuna a viri i mate. <sup>12</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i marikoi hateka ne huriki ri gi rata a maka naro i muma hateka maea. Na naro iea kunana bara i lili tala e huriki a tahotanga vona a maka tabeke na tahuna mu lokovonga tabukoi. <sup>13</sup><sup>q</sup>A niluhoi ne mua ge lakea kunana ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. <sup>14</sup>E huriki a viri nga mu ngaru ni lokovonga, mu gu bole a malala ne ria ri ramai a nitane huriki a bakovi na malulu, ri ngaru ni longo a ra maki a vure ranga ri taki. Pali e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i marikoi hateka mu gu ramai a narone ria.

### A Vure i Rudua a Propet Karaba

<sup>15</sup><sup>r</sup> “Pali e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, bara i vulakia tara turane mua ge ia a propet manga iau, mu ramaia a nitana. <sup>16</sup>Na tahuna mu vapopo tabukoi na lolo e Sinai, mu nanea e BAKOVI DAGI nahea ge ta tabu. Mu marikoi ni masina a kanono dagi a Vure i made pololilo vona, a vuhuna mu mangenge hateka, mu luhoi bara mu longoa i ta, mu masia, ma mu gu mate.

<sup>17</sup>“I mavonga, e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, ‘A ninana ne ria i kamumu. <sup>18</sup>Ga vulakia na kurukurune ria tara bakovi ge ia a propet, ge manga ioe. Ga habi vona a maka ngava nau, ra a vakuku ia vona, ge

<sup>p</sup> 18:10-11 Levi 19:26,31; Nim 22:18    <sup>q</sup> 18:13 Mat 5:48    <sup>r</sup> 18:15 Apo 3:22; 7:37

vakalongo e huriki vona. <sup>19</sup>Na ragu kunana a propet ge vakalongo a ngava. I ranga ge longotaro, bara i tahoka a ngava. <sup>20</sup>Pali na tahuna a propet tara i taki tavula a ngava na ragu, bara i mate. A propet tara i vakalongo a ngava na rana maka vure taminga, bara i mate.’

<sup>21</sup>“Mu gu lohoka navai vona a nita na propet i valai ne BAKOVI DAGI o i uka? <sup>22</sup>Mu lohoka vona na tahuna a propet i vakalongo a ngava na rane BAKOVI DAGI, pali a maki i taki i uka ma i bele, ra propet iea i uka ma i bole a ngava ne BAKOVI DAGI. I vakalongo a ngava na ningaru vona kunana, naha ni mangenge vona.”

### A Tanga ne Vona ni Kapiloho

(Ni Gi 35:9-28; Iosua 20:1-9)

**19** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu, i ta maea, “E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i ratapile a maka kabu lobo na tabeke ta ge habia ne mua, bara mu bole lobo a tanga a ruma ne ria. Na tahuna mu made kamumu, <sup>2-3</sup>mu nagia na tabeke ge tolu a robo iea e BAKOVI DAGI i habia ne mua. Na tabeke ge taku ge tahoka a tanga ge taku. A bakovi i uka ma ge malulu a tuhana ni ha lokovonga. A bakovi tara i rabalaki a viri i kara ni ha lokovonga, ge kapiloho vonga.

<sup>4</sup>“A bakovi tara i rabalaki rurua tara turana, i uka ma ru varatatuha muga, ra bakovi iea ge ha lakea vona tara tanga nga, ge made vonga. <sup>5</sup>I manga i maea, a bakovi ala rua ru lakea na robo ru tolu a kai, lakea a bakovi i tolu a kai, i maparu a kira vona i rabalakia a turana, ra bakovi iea ge ha lakea vona tara tanga, ge vakakoria. <sup>6</sup>A tanga i taku kunana bara i pesi, i uka ma ge kamumu hateka. A tanga bara i pesi basi hateka, lakea a bakovi ni koli a matenga na turana bara i madihi a hatena, i nugutatea, i rabalaki tavulea a bakovi iea. Pali ra bakovi i rabalaki rurua a turana, i uka ngava. A kira kunana i maparu i rabalakia a turana. <sup>7</sup>Na naro iea kunana a taki tora mua mu ru here a tanga ge tolu, ge ne mua.

<sup>8</sup>“Muri e BAKOVI DAGI bara i hudo tala a malala ne mua ge dagi, i manga a hini i ta muholi vona ne huriki a gare ne mua hosi. Bara i habi lobo ne mua a malala i ta muholi vona ne ria. <sup>9</sup>Na tahuna iea mu vulaki tabu a tanga ge tolu. Na tahuna mu rata lobo a maka maki a vakuku mua vona, mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu ramai vakaroroa a nitana, bara i habi lobo ne mua ra malala iea. <sup>10</sup>Mu vulaki tabu a tanga ge tolu ne vona ni kapiloho. Na tahuna mu made vona a malala iea, bara mu uka a ngava vona a bakovi mu rabalaki rurua.

<sup>11</sup>“Bara bakovi tara i tepua a turana, i kapiloho i rabalakia, muri i ha lakea vona tara tanga nga, <sup>12</sup>e huriki a matakari na tanga vona ri gi nana e huriki a matakari na tanga ni kapiloho, ri gi rudu hamulea

\* 18:19 Apo 3:23

na tanga vona. Muri bara ni habi lakea na bakovi ge koli a vuranga ne turana, ge rabalaki. <sup>13</sup>Naha ni dodoa, a vuhuna i rabalaki tavulea a bakovi o Israel. A naro iea kunana bara i vakalobo a rarenga, mu made na nivalemu.

<sup>14</sup>“Naha ni palele a nagi na malala mu ru vanagi vona a turamu, a vuhuna ra nagi iea ni ru hosi na malala iea, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ta ge habia ne mua mu gu made vona.

### A Vinara na Viri i Matai a Vuranga

<sup>15</sup>“Na tahuna a bakovi ala taku kunana i masia a bakovi i rata a naro hale, i vakalongo na nivapelekado, a mari ni longo a ngava nahea ge longo maia. A viri ge masia ge ala rua o ge ala tolu, bara i kara ni pelekado.

<sup>16</sup>“A bakovi tara i toni ni habi a vuranga vona tara bakovi, i tatami ta i putu puru a vinara, <sup>17</sup>ra bakovi nga varago ru gu lakea ru gu pesi na matane BAKOVI DAGI, lakea a mari ni longo a ngava, a prister, ru gu kado a nitane rua na matane BAKOVI DAGI. <sup>18</sup>E huriki a mari ni longo a ngava ri gi kado kamumu a ngava. Na tahuna ri lohoka vona a bakovi i taki tala a turana i tatami, i kau virihi tavulea na ngava, <sup>19</sup>ra bakovi iea ge bole a nikoli ra ni taki ta ge bole a bakovi ni pelekado. Mu rata mavonga, bara mu rata vurokia ra naro hale maea. <sup>20</sup>E huriki lobo bara ri longoa a velengana maki, bara ri mangenge, ri matadoko nahea tara bakovi ge rata tabua a naro maea. <sup>21</sup>“Naha ni dodo a bakovi na taminga. Ia ge ngaru a turana ge mate, ia kunana ge mate. Ia ge ngaru a matana, a ngina, a limana, a vahana turana ni gi ratapile, a naro iea kunana ni gi rata virihi ia vona.”

### A Vinara na Vabinga

**20** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna mu vano mu vaubi turane huriki a pile ne mua mu matai a maka karis a hos e huriki a tara na vabinga ri ala kupo hateka, naha ni mangenge ne ria. A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i bole tala mua o Egipto, i taparaki valai mua koea, bara i matakari mua. <sup>2</sup>Na tahuna mu ngalai e huriki a pile, a prister tara ge pesi ge vara e huriki a tara na vabinga ge ta maea, <sup>3</sup>O huriki a bakovi o Israel, mu longo kamumu. Ngane bara mu vaubi. Naha ni mangenge ne huriki a pile, nahea ge malulu a limane mua, nahea ge vakulu a tagane mua. <sup>4</sup>A Vure ne mua bara i turane mua, i tuhori mua mu mulangi na vabinga.’

<sup>5</sup>“Muri e huriki a ubu na tara bara ri taki e huriki a nugumaheto ri ta maea, ‘Ge tahoka ranga bakovi koea ri hae karaba a ruma ne ria, i uka

<sup>1</sup> 19:14 Vin 27:17    <sup>2</sup> 19:15 Gi 35:30; Vin 17:6; Mat 18:16; Ion 8:17; 2Ko 13:1; 1Tim 5:19; Hib 10:28    <sup>3</sup> 19:21 Nim 21:23-25; Levi 24:19-20; Mat 5:38

ma ri made vona ma, i uka ma ri nana a Vure ge gamaia? Ge tahoka ranga koea, ri gi hamule na tanga, ma ri gi bole a vuranga na vabinga ge bole a viri ranga a ruma ne ria. <sup>6</sup>Ge tahoka ranga bakovi koea ri varo karaba a hania na vain ne ria, i uka ma ri rata a vain ma? Ge tahoka ranga bakovi maea ge ria koea ri gi hamule na tanga, ma ri gi vurua na vabinga ge bole a viri ranga a maka hania na vain ne ria. <sup>7</sup>Ge tahoka a bakovi ranga koea ni habikari a ngatavine ne ria? Ge tahoka ranga bakovi maea koea, ri gi hamule na tanga, ma ri gi vurua na vabinga, ma ge parangi a bakovi ranga a ngatavine ni habikari ne ria.’

<sup>8</sup>“E huriki a ubu ri gi taki tabu ria ri gi ta maea, “I tahoka ranga bakovi koea ri mangenge i vakulu a tagane ria? Ge tahoka a bakovi maea koea, ri gi hamule na tanga, ma ri gi rata e huriki a nugumaheto ranga ri gi mangenge.” <sup>9</sup>Na tahuna ri rata lobo a maka ngava, ri gi vulaki e huriki a bolekoru na tara takutaku na vabinga.

<sup>10</sup>“Na tahuna mu ngaru ni vaubi na tanga i tahoka a nure dagi, mu lokovonga tabukoi vona, muga mu taki e huriki a tahotanga mu ta maea, ‘I kamumu hateka si gi valongo mai a ngava nahea si gi vaubi. Mu habi tavulea a tanga iea ge valai ne mia.’ <sup>11</sup>Ria ri gi longo mai mua, ri gi tala a maka logo na nure dagi, mu matakari ria ge ria a vorakato ne mua. <sup>12</sup>Pali ri gi marikoi a ngava ne mua, ri ngaru ni vaubi ne mua, e huriki a nugumaheto ne mua ri gi pesi haluia a tanga. <sup>13</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i tuhori mua, mu bolea a tanga. Na tahuna mu bolea, mu rabalaki lobo e huriki a bakovi ri made vonga. <sup>14</sup>Pali mu bole e huriki a ngatavine, e huriki a koma, a maka bulmakau, turana a maki ne ria ranga na tanga. A maki lobo ne huriki a pile mu rata na ningaru ne mua, a vuhuna e BAKOVI DAGI i habi ne mua a maki nga. <sup>15</sup>Mu rata mavonga kunana na maka tanga ri pesi basi na malala ne mua.

<sup>16</sup>“Na tahuna mu bolea tara tanga i pesi pololilo na malala e BAKOVI DAGI ta ge habia ne mua, mu rabalaki lobo e huriki. <sup>17</sup>Mu rabalaki e huriki a Hiti, e huriki a Amor, e huriki a Kenan, e huriki a Peres, e huriki a Hivi, e huriki a Iebus, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i taki mua vona. <sup>18</sup>Mu rabalaki ria, ma ri gi tovo mua na naro i muma hateka ni kavurike a maka vure ne ria, bara mu rata a naro hale ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua.

<sup>19</sup>“Na tahuna mu vaubi mu gu bolea tara tanga, mu pesi haluia na parava i kupo, mu tolo puru a maka kai ri pesi tabukoi na tanga, naha ni tolo vurokia a maka kai ni kani, a vuhuna a maka kai i uka ma ria a pile ne mua. <sup>20</sup>A maka kai ranga mu tolo mu rata a maki ge tuhori mua na vabinga, ge harena na tahuna mu ratapile e huriki a pile ne mua mu bolea a tanga ne ria.”

### A Vinara na Bakovi Ni Rabalaki

**21** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna mu masia a podana viri ni rabalaki, i tabuli na malala e BAKOVI DAGI ta ge habia ne

mua, i uka ma mu lohoka vona e rei a viri i rabalakia, <sup>2</sup>a naro mu ratea ge maea. E huriki a gare, a mari ni pelekado a ngava, ri gi vano ri gi masia a maravana a hini i tabuli vona, i basi o i tabukoi na tanga. <sup>3</sup>Muri e huriki a gare na tanga iea a poda i tabuli tabukoi vona, ri gi vulakia tara bulmakau a kinana karaba i uka ma ni rata a leho vona ma. <sup>4</sup>Ri gi bole puru na naru i uka ma i mara kilala. Na tabekena malala i uka ma ni rata a hania vona ma, ni gi ubiputu vonga a lohona bulmakau. <sup>5</sup>E huriki a prister na kabu ne Levi, ria ranga ri gi puru vona a hini nga, a vuhuna ria ranga ri tahoka a leho ni longo a nivapelekado na tahuna a bakovi tara i ubia a bakovi tara. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i ru ria ri gi rata a leho vona, ri gi gamai e huriki. <sup>6</sup>E huriki a gare na tanga i pesi tabukoi hateka na hini i tabuli vona a poda, ri gi vahilolo a limane ria polomeli na bulmakau, <sup>7</sup>ri gi ta maea, 'Mia i uka ma mi rabalakia a bakovi iea. I uka ma mi lohoka vona e rei i ratea a rabu iea. <sup>8</sup>O BAKOVI DAGI, o puga vuroki a naro hale ne mia a Israel, ra mia e huriki o korimule. Ra bakovi iea i uka ngava. Ni rabalaki tavula i mate. Naha ni kau virihi mia, ma mi gi rare vona a marego na bakovi ni rabalaki tavula.' <sup>9</sup>Mua bara mu rata mavonga, e BAKOVI DAGI i uka ma ge kau virihi mua, ma mu gi rare vona a maregoa na bakovi ni rabalaki.

#### A Ngatavine Ni Bole na Vabinga

<sup>10</sup>"Na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i tuhori mua, mu mulangi na vabinga, mu lakavu ranga pile, <sup>11</sup>muri a bakovi tara ne mua ge ngarua tara ngatavine i mata kamumu ne ria ge parangi vona, ge rata maea. <sup>12</sup>A bakovi iea ge bolea a ngatavine ge lakea na ruma vona, ge pali vuroki lobo a vuna, ge pisi a tagulana limana, <sup>13</sup>ge kuloi a maka varakia vona. A ngatavine ge made na ruma vona ge taringi e tamana e kinana na keva ge taku, muri ge parangi vona. <sup>14</sup>Muri na tahuna i uka ma i ngaru tabua, ge totoa ge vano, i uka ma ge ia a vorakato tabu, a vuhuna i turaria i mahita turana. Nahea ge luhoia a ngatavine iea ga vorakato ge matataroa tara bakovi ge konea.

#### A Tabua Ge Bole a Mahala ne Tamana

<sup>15</sup>"Na tahuna a bakovi i parangi na ngatavine i rua, bara i ngaru hatekea tara, pali a viri tara i uka ma ge ngaru hatekea. Muri ru singou ru poda, pali ra ngatavine i uka ma i ngaru hatekea i poda mugea a bakovi a tabua vona, muri e girihina tara i podea a koma bakovi. <sup>16</sup>Na tahuna a bakovi i ngaru ni veru a maka mahala vona, nahea ge habi a mahala vona lakea na tuna ngatavine i ngaru hatekea. <sup>17</sup>Ge habi balaka rua ne tuna a tabua a maka mahala, ge manga ne huriki a tabua ri bole bala. I muholi ngi e kinana a koma a tabua, i uka ma a ngatavine i ngaru hatekea, pali ra koma iea a tabua, a bakovi iea i vakabelea, bara i bole a maka mahala na tabua.

### A Koma i Putungingi

<sup>18</sup>“Na tahuna a bakovi i tahoka e tuna a bakovi, pali a koma iea i tagege i longotaro vakaroro a ngava ne tamana, ne kinana, lakea ru lagua, pali i uka ma i hataki, <sup>19</sup>e tamana e kinana ru gu lakea na tanga, ru gu taki tala ne huriki a gare. <sup>20</sup>Ru gu taki e huriki a gare ru gu ta maea, ‘E tune maria i putungingi, i longotaro a ngava, i uka ma i longo mai a ngava miri taki. I ninu hateka, i vuroki tavula a maka moni maria.’ <sup>21</sup>Muri e huriki na tanga ri gi padia na kedo ge mate. Ge vakasiri e huriki, nahea ri gi ratea a naro hale maea na kurukurune ria. E huriki a Israel bara ri longoa a velenga na maki i bele, bara ri mangenge.

### A Maka Vinara Ranga

<sup>22</sup>“Na tahuna a bakovi tara i rata a naro hale dagi, muri ni rabalaki, ni vakatavore na kai a podana, <sup>23</sup>wa podana nahea ge tavore mavonga na rodo ge palala tahoa a hini. A podana ni gi tanu na parava iea kunana, a vuhuna a Vure i rudurahea a bakovi ni vakatavore na kai. Mua i uka ma mu tanu malaviriria a podana, a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habia ne mua bara i muto.”

### A Vinara Ranga

**22** <sup>1</sup>\*E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna mu masia tara bulmakau o a sipsip ne turane mua tara i puka a nure, i pagitala i laho viliha, naha ni matataroa ge laho viliha mavonga. Mu bolea ge hamule na tahona. <sup>2</sup>A tanga na tahona sipsip a bulmakau ge basi, o i uka ma mu lohoka vona a tahona, mu bole lakea na tanga ne mua a sipsip a bulmakau. Muri na tahuna a tahona i matakanea ge valai, mu habia vona. <sup>3</sup>Na tahuna mu matavisia a donki, a kala, a maki tara ni pe, a naro mu ramaia ge maea kunana.

<sup>4</sup>“Na tahuna mu masia a donki o a bulmakau ne turane mua i boru puru na dala, naha ni matataroa ge tabuli mavonga, mu tuhoria e turane mua mu tuli pesia a donki vona.

<sup>5</sup>“E huriki a ngatavine nahea ri gi rodo a padirodo na bakovi. E huriki a bakovi nahea ri gi rodo a nirodo na ngatavine. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i marikoi ni matai a naro i muma maea.

<sup>6</sup>“Na tahuna mu masia tara nuna kadirovo i tabuli na kai o na malala, a kinana i pasike langa na tuna i tutu poda o i uka ma i tutupoda ma, naha ni lakavu a kinana turana a tuna. <sup>7</sup>Mua mu ngaru, mu bole a maka tuna. Pali a kinana naha ni lakavua, ge vano. Mu rata mavonga bara mu made tabaka vona a malala iea, e BAKOVI DAGI bara i habi a maki i kupo ne mua.

\* 21:23 Gal 3:13 \* 22:1-4 Nim 23:4-5

<sup>8</sup>“Na tahuna mu rata a ruma karaba mu tura halui a gagana na mapana ruma na mota, ma ge boru puru na malala tara bakovi ge mate, bara ioe a vuhuna ke.

<sup>9</sup><sup>y</sup> “Naha ni varo na hania na vain a vutuna maki ranga. Mua bara mu varo a vutuna maki ranga vonga, naha ni pasi a kanena vain, naha ni bole a maka maki ni varo vonga, a vuhuna ri muto.

<sup>10</sup>“Naha ni kolotata palupu na aen a bulmakau turana a donki ru gu due a malala na hania.

<sup>11</sup>“Naha ni rodo a nirodo ni rata na vuna sipsip turana a hotu-silka.

<sup>12</sup><sup>z</sup> “Mu bole a maki ge panga, mu rahi dili na nimodo i va na nirodo ne mua.

### A Naro Malamala na Parangia

<sup>13</sup>“Na tahuna a bakovi i parangi vona tara ngatavine, i mahita turana, muri i pilea, <sup>14</sup>i ta hale maia, i vakahale a rana i ta maea, ‘Na tahuna a parangi vona a ngatavine a hatakia i mahita turana a bakovi tara pali.’ <sup>15</sup>A bakovi i rata maea a ngava, e tamana e kinana a ngatavine ru gu bolea a maki ge vakasiri ria, ra ngatavine iea i uka ma i mahita turana tara bakovi. Ru gu bole lakea na dilidala na tanga, ru gu vakasiria ne huriki a matakari. <sup>16</sup>E tamana ngatavine ge taki e huriki a matakari ge ta maea, ‘A habia na bakovi iea e tugu i parangi vona. Pali ngane i pilea. <sup>17</sup>A bakovi iea i tatami i ta maea, “A mahita turana a ngatavine iea, a hatakia i mahita turana a bakovi tara hosi.” Pali mu masia a kala iea ge vakasiri hita, e tune maria i uka ma i mahita turana muga tara bakovi.’ Muri ge ru purua na malala na ngalane huriki a gare a kala. <sup>18</sup>E huriki a gare ri gi bole a lebo, ri gi lagua e girihina ngatavine iea. <sup>19</sup>Muri ge konea a ngava i rata tavulea na moni silva i ravulu mule ma murina balaka taku (100). A moni ni gi habi ne tamana ngatavine, a vuhuna i vakamaruhua a sirula ne Israel. Ra ngatavine iea ge made liu, ge girihina ge harena na tahuna i mate.

<sup>20</sup>“Pali bara ngava iea ge muholi i uka maki ni gi vakasiri a ngatavine i made malamala, <sup>21</sup>e huriki a matakari ri gi bole lakea na mataruma ne tamana a ngatavine, lakea e huriki a bakovi na tanga vona ri gi padia na kedo ge mate. A vuhuna i rata a naro na maruhua na kurukurune hita, i mahita turana a bakovi, i manga a ngoi na tahuna i tababana na ruma ne tamana. Ra naro ni rata virihi vona ge vakasiri e huriki, nahea ni gi ramaia ra naro iea.

<sup>22</sup>“Na tahuna mu masia a bakovi i mahita turane girihina bakovi tara, mu rabalaki varago ra bakovi a ngatavine nga. A naro mu ratea bara i vakaloboa a naro hale iea o Israel.

<sup>23</sup>“Na tahuna mu masia tara bakovi i mahita turana a ngatavine ni habikari pali na bakovi tara, <sup>24</sup>mu bole tala rua, mu padi rua na kedo

<sup>y</sup> 22:9-11 Levi 19:19    <sup>z</sup> 22:12 Gi 15:37-41

ru gu mate. Ra ngatavine i made na tanga e huriki ri kara ni longoa a nihalohe vona, pali i uka ma i gale ni gi kori. I mavonga ge mate. A bakovi tara ge mate, a vuhuna i mahita turana a ngatavine ni habikari. I mavonga kunana bara mu vakaloboa a naro hale iea na kurukurune mua.

<sup>25</sup>“Na tahuna a ngatavine tara ni habikari pali, i uka ma i made tabukoi na tanga, lakea tara bakovi i masia i lakavua, a bakovi kunana ni gi rabalaki. <sup>26</sup>Ra naro iea i manga kunana a bakovi i ubi e turana i rabalakia. Naha ni ratea na ngatavine tara maki, a vuhuna i uka ma i ratea tara naro hale ge mate vona. <sup>27</sup>Ra bakovi iea i tangototea polovavo na tanga a ngatavine iea. A ngatavine i gale e huriki ri gi koria, pali i uka viri i longoa a nitangi vona ge koria.

<sup>28</sup><sup>a</sup> “Na tahuna mu masia tara bakovi i lakavu a ngatavine i uka ma ni habikari ma, <sup>29</sup>a bakovi iea ge habi ne tamana ngatavine a moni silva ge ravulu lima (50), muri ge parangi vona a ngatavine. A vuhuna ra bakovi iea i turari tuharea a ngatavine, i mahita turana. A bakovi iea ge parangi liu vona a ngatavine iea, nahea ge pilea.

<sup>30</sup><sup>b</sup> “A bakovi nahea ge mahita turana e girihine tamana, ma ge vakamaruhua e tamana.”

### E Rei i Uka Ma Ri Gi Dili na Vaponga

**23** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “A bakovi ni pala a dolena o ni pala vuroki a kapuna, i uka ma ge dili na vaponga ne BAKOVI DAGI.

<sup>2</sup>“Na tahuna a bakovi i tulia a ngatavine i uka ma e girihina, muri i singou a ngatavine, i poda a koma, a koma iea i uka ma ge dili na vaponga ne BAKOVI DAGI. E huriki a hamona ranga i uka ma ri gi dili na vaponga ne BAKOVI DAGI, ge harena na hamona i ravulu.

<sup>3</sup><sup>c</sup> “E huriki a Amon, a Moab turana e huriki a hamone ria, ria ranga i uka ma ri gi dili turane huriki a tara ne BAKOVI DAGI, ge harena na hamone ria i ravulu. <sup>4</sup><sup>d</sup>A vuhuna na tahuna si pe e Egipto si valai, i uka ma ri habi a maki ni kani, a naru ne mua. Ri konea e Balam, ri takia ge takia a Vure ge ruduraha mua. E Balam, e tamana e Beor, a tanga vona e Petor na tabeke ne Mesopotamia. <sup>5</sup><sup>e</sup>Pali e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i uka ma i longototoa e Balam ge ruduraha mua. I gamai mua, a vuhuna a Vure i ngaru hateka mua. <sup>6</sup>I mavonga vakaroro, naha ni tuhori re huriki nga ri gi made kamumu ri gi tahoka a maki.

<sup>7</sup>“I tahoka ranga Idom a Egipto bara ri made turane mua. Naha ni luhoi hale ne ria e huriki a Idom, a vuhuna ria a viri ne mua. E huriki a Egipto nga ranga, naha ni luhoi hale ne ria, a vuhuna hosi mu made manga mosi na robo ne ria. <sup>8</sup>Ge vakatubu ne huriki e tamarane ria, bara ri dili turane huriki a tara ne BAKOVI DAGI.”

<sup>a</sup> 22:28-29 Nim 22:16-17 <sup>b</sup> 22:30 Levi 18:8; 20:11; Vin 27:20 <sup>c</sup> 23:3-5 Neh 13:1-2

<sup>d</sup> 23:4 Gi 22:1-6 <sup>e</sup> 23:5 Gi 23:7-24:9

### A Mada Ge Matapado

<sup>9</sup>“Na tahuna mu lakea na vabinga, e huriki a nugumaheto ne mua ri made na mada, ri gi mangenge vona a maki i uka ma i kamumu na matana Vure. <sup>10</sup>Na tahuna a bakovi i mahita na rodo i vurena guru, ge pagitala na mada ge made vonga. <sup>11</sup>Na malunga ge hilolo pasia. Na tahuna a haro ge rolo, ge hamule dili tabu na mada.

<sup>12</sup>“E huriki a nugumaheto ri gi tahoka a tabeke ni ragilengi vona polovavo na mada. <sup>13</sup>Na tahuna ri ngaru ni ragilengi ri gi bole a aro, ri gi pagitala, ri gi keli na aro a lovo. Na tahuna ri ragilengi lobo ri gi kavitagu mule a lovo. <sup>14</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, bara i made turane mua vakaroro na mada, ge tuhori mua bara mu rangi e huriki a pile. I mavonga a mada ni gi taba, ge ne BAKOVI DAGI kunana, lakea i uka ma ge masia tara maki ge muto na kurukurune mua, ge ngalahere ne mua.”

### A Maka Vinara Ranga Tabu

<sup>15</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna a vorakato i ha na tahona, ge valai ge nana mua mu gu tuhoria, naha ni tono mulea. <sup>16</sup>Ia ge ngaru ni made vona tara tanga ne mua, i kamumu ge lokovonga ge vulakia tara tanga mua ge made vona, naha ni rata halea.

<sup>17</sup>f “Mua o huriki a bakovi a ngatavine o Israel, naha ni rata mua ge mua a ngoi na roho ni vasileki na vure taminga. <sup>18</sup>Naha ni bole a moni na molenga mu gu bole valai na roho ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ge vakaloboa tara ngava dagi mu ratea na Vure. A Vure ne mua i uka ma i ngarua a naro maea.

<sup>19</sup>g “Na tahuna mu longo vona e turane mua tara ge koli a makoli ne mua na moni o na maki ni kani o na maki ranga tabu, naha ni takia ge ru langa tabu ranga moni ge kolia a makoli vona. <sup>20</sup>Pali e huriki a mosi, ri gi ru langa tabu na makoli ne ria ranga moni, ri gi koli a makoli ne ria. Ne huriki a kabukabu, naha ni taki ria ri gi ru langa tabu ranga moni. Mu ramaia a vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara i gamai lobo a maki mu rata vona na malala bara mu vano mu made vona.

<sup>21</sup>h “Na tahuna mu ratea tara ngava muholi turane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu rata malaviriria. A Vure i uka ma ge lohopile vona a nita muholi iea, pali mua i uka ma mu ramaia, bara mu tahoka a ngava. <sup>22</sup>Mua i uka ma mu rata a ngava muholi turane BAKOVI DAGI, bara mu uka a ngava. <sup>23</sup>Pali mua mu rata a ngava muholi na ningaru ne mua kunana, mu ramai muholia a nita muholi mu ratea.

---

<sup>f</sup> 23:17 Levi 19:29    <sup>g</sup> 23:19-20 Nim 22:25; Levi 25:36-37; Vin 15:7-11    <sup>h</sup> 23:21 Gi 30:1-16; Mat 5:33

24 “Na tahuna mu polokudu a hania na vain ne turane mua, mu kani a kanena vain na ningaru ne mua. Pali naha ni tahoni na kulopi mu gu vano turana. 25 Na tahuna mu polokudu a hania na vit ne turane mua, a vutuna vit mu vila na limane mua mu kani. Pali naha ni vali ranga vit na vito.”

### A Vinara na Nivapile na Parangia

**24** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna a bakovi i parangi a ngatavine, muri i matavisia vona tara maregoa, lakea i uka ma i ngaru tabua, ge herea tara raukea ge habia na ngatavine, muri ge tonoa ge vano. <sup>2</sup>Lakea a ngatavine ge vano ge matavisia tara bakovi ge parangi vona. <sup>3</sup>Muri a bakovi iea tara i uka ma i ngaru tabua, ia tara ge here tabua a raukea ge vakaloboa a parangia, ge habia na ngatavine, ge tonoa ge vano. Pali na tahuna e girihina i parangi muri vona i mate, <sup>4</sup>e girihina muga nahea ge parangi tabu vona. Ge lohoka vona ra ngatavine iea i muto pali na matane BAKOVI DAGI, nahea ge parangi vona. Ia ge parangi tabu vona ngatavine iea, e BAKOVI DAGI i uka ma i ngarua a naro muma iea. I mavonga, na tahuna mu bolea pali a malala e BAKOVI DAGI i ngaru ge habia ne mua, naha ni ratea ra naro hale iea.

### A Vinara Ranga

<sup>5</sup>“A bakovi i parangi karaba nahea ni gi rudu ge dili na tara na vabinga, o ge rata ranga leho dagi. Ge made tavula na tanga ge harena na pida i taku, ge rata kamumua a hatene girihina.

<sup>6</sup>“Na tahuna mu longo vona tara bakovi ge bole a makoli ne mua, mu ngaru ge habia mua tara maki ge a kilakilana ge koli mule a makoli vona, naha ni bole a maka kedo ni tutu a vit vona, ma mu gu bole a maka kedo ni leho vona, i uka ma ge kisi a maki ni kani vona.

<sup>7</sup><sup>j</sup> “Na tahuna a bakovi i lakavua tara kabu vona a Israel i bolea ge a vorakato vona, o ge matataroa tara viri i konea ge a vorakato vona, mu rabalakia a bakovi i ratea a naro iea. Mu rata mavonga, bara mu vakaloboa ra naro hale iea.

<sup>8</sup><sup>k</sup> “Na tahuna a maka patala ri bele tavula na kuline mua, mu rata lobo a maka maki e huriki a prister na kabu ne Levi ri taki mua vona mu gu rata. Mu ramai lobo a maka ngava a vakuku ria vona. <sup>9</sup><sup>l</sup>Mu luhoi kadoa a maki e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i ratea ne Miriam, na tahuna si pea e Egipto si valai.

<sup>10</sup><sup>m</sup> “Na tahuna mu longo vona a kabukabu ge bole a makoli ne mua, naha ni dili na ruma vona mu gu bole a maki i ngaru ge habi ne mua, ge a

<sup>i</sup> 24:1 Mat 5:31; 19:7; Mrk 10:4    <sup>j</sup> 24:7 Nim 21:16    <sup>k</sup> 24:8 Levi 13:1–14:54

<sup>l</sup> 24:9 Gi 12:10    <sup>m</sup> 24:10-13 Nim 22:26-27

kilakila vona ge koli a makoli. <sup>11</sup>Mu dava polovavo, ia kunana ge bole pori vilia a maki ge a kilakila. <sup>12</sup>Ia ge a hulu matasia, ge habia mua a mavidana kala dagi ge a kilakila vona ge koli a makoli, naha ni nugu tatea ge harena kuduvi. <sup>13</sup>Mu habi mulea vona na tahuna a haro i uka ma i rolo ma, ge kavitagua vona na tahuna i mahita. Muri a bakovi iea bara i kavurike mua, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i ngarua a naro malamala ne mua.

<sup>14</sup><sup>n</sup> “A vora ne mua ge bala vona tara maki, naha ni rata halea. I uka maki vona ge ia a kabukabu o ge ia a bakovi basi i made na tanga ne mua. <sup>15</sup>Na malunga lobo mu habi a mapana leho i rata vona a parava iea. A vuhuna i bala a maki i dava ni bole a moni. Mua i uka ma mu habi a moni vona, bara i tangi lakea ne BAKOVI DAGI, bara mu tahoka a ngava na naro hale ne mua.

<sup>16</sup><sup>o</sup> “Na tahuna a bakovi tara i rata a naro hale, naha ni koli mu gu rabalaki e tamana o e kinana. I mavonga kunana na tahuna e tamane ria e kinane ria ru rata a naro hale, naha ni rabalaki e huriki e tune rua. Mu rabalaki kunanea a viri i rata a naro hale.

<sup>17</sup><sup>p</sup> “Naha ni rata hale ni radi a maki ne huriki a mosi, a tuna duku, a havuri. Na tahuna a havuri i makoli vona tara maki, naha ni bole a nirodo vona ge a mapana. <sup>18</sup>Mu luhoi mule, na tahuna mu leho manga a vorakato o Egipto, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i vakaha tala mua. Mua mu made hale maea, lakea a habia mua a vinara iea.

<sup>19-21</sup><sup>q</sup> “Na tahuna mu mirio a vit na hania, mu matataro vonga a masigona, naha ni hamule mu gu poi. Na tahuna mu pasi a kanena oliv o a kanena vain, naha ni hamule tabu mu gu pasi a kanena ri tababana ni tavore. Mu pe vonga ngi, bara i bole e huriki a ngatavine na kabu basi, e huriki a tuna duku, e huriki a havuri. I mavonga e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara i gamai mua, a maki lobo mu rata bara ri bele kamumu. <sup>22</sup>Mu luhoi mule a tahuna mu leho manga a vorakato o Egipto, i hale a nimadene mua vonga, lakea a vakuku maea mua.”

**25** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Na parava ranga bara a bakovi ala rua ne mua a Israel, ru lakea na mari ni pelekado a maregoa ru gu pelekadoa a maregoa ne rua. Muri a mari ni pelekado a maregoa bara i matakilaka vona a bakovi i tahoka a rarenga, a bakovi tara i uka. <sup>2</sup>A mari ni pelekado ge taki ni gi lagu a bakovi i tahoka a rarenga. A bakovi iea ni gi lagu ge ramaia a naro hale i ratea. <sup>3</sup>Ri gi lagua balaka ravulu va kunana. Ma ri gi lagu balaka kupo hateka ge maruhu na matane mua.

<sup>4</sup><sup>s</sup> “Naha ni kolotata a ngavana bulmakau na tahuna i leho ni rata vuroki a vinina vit.”

---

<sup>n</sup> 24:14-15 Levi 19:13    <sup>o</sup> 24:16 2Ki 14:6; 2Sto 25:4; Ese 18:20    <sup>p</sup> 24:17-18 Nim 23:9; Levi 19:33-34; Vin 27:19    <sup>q</sup> 24:19-21 Levi 19:9-10; 23:22    <sup>r</sup> 25:3 2Ko 11:24  
<sup>s</sup> 25:4 1Ko 9:9; 1Tim 5:18

### A Ngava na Bakovi i Mate

<sup>5</sup>‘E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna a maki tari rua ru made vona tara malala, a viri tara ne rua i uka e tuna ga bakovi lakea i mate, e girihina nahea ge parangi lakea na kabu tara. E turana a bakovi i mate ge parangi vona. <sup>6</sup>A tabua na ngatavine ge podea ni gi gale ge tuna a bakovi i mate. I mavonga a hamona i uka ma ge lobo.

<sup>7</sup>“A turana bakovi i mate ge marikoi ni parangi vona a ngatavine iea, a ngatavine ge lakea na tanga ge matai e huriki a gare ge ta maea, ‘E turane girihigu i marikoi ni ramai a vinara, ge parangi nau ge vakabele a hamone turana, ma ge lobo liu na kabu ne Israel a hamona.’ <sup>8</sup>E huriki a gare na tanga ri gi gale vilia, ri gi ta turana. Ia ge tababana ni marikoi, <sup>9</sup>a havuri ge bele na matane huriki a gare, ge kali talea tara vahapolo ne turane girihina, ge kalupe taho a matana ge ta maea, ‘A rabu maea mi rata virihi a bakovi i uka ma i ngaru ni tuhori e turana ge vakabele e huriki a hamona.’ <sup>10</sup>Lakea mua e huriki a Israel bara mu galea a kabu na bakovi iea ‘A kabu na bakovi ni kali tala a vahapolo vona.’”

### A Vinara i Rua Tabu

<sup>11</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna a bakovi i ala rua ru vaubi, lakea e girihina a bakovi tara i tuhoria e girihina, i tuea a dolena bakovi tara, <sup>12</sup>naha ni dodoa a ngatavine iea, mu palakudua a limana.

<sup>13-14</sup>“Na tahuna a viri tara i valai na ruma vomu i kona a maki, naha ni pulo viliha a naguna maki mu habi. <sup>15</sup>Mu habi ge manga a naguna mu habi bala, i mavonga bara mu made tabaka na malala, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i taki ge habia ne mua. <sup>16</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i marikoi a bakovi i rata a maka naro na taminga maea.

### Mu Rabalaki e Huriki a Amalek

<sup>17</sup>“Mu luhoi mule a naro hale e huriki a Amalek ri rata virihi mua vona na tahuna mu pe e Egipto mu valai. <sup>18</sup>I uka ma ri mangenge na Vure, lakea ri luve na niane mua na tahuna i malulu pali a tuhane mua, ri luve valai muri, ri vaubi turane mua. Lakea ri rabalaki e huriki ri kodo ri laho muri. <sup>19</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i habia ne mua a robo iea, bara i matakari kamumu mua mu made na nivalemu. Pali na parava tara bara mu rabalaki e huriki a Amalek i uka ma ni gi luhoi mule tabu. Naha ni longokaburungia a ngava iea.”

<sup>1</sup> 25:5-6 Mat 22:24; Mrk 12:19; Luk 20:28    <sup>u</sup> 25:7-10 Rut 4:7-8    <sup>v</sup> 25:13-16 Levi 19:35-36

<sup>w</sup> 25:17-19 Nim 17:8-14; 1Sam 15:2-9

## A Nihabi na Mugana Nimirio

**26** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Muri na tahuna mu made pali vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habia ne mua mu gu made vona, <sup>2</sup>mu takutaku mu bole a maki ni kani ri moro muga na hania na robo iea, mu tahoni na kulopi mu bole lakea vona a tabeke a Vure i vulakia ge made vona ge vakarere a rana vona. <sup>3</sup>Mu lakea na prister i matakari a nihabi mu taki maea, ‘Iau a valai na malala e BAKOVI DAGI i ta muholi vona ne huriki a gare ne mia ge habia ne mia.’

<sup>4</sup>“E huriki a prister ri gi bole a kulopi na limane mua ri gi ru tabukoi na dede ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. <sup>5</sup>Na matana Vure mu ratea a ngava iea, ‘A gare ne mia e Abraham, a bakovi o Aram, i pea a tanga vona i laho viliha, i bole a kabu vona ri vano ri made o Egipto, ri bele kupo ri gau hateka. <sup>6</sup>Muri e huriki a Egipto ri rata hale mia, ri vakavora hateka mia vonga. <sup>7</sup>Lakea mi tangi lakea ne BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita, ge kori mia na nimade hale ne mia, na leho dagi ne mia, na hini ri pahadanu mia. <sup>8</sup>Lakea e BAKOVI DAGI i rata a leho dagi hateka i korimule mia o Egipto. I rata a maka nivakasiri, a maki hale i bele ne ria. <sup>9</sup>Muri i bole valai mia koea i habia ne mia a malala i vona a maki ni kani iea. <sup>10</sup>I mavonga ngane, o BAKOVI DAGI, a habi vomu a maka maki ni kani ri moro muga na malala o habi nau.’

“O ta lobo, muri o bole a kulopi o ru tabukoi na matane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, o kavurikea vonga. <sup>11</sup>Mu vivi vona a maka maki kamumu i habi pali ne mua, turane huriki a kabu ne mua. E huriki a kabu ne Levi, turane huriki a viri basi ranga ri gi vivi turane mua.

<sup>12</sup>“Na pida i tolu lobo, mu bole a maki ni kani ri bele na hania ne mua, mu ru na naguna ge ravulu. Mu veru ne huriki a kabu ne Levi, na viri basi ri made turane mua, ne huriki a tuna duku a havuri. Mu rata mavonga e huriki nga bara ri tahoka a maki ni kani, ri kani ri maru. <sup>13</sup>Na tahuna mu rata lobo a leho nga, mu taki maea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ‘A maki lobo o ngaru mia mi gi habi vomu, mi veru lobo pali, i uka ranga ge tabuli mule na ruma ne mia. Mi habi ne huriki a kabu ne Levi, na viri basi ri made turane mia, ne huriki a tuna duku, ne huriki a havuri. Mi ramai lobo a maka nitamu. Mia i uka ma mi longotaro a nitamu mi gi longokaburungi. <sup>14</sup>I uka ma mi kani a kalavana maki ni kani vomu na tahuna mi taringi a bakovi i mate. Na tahuna mi muto na matamu i uka ma mi bole tala na ruma mia ranga maki ni kani nga, i uka ma mi bole ranga mi gi habi ne huriki ri mate pali. O Vure, ioe e BAKOVI DAGI nau, a rata lobo a maki i manga a hini o vakuku iau vona ga rata. <sup>15</sup>O made na hunu na tanga kamumu vomu o tabea, o mata puru valai

\* 26:2 Nim 23:19    † 26:12 Vin 14:28-29

ne mia e huriki a Israel, o gamai mia. O gamaia a malala o habi ne mia, i manga a hini o ta muholi vona ne huriki a gare ne mia hosi, ra malala i vona a maki ni kani.

### E Huriki a Israel Ri Gi Ramaia a Vinara na Vure

<sup>16</sup>“Na parava iea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i ngaru mu gu ramai a maka vinara na hatene mua, na niluhoi ne mua. <sup>17</sup>Mona mu vakalongo pali, e BAKOVI DAGI ia a vure ne mua. Mu ta muholi pali mu gu ramai a narona, a maka vinara vona, mu gu rata a maki lobo i taki. <sup>18</sup>“Mona e BAKOVI DAGI i vakalongo, ge mua e huriki a ngate vona, i manga a hini i ta muholi vona. I taki mua mu gu ramai lobo a maka vinara vona. <sup>19</sup>Ge vakarere, ge ru langa a rane mua na maka kabu lobo i rata rike. Pali i taba mua ge mua a kabu vona kunana, i manga a ngava i taki.”

### A Dede na Lolo e Ebal

**27** <sup>1</sup>E Moses i pesi turane huriki a gare ne huriki a Israel, i vakuku e huriki i ta maea, “Mu ramai a maka vinara a habi ne mua mona. <sup>2</sup>“Na parava mu tulu poloa a naru e Iordan, mu gu lakea vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habia ne mua, mu bole a maka kedo dagi mu kavitaggu na simen. <sup>3</sup>Muri na tahuna mu bele vona a malala kamumu iea e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita hosi i ta muholi vona ge habia, mu here langa na kedo a maka ngava na vinara. <sup>4</sup>Na tahuna mu bele pali na tabeke mule lokovonga ne Iordan, mu vakapesi a maka kedo nga na lolo e Ebal, mu kavitaggu na simen i manga ngane a taki mua. <sup>5</sup><sup>b</sup>Mu bole ranga kedo mu ratea a dede. E huriki ri hae a dede nahea ri gi ubikeve a kedo ri gi haea vona a dede. <sup>6</sup>Mu bole a maka kedo i uka ma ni ubikeve, mu haea vona a dede ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A maka nihabi ni gutu-vuro mu rata langa na dede lakea ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita, <sup>7</sup>turana a nihabi na nivalemu turana Vure. Mu kani mu vivi vona a bobona sipsip a bulmakau na nihabi, ne vona ni rata a nivalemu na matane BAKOVI DAGI a Vure ne hita. <sup>8</sup>Na maka kedo mu kavitaggu na simen, mu here langa kamumu ne ria a maka vinara.”

<sup>9</sup>Muri e Moses turane huriki a prister na kabu ne Levi, ri gi taki e huriki a Israel ri gi ta maea, “Mua lobo mu vulai, mu longo valai. Mua ngane mua e huriki a tara ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita. <sup>10</sup>Mu longototo a maka nitana, mu ramai a maka vinara vona a habi ne mua mona.”

<sup>11</sup>E Moses i vakuku tabu e huriki a Israel i ta maea, <sup>12</sup><sup>c</sup> “Na tahuna mu tulu poloa pali a naru e Iordan, a kabu ne Simion, ne Levi, ne Iuda,

<sup>z</sup> 26:18 Nim 19:5; Vin 4:20; 7:6; 14:2; Tit 2:14; 1Pe 2:9    <sup>a</sup> 27:2-8 Ios 8:30-32

<sup>b</sup> 27:5-6 Nim 20:25    <sup>c</sup> 27:12 Vin 11:29; Ios 8:33-35

ne Isikar, ne Iosep, ne Bensamin ri gi lakea na lolo e Gerisim, ri gi habi a ngava kamumu ne huriki. <sup>13</sup>A kabu ne Reuben, ne Gad, ne Aser, ne Sebulun, ne Dan, ne Naptali ri gi pesi na lolo e Ebal ri gi taki ne huriki a maka niruduraha.

<sup>14</sup>“E huriki a Levi ri gi ta tora lakea ne huriki a Israel ri gi ta maea: <sup>15</sup><sup>d</sup> ‘A viri ge kau a vure taminga na kai o na kedo o na aen i kavurike kapilohoa, a Vure bara i habi a vuranga vona a bakovi iea. Ra maka maki nga ri kau, a Vure i marikoi hateka ri gi kavurike.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>16</sup><sup>e</sup> “ ‘A bakovi i rata hale e tamana e kinana, a Vure bara i habi a vuranga vona a bakovi iea.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>17</sup><sup>f</sup> “ ‘A bakovi ge palele a nagi na malala na turana, a Vure bara i habi a vuranga vona.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>18</sup><sup>g</sup> “ ‘A bakovi i tamia na dala a kepa i uka ma i ramai a dala vona, a Vure bara i habi a vuranga vona.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>19</sup><sup>h</sup> “ ‘A Bakovi i rata hale e huriki a mosi, e huriki a tuna duku, e huriki a havuri, a Vure bara i habi a vuranga vona.’ Muri e huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>20</sup><sup>i</sup> “ ‘A bakovi i mahita turane girihine tamana, a Vure bara i habi a vuranga vona a bakovi iea. Ra naro i ratea i vakamaruhu e tamana.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>21</sup><sup>j</sup> “ ‘A bakovi tara i tari a ligo o a boro o a maki tara, a Vure bara i habi a vuranga vona.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>22</sup><sup>k</sup> “ ‘A bakovi i mahita turane kurabana, a Vure bara i habi a vuranga vona.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>23</sup><sup>l</sup> “ ‘A bakovi i mahita turane lahuana ngatavine, a Vure bara i habi a vuranga vona.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>24</sup> “ ‘A Bakovi i kapiloho i rabalakia a turana, a Vure bara i habi a vuranga vona.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>25</sup> “ ‘A bakovi ni kona i rabalaki tavulea a viri tara, a Vure bara i habi a vuranga vona.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’

<sup>d</sup> 27:15 Nim 20:4; 34:17; Levi 19:4; 26:1; Vin 4:15-18; 5:8    <sup>e</sup> 27:16 Nim 20:12; Vin 5:16

<sup>f</sup> 27:17 Vin 19:14    <sup>g</sup> 27:18 Levi 19:14    <sup>h</sup> 27:19 Nim 22:21; 23:9; Levi 19:33-34;

Vin 24:17-18    <sup>i</sup> 27:20 Levi 18:8; 20:11; Vin 22:30    <sup>j</sup> 27:21 Nim 22:19; Levi 18:23; 20:15

<sup>k</sup> 27:22 Levi 18:9; 20:17    <sup>l</sup> 27:23 Levi 18:17; 20:14

26<sup>m</sup> “ ‘A bakovi i uka ma i nugutata tora a vinara ge ramai, a Vure bara i habi a vuranga vona.’ E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, ‘A ngava i muholi hateka.’ ”

### Mu Ramai a Vinara Bara Ni Rata Kamumu

(Levi 26:3-13; Vinara 7:12-26)

**28** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna mu ramai a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu ramai kamumu a maka vinara vona a habi ne mua ngane, bara i vakadagi a rane mua, mu rangi a kabu lobo na malala. <sup>2</sup>Mu ramai a maka nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara i habi ne mua a maki kamumu nga:

<sup>3</sup>“Bara i gamai a maka tanga, a hania ne mua.

<sup>4</sup>“Bara i gamai e huriki e tune mua, i rata a maka maki ni kani ri bele kupo na hania. A maka bulmakau a sipsip ranga, bara i habi kupo ne mua.

<sup>5</sup>“Bara i gamai a maka hania na vit turana a maki ranga mu varo na hania.

<sup>6</sup>“A Vure bara i gamai a maka leho ne mua ri bele kamumu hateka.

<sup>7</sup>E BAKOVI DAGI bara i tuhori mua i ratapile e huriki a pile, i rata ria ri ha vapida na maka dala i kupo. <sup>8</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu, bara i rata a maka vit ne mua ri bele kupo, bara mu vakavonu a maka roho ni ru palupu a maka maki ni kani. Bara i matakari mua vona a robo ge habia ne mua.

<sup>9</sup>“Na tahuna mu ramai a maka ngava ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu rata a maka maki ge manga a hini i taki, bara i taba mua a kabu vona kunana, i manga a ngava i ta muholi vona hosi. <sup>10</sup>Muri e huriki na malala bara ri matakilaka vona e BAKOVI DAGI kunana i vulaki mua, ge mua e huriki a tara vona, lakea bara ri mangenge ne mua. <sup>11</sup>E BAKOVI DAGI bara i habi ne mua e huriki e tune mua ri ala kupo, a maka bulmakau ri kupo, a maka maki ni kani na hania bara ri bele kupo vona a robo i ta muholi vona ge habia ne mua.

<sup>12</sup>“E BAKOVI DAGI i matakari a vala, bara i vakaboru na tahuna na vala. Bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu hateka. Lakea e huriki ranga bara ri nana mua na maki mu habi, pali mua i uka ma mu gu ngaru ni nana ria. <sup>13</sup>Mua bara mu ramai kamumu a ngava lobo ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara i rata mua mu muga ne huriki, i uka ma mu gu muri ne ria. Bara mu tahoka vakaroro a maka maki i kupo, i uka ma mu gu bala vona tara maki. <sup>14</sup>Pali a ngaru mua mu gu ramai lobo a maka vinara, naha ni longotaro mu gu ramai a vure ranga, mu gu rata a leho ne ria.

<sup>m</sup> 27:26 Gal 3:10    <sup>n</sup> 28:1-14 Vin 11:13-17

### E Huriki Ri Longotaro a Vinara Bara Ri Vurua

(Levi 26:14-46)

15“Pali mua bara mu longotaro a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i uka ma mu ramai kamumu a maka vinara vona ra a habi mua ngane, a maka vuranga bara ri bele ne mua ri vakahale mua.

16“Bara ri ratapile a maka tanga, a hania ne mua.

17“Bara ri ratapile a maka hania na vit turana a maki ranga mu varo na hania.

18“Bara ri ratapile e huriki e tune mua, ri rata a maka maki ni kani bara ri uka a kanena. A maka bulmakau a sipsip ranga, i uka ma ri gi poda kupo.

19“A maka leho mu rata bara ri bele hale kunana.

20“Na tahuna mu ngalahere ne BAKOVI DAGI mu rata a naro hale, bara i rata a maka maki hale legelege ri bele ne mua. Bara i vakamanga mua, a maki lobo mu rata bara ri tabuli viliha ri hale. I uka ma ge tabaka bara mu bole a vuranga. 21 Bara i rudu a maka gilanga legelege i bele ne mua, i vakalobo liu mua vona a malala mu gu bolea. 22 E BAKOVI DAGI bara i vakamadihi mua na maka gilanga hale, a kuline mua bara i vaki i rongo, bara i ratea a haro i kara hateka, i rudua a vilu dagi i ratapile a maka maki ni kani na hania. Ra maka maki hale nga bara ri tabuli turane mua ge harena na tahuna mu mate vona. 23 A vala i uka ma ge boru, a malala bara i tora manga kedo. 24 E BAKOVI DAGI bara i kuloia a vala i rudua a vilu dagi i valai turana a habulo a hire, ge harena na tahuna mua lobo bara ni ratapile.

25“E BAKOVI DAGI bara i matataro e huriki a pile ri ratapile mua. Bara mu laho na dala i taku mu vano mai ria na vabinga, pali bara ri pahalili mua, mu ha vapida na maka dala i kupo. E huriki lobo na malala bara ri matai a maki nga ri bele ne mua, bara ri mangenge hateka. 26 A maka kadirovo a livoa bara ri valai ri kani a maka podane mua, bara i uka viri ge lili tala ria. 27 E BAKOVI DAGI bara i rata a maka loto ri tuvuvu ne mua, i manga a hini i rata virihi e huriki a Egipto. Bara i rata a maka ngarava dagi ri tuvuvu viliha na kuline mua. A maka buhira bara ri tuvuvu lae na kuline mua, ri makali hateka, pali mua mu uka dala mu gu ratea a gilanga iea ge lobo. 28 E BAKOVI DAGI bara i vakaviliha a maka niluhoi ne mua, i vakakepa mua bara mu vuruvu viliha lae. 29 Na haro bara mu laho manga a viri i kepa mu matakanea a dala, pali i uka ma mu gu matavisia. A maka maki mu rata i uka ma ri gi bele kamumu. Vakaroro bara ri vakahale mua ri panaho a maka maki ne mua, bara i uka viri ge tuhori mua.

30“Na tahuna mu habikaria a ngatavine ge parangi na bakovi, a bakovi iea i uka ma ge parangi vona. A bakovi tara bara i parangi vona. Bara

mu hae a ruma, pali i uka ma mu gu made vona. Bara mu varo a hania na vain, pali i uka ma mu gu kani a kanena. <sup>31</sup>E huriki a pile bara ri rabalaki a maka bulmakau ne mua na matane mua, pali i uka ma mu gu kani ranga. Bara mu matanono kunana, ni turari tala a maka donki ne mua, i uka ma mu gu bole mule. Bara ri valai ri bole a maka sipsip ne mua, bara i uka viri ge kori mua ni bole mule. <sup>32</sup>Bara mu matanono kunana e huriki a bakovi na tanga basi ri boko e huriki e tune mua, ri vano turana. Na parava vakaroro bara mu pasimata ne huriki e tune mua ri gi hamule. Bara mu matanonoa a dala, pali bara mu mata mata bara i madihi tavula a matane mua. Bara i uka tara maki mu gu ratea mu gu bole mule e huriki e tune mua. <sup>33</sup>E huriki a bakovi na robo basi i uka ma mu lohoka vona, bara ri valai ri bole lobo a maka maki ni kani mu leho hateka ni varo. Vakaroro bara ri rata hale mua, ri vakamadihi mua. <sup>34</sup>Bara mu matai a maka maki hale nga, a niluhoi ne mua bara ri viliha lae. <sup>35</sup>E BAKOVI DAGI bara i rata a maka ngarava hale ri bele na maka vahane mua, a maka loto bara ri tuvuvu viliha na kakaine mua. Bara mu uka a dala mu gu rata ge kere a maka ngarava, ge lobo a maka loto.

<sup>36</sup>“E BAKOVI DAGI bara i bole mua turana a hariki ne mua mu lakea vona tara robo, hosi mua turane huriki e tubune mua i uka ma mu lokovonga vona. Bara mu made vona a tanga iea, mu kavurike a vure taminga ne ria, ra ni kau na kai, na kedo. <sup>37</sup>E BAKOVI DAGI bara i lili tala mua vona a tanga iea, mu laho viliha. E huriki bara ri matai a maki hale ri bele ne mua, bara ri turutu, ri nongo vaki ri padikedede mua.

<sup>38</sup>“Bara mu varo a maka maki ni kani i kupo, pali a maka koa bara ri ratapile ria, mu bole a maki popote kunana. <sup>39</sup>Bara mu varo a vain na hania mu matakari, pali a maka mata kiroko bara ri ratapile ria. Lakea i uka ma mu gu pasi a kanena vain mu gu rata a vain. <sup>40</sup>A maka kai a oliv ri koru kamumu na malala ne mua, pali na tahuna a maka kanena oliv i uka ma ri rara ma, bara ri mapasi tavula puru na malala, i uka ma mu gu bole a namone ria. <sup>41</sup>Bara mu tahoka e huriki e tune mua, pali i uka ma ri gi made tata turane mua. E huriki a pile bara ri valai, ri bole lakea ria na tanga ne ria. <sup>42</sup>A maka koa bara ri ratapile a maka kai, a maki ni kani na hania ne mua.

<sup>43</sup>“E huriki a mosi ri made na robo ne mua bara ri gao hateka ne mua, pali mua bara mu tuha malulu. <sup>44</sup>Bara ri tahoka a maka maki i kupo, i kara mu gu nana mu gu bole ne ria, pali i uka ma ri gi nana ri gi bole ne mua.

<sup>45</sup>“Ra ni ruduraha nga bara ri bele ne mua ge harena na tahuna bara mu lobo liu, a vuhuna i uka ma mu ramaia a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i uka ma mu ramai a maka vinara vona i habi ne mua. <sup>46</sup>Bara ri manga a nivakasiri ri tabuli vakaroro ne mua turane huriki a hamone mua. <sup>47</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habi ne mua a maka maki i

kupo, pali mua i uka ma mu vivi, mu gu hate taku mu gu rata a leho vona. <sup>48</sup>I mavonga e BAKOVI DAGI bara i rudu e huriki a pile ri valai ri vaubi ne mua, bara mu rata a leho ne ria. Bara mu vitolo, mu marohu, mu bala a varakia turana a maka maki ranga. E huriki a pile ne mua bara ri vadede langa ne mua ge harena na tahuna ri pahabebe mua.

<sup>49</sup>“E BAKOVI DAGI bara i bole valai e huriki na tanga basi, i uka ma mu lohoka na nitane ria. Bara ri valai vakaturutu manga a loha i lakavu a manu. <sup>50</sup>Na tahuna ri valai i uka ma ri gi dodoa tara viri. A koma a gare ranga i uka ma ri gi dodo. <sup>51</sup>Bara ri bole lobo a maka bulmakau, a sipsip, a maki ni kani na hania, a vit, a vain, a naruna oliv, muri bara mu vitolo mu mate.

<sup>52</sup>“E huriki a pile bara ri pesi halui a maka tanga ne mua, i harena na maka nure dagi na tanga ne mua ri mapuka, muri bara ri ratapile a maka tanga na robo e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habia ne mua. <sup>53</sup>Na tahuna e huriki a pile bara ri valai ri pesi haluia a tanga ne mua, bara mu bala a maki ni kani, mu rabalaki e huriki e tune mua, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habi ne mua. <sup>54-55</sup>Na tahuna iea e huriki a bakovi i uka ma ri kara ni rabalaki e tune ria, ria ranga bara ri rabalaki e huriki e tune ria ri kani. Pali i uka ma ri gi habi ne turane ria, ne girihine ria, ne tune ria ri mahuri ranga balena koma, a vuhuna i uka ranga maki ni kani ge tababana. <sup>56-57</sup>°A ngatavine na tagenga na kurukurune mua, ia tara, a naro bara ri ratea i maea kunana. Ia ge poda a koma na tahuna e huriki a pile ri pesi haluia a tanga, bara i kani kapilohoa turana a kirina e tuna, i uka ma ge habi a kalavana ne girihina o ne huriki e tuna ri mahuri, a vuhuna na maregoa dagi e huriki a pile ri rata na maka tanga.

<sup>58</sup>“Mua i uka ma mu ramai kamumu a maka nita na vinara i tabuli vona a puhu iea, i uka ma mu togo a rane BAKOVI DAGI a Vure ne mua ra i polomeli hateka, <sup>59</sup>e BAKOVI DAGI bara i rudu a maka gilanga hale legelege, ri rike ri madoko tata ne mua vakaroro turane huriki a hamone mua. <sup>60</sup>A maka gilanga hale ri madoko ne mua, ri manga a maka gilanga mu matai o Egipto, ra mu mangenge hateka ne ria. <sup>61</sup>E BAKOVI DAGI bara i rudu valai ne mua tabu a maka gilanga hale, a rane ria i uka ma ri tabuli na puhu iea, ri vakalobo liu mua. <sup>62</sup>Hosi mu ala kupo manga a hada na hunu. Pali ngane i uka ma ge kupo ne mua mu gu mahuri, a vuhuna i uka ma mu ramai a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua. <sup>63</sup>Muga e BAKOVI DAGI i ngaru hateka ge rata mua mu gu bele kupo mu gu tahoka a maki. Pali ngane e BAKOVI DAGI i ngaru hateka ge ratapile, ge vakalobo liu mua vona a malala mu ngaru ni vano ni made vona.

<sup>64</sup>“E BAKOVI DAGI bara i vakalipida mua mu made turana a maka kabu lobo na malala, mu kavurike a maka vure ne ria ni kau na kedo, na kai, hosi

---

° 28:56-57 2Ki 6:28-29; Kra 4:10

mua turane huriki a gare ne mua i uka ma mu lohoka vona. <sup>65</sup>Na tahuna mu made turana a maka kabu nga, i uka ma mu gu matavisi a nimade kamumu. Bara mu bala a tanga na tabeke mu taki ta a malala ne mua. E BAKOVI DAGI bara i rata mua mu luhoi viliha, i madihi a hatene mua, bara mu luhoi mu velu pali. <sup>66</sup>Na parava vakaroro bara mu luhoi ni bole a vuranga. Na haro, na rodo bara mu mangenge hateka na matenga. <sup>67</sup>A maka maki mu matai bara ri rata mua mu mangenge hateka. Lakea mu ngarua a parava ge lobo malaviriri. Na maka hatelanga lobo bara mu ta maea, ‘Ge malunga malaviriri a hini, bara i kamumu.’ Na maka malunga lobo bara mu ta maea, ‘Ge hatelanga malaviriri a hini, bara i kamumu.’ <sup>68</sup>E BAKOVI DAGI i taki i uka ma mu gu hamule lakea tabu o Egipto. Pali i uka maki, bara i vakarike mua na aga mu puru o Egipto, mu ngaru e huriki a pile ri gi kona mua ge mua a vorakato ne ria, pali bara i uka viri ge kona mua.”

### A Ngava Dagi Ni Taki Tabu o Moab

**29** <sup>1</sup>A ngava nga e BAKOVI DAGI i taki e Moses vona ge vakalongo e huriki a Israel na robo e Moab. I hudoa a ngava dagi i ratea ne ria na lolo e Sinai.

<sup>2</sup>E Moses i gale palupu e huriki a Israel i taki maea ria, “Mu matai pali a maka maki e BAKOVI DAGI i rata virihi ne Parao, a hariki o Egipto, turana e huriki a bolekoru vona, a robo vona. <sup>3</sup>Mu matai a maka nitoni dagi, a nivakasiri, a niturutu dagi i rata. <sup>4</sup>Pali e BAKOVI DAGI i uka ma i rata mua mu gu lohoka vona a vuhuna a maka naru nga, i uka ma i rata mua mu gu matapara, i uka ma i rata mua mu gu longokilala a ngava, mu made mavonga i valai i harena mona. <sup>5</sup>E BAKOVI DAGI i ta maea, ‘Na pida i ravulu va a tuli polo mua na tabeke i ngeki, a maka varakia a vahapolo ne mua i uka ma ri matutu. <sup>6</sup>Mu bala a bret, a vain, a naru vagole, pali a matakari kamumu mua, mu gu matakilaka vona iau kunana e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua.’

<sup>7</sup>P “Na tahuna si bele vona a tanga iea, a hariki e Sihon o Hesbon, a hariki e Og o Basan, ru valai ru gu vaubi turane hita. Pali si rangi ria na vabinga, <sup>8</sup>si bolea a malala ne ria, si veru ne huriki a kabu ne Reuben, a kabu ne Gad, a kalavana kabu ne Manase. <sup>9</sup>I mavonga mu ramaia a nita na ngava dagi iea, a maki mu rata bara ri bele kamumu.

<sup>10</sup>“Ngane mu pesi na matane BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mua o huriki a matakari, a gare, a bolekoru, a bakovi <sup>11</sup>turane huriki e girihine mua e tune mua, e huriki a viri basi ri made koea ri popo a maka kai, ri kiru a naru ne mua, <sup>12</sup>ngane mu made koea mu gu bolea a ngava dagi karaba, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i ratea ne mua. Mu ta muholi mu gu ramaia a ngava dagi iea. <sup>13</sup>Bara i mavonga e BAKOVI DAGI bara

i rata mua, mua e huriki a tara vona, ia ge ia a Vure ne mua, i manga a ngava i ta muholi vona ne mua, ne huriki a gare ne mua e Abraham, e Isak, e Iakop. <sup>14-15</sup>Ra hita si pesi mona koea, a Vure i uka ma i rata virihi kunana hita vona ra ngava dagi iea. I uka, e huriki a hamone hita muri ma ranga i rata virihi ria vona. Hita lobo si gi ta muholi ni ramaia a ngava dagi iea.

<sup>16</sup>“Mu luhoi mule mua, mu made navai hosi o Egipto. Mu luhoi mule a maka maki mu matai na tahuna mu polokudu a malala ne huriki a bakovi. <sup>17</sup>Mu matai a maka vure ni kau na kai, na kedo, na gol, na silva. Ra maka vure nga, a maki hale hateka. <sup>18</sup>“Mu matadoko, nahea tara bakovi, a ngatavine, a kabu ge ngalahere ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ge kavurike a maka vure ne huriki na robo basi. Naha ni ratea a naro iea. Ra naro iea i manga a kana lubo i tuvuna rike vona a tuvuna, muri bara i ratapile e huriki.

<sup>19</sup>“Mua lobo mu matadoko, nahea tara viri i pesi mona koea ge longoa a nita tora a vakalongo mua vona, i luhoi ge kara ni polo lele vona ra ngava dagi a vakalongo, ra naro maea bara i rata mua mu bole a vuranga, turane huriki a viri kamumu, e huriki a viri hale. <sup>20</sup>E BAKOVI DAGI i uka ma ge puga vuroki a naro hale na bakovi maea. A Vure bara i madihi a hatena vona, i manga a kanono i nono i kara hateka. Ra maki hale a puhu iea i taki, bara ri bele vona, i vano i harena na tahuna e BAKOVI DAGI i vakalobo liu ia. <sup>21</sup>E BAKOVI DAGI bara i bole talea na kabu ne Israel a bakovi iea i ratapilea, i muri mai a ngava i taki na puhu na vinara, ne huriki ri longotaro a ngava dagi vona.

<sup>22</sup>“Muri e huriki a hamone mua turane huriki na robo basi, ri matai a maka maki hale, a maregoa dagi e BAKOVI DAGI i rata i bele na robo ne mua. <sup>23</sup>“A maka hania bara ri hale ri tabuli tavula. A maka maki ni kani bara i dili ne ria a mami a bega, i uka ma ri gi koru. A maka varili ranga i uka ma ri gi gaga vona a malala iea. A robo ne mua bara i manga e Sodoma, e Gomora, e Adma, e Seboim. Ra tanga nga e BAKOVI DAGI i ratapile hosi na tahuna i madihi a hatena ne huriki ri rata a naro hale. <sup>24</sup>E huriki na tabeke lobo na malala bara ri nana viliha ri ta maea, ‘I navai e BAKOVI DAGI i rata maea a robo ne ria? I navai i madihi hateka a hatena?’

<sup>25</sup>“E huriki bara ri koli ri ta maea, ‘A vuhuna ri ngalahere vona a ngava dagi e BAKOVI DAGI a Vure i ratea ne huriki a gare ne ria, na tahuna i bole tala ria o Egipto i tuli valai ria koea.’ <sup>26</sup>Ri kavurike a maka vure ranga. Ra maka vure i uka ma ri kavurike hosi, e BAKOVI DAGI i hatekakari ria nahea ri gi kavurike a maka maki maea. <sup>27</sup>I mavonga, lakea e BAKOVI DAGI i madihi a hatena, i rata a maka maki hale i tabuli

---

\* 29:18 Hib 12:15 \* 29:23 Vuh 19:24-25

na puhu, i bele na robo ne ria. <sup>28</sup>E BAKOVI DAGI i tahoka a rongova dagi ne ria, lakea i lili tala ria na malala ne ria, i rudu ria lakea na tanga tebi. Mona ranga ri made maea kunana.

<sup>29</sup>“A maki kapiloho ne vona kunana e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, pali a maki i puka talea ne hita ra vinara, lakea hita lobo turane huriki a hamone hita si gi ramai a nitana vinara vakaroro.”

### Mu Hamule Mai a Vure Bara Mu Made Kamumu

**30** <sup>1</sup>E Moses i ta tabu i ta maea, “Ngane mu lohoka vona a dala i rua mu gu ramai. A dala ni bolena a maki kamumu, a dala ni bolena a maki hale. Mu vulakia a dala mu gu ramaia. Na tahuna a maka maki hale ri bele ne mua, mu made na kurukurune huriki a kabu ranga, na tanga e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i rudu lakea mua vona, mu luhoi ra dala nga a vakasiri mua. <sup>2</sup>Na tahuna mua, turane huriki a hamone mua, mu pulo a vilone mua mu ramaia e BAKOVI DAGI na hatene mua, mu luhoi tora a maka vinara a habi ne mua ngane, <sup>3</sup>e BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i dodo mua. Bara i bole mule mua vona a robo i rudu lakea mua vona, i tuli valai mua koea na robo ne mua. A maka maki ne mua bara i rata ri bele kamumu tabu. <sup>4</sup>Naha ni loho paepae vona na tahuna mu made na robo i basi, a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i vakalipopo mua i taparaki mule valai tabu mua. <sup>5</sup>Bara mu made kamumu vona tabu a malala i made vona e huriki a gare ne mua hosi. Lakea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i rata mua mu bele kupo mu tahoka a mahala i kupo, mu rangi e huriki a gare ne mua. <sup>6</sup>Bara i rata mua turane huriki a hamone mua, mu pulo a niluhoi ne mua, mu ramai a ngavana, bara mu ngaru hatekea, mu made vakaroro vona a malala iea. <sup>7</sup>A maka maki hale a taki mua vona, e BAKOVI DAGI bara i rata i bele ne huriki a pile i uka ma ri ngaru mua, ri rata hale mua. <sup>8</sup>Pali mua bara mu longo, mu ramai tabu a maka vinara vona ngane a habi ne mua. <sup>9</sup>E BAKOVI DAGI bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu. Bara mu tahoka e huriki e tune mua ri ala kupo, a maka bulmakau i kupo, a maka maki ni kani bara ri koru kamumu na hania. E BAKOVI DAGI bara i vivi ne mua, i habi a maka mahala i kupo ne mua, i manga a naro i rata ne huriki a gare ne mua. <sup>10</sup>Pali mua mu ramaia a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, turana a maka vinara vona ri tabuli na puhu iea. Mu hamule valai vona, mu ngaru hatekea na hatene mua, na niluhoi ne mua.

<sup>11</sup>“A ngava ngane a habia ne mua mu gu lohoka vona mu gu ramai, i uka ma i tora hateka ne mua. <sup>12</sup>‘Ra ngava iea i uka ma i tabuli polomeli na bubu. Naha ni nana, ‘E rei a viri ge sike ge bole puru valai a maka vinara, mi gi longo mi gi ramai?’ <sup>13</sup>Ra vinara nga i uka ma i tabuli na

<sup>1</sup> 30:12-14 Rom 10:6-8

tabekena dari tara, lakea ma mu gu nana, ‘E rei a viri ge lakea lake ge bole valai a maka vinara mi gi longo mi gi ramai?’ <sup>14</sup>I uka, ra ngava nga i tabuli tabukoi hateka ne mua, pololilo na hatene mua, na ngutune mua. Ngane mu lohoka vona mu kara ni vakalongo, mu ramai vakaroroa a nita iea.

<sup>15</sup>“Ngane a vakasiri mua vona a dala ni made kamumu, a dala bara mu bole a nimadihi a vuranga vona. <sup>16</sup>Mona a taki tora mua mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu ramai a maka nitana, mu rata a maka naro i ngaru. Muri bara i rata kamumu mua mu bele kupo, mu made tabaka vona a malala bara mu dili mu bolea ngane.

<sup>17</sup>“Pali mua bara mu longotaro a ngavana, mu longototo e huriki rangari luke mua mu kavurike a vure ne ria, <sup>18</sup>bara mu velu liu. Mu longo, iau a vakalongo kavakava mua. Mua bara mu longotaro a ngava, bara i ratapile mua, i uka ma mu gu made tabaka vona a malala bara mu bolea na tabeke ne Iordan mule lokovonga.

<sup>19</sup>“Mu lohoka vona i tahoka a dala ni mahuri, a dala na matenga. Na dala tara a Vure bara i rata kamumu mua, na dala tara bara mu bole a vuranga vona. Ngane mu vulaki e rei a dala mu gu ramaia. Ga gale a hunu a malala ru gu matai mua, ru gu lohoka vona e rei a dala mu vulakia. Pali iau a ngaru mua mu gu ramaia a dala ni made kamumu, lakea mua turane huriki e tune mua mu gu made tabaka. <sup>20</sup>“I maea bara mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu longototo a nitana na hatene mua vakaroro. Bara mu rata mavonga, e huriki a hamone mua bara ri made tabaka vona a robo e BAKOVI DAGI i ta muholi vona ge habia ne huriki a gare ne mua hosi e Abraham, e Isak, e Iakop.”

### E Iosua i Kuloi e Moses

**31** <sup>1</sup>Muri e Moses i pagitala i taki e huriki a Israel i ta maea, <sup>2</sup>“Iau a tahoka a pida i 120 i uka ma kara ni matakari mua tabu. E BAKOVI DAGI tara i taki iau, nahea ga tulu poloa a naru e Iordan. <sup>3</sup>E BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge muga mua, ge ratapile e huriki ri made vona a tabeke iea, muri bara mu bolea a malala ne ria. E Iosua ge matakari mua i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki. <sup>4</sup>“E BAKOVI DAGI ge ratapile e huriki ri made vona a robo iea, i manga a hini i ratapile a robo ne Sihon ne Og, a hariki ne huriki a Amor. <sup>5</sup>E BAKOVI DAGI ge tuhori mua bara mu rangi ria. Mu rata virihi ria vona a maka maki a taki ta mu gu rata virihi ria vona. <sup>6</sup>Mu pesi tora, nahea ge vakulu a tagane mua, mu gu mangenge ne ria. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i made turane mua. I uka ma ge lohopile mua o ge matataro mua mu gu made tavula.”

“ 30:20 Vuh 12:7; 26:3; 28:13    v 31:2 Gi 20:12    w 31:4 Gi 21:21-35

<sup>7</sup>Muri e Moses i galea e Iosua i valai vona, na matane huriki a Israel i taki ria, i ta maea, “O pesi tora, naha ni mangenge ge vakulu a tagamu. O muga e huriki, o veru o habi ne ria ra malala e BAKOVI DAGI i ta muholi vona ne huriki a gare ge habia ne mua. <sup>8</sup>\*E BAKOVI DAGI ge laho turamu ge muga ioe. I uka ma ge pe ioe o ge matataro ioe go bole a vuranga. Naha ni mangenge, naha ni loholege.”

#### A Vinara Ni Gi Muri na Pida i Polorua

<sup>9</sup>E Moses i here a maka vinara i habi ne huriki a prister na kabu ne Levi, ne huriki a gare ne Israel. E huriki a Levi ri matakari a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI. <sup>10</sup>ʻE Moses i taki ria, i ta maea, “Na Habu na Kape na poloruana pida, ra pida ni vakalobo a maka makoli, <sup>11</sup>na tahuna ri valai ri gi kavurike e BAKOVI DAGI a Vure ne mua na tabeke a Vure i vulakia, mu gi polo ne huriki a Israel a vinara. <sup>12</sup>Mu gale palupu e huriki a bakovi, a ngatavine, a koma, a mosi ri made na vuhu tanga, ri gi vapopo ri gi longo a vinara. Ri gi longo a vinara, ri gi togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ri gi ramai kamumu a maka nitana. <sup>13</sup>Mu rata mavonga, e huriki a hamone mua i uka ma ri longo a vinara ma ri gi longo, ri gi togo vakaroroa e BAKOVI DAGI na tahuna ri made vona a malala na tabeke mule lokovonga ne Iordan.”

#### A Nitagege ne Huriki a Israel

<sup>14</sup>Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, “I tabukoi ngane bara o mate. O galea e Iosua ge valai na kape nau, ga vakasiria vona a leho a ngaru ia ge ratea.” Lakea e Moses e Iosua ru lakea na Kape na Vaponga.

<sup>15</sup>Muri e BAKOVI DAGI i bele i made pololilo na bubu tabukoi polomeli na matana kape. <sup>16</sup>E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, “Tabukoi ngane bara o mate. Muri e huriki bara ri pe iau ri ratapilea ra ngava dagi a taki ria vona. Bara ri ngalahere nau ri kavurike a maka vure na robo iea ra ri ngaru ni bolena. <sup>17</sup>Na tahuna ri rata maea, bara i madihi a hategu ne ria. Bara pe ria a ngalahere ne ria, bara ri bole a vuranga. A maka maki hale ri kupo bara i ratapile ria. Bara i kupo a maka maki hale i bele ne ria. Muri bara ri ta maea, ‘A Vure i uka ma i made turane hita, i bele ne hita a maka maregoa nga.’ <sup>18</sup>Bara marikoi liu ni tuhori ria na tahuna iea, a vuhuna ri rata a naro hale ri kavurike a maka vure ranga.

<sup>19</sup>“Ngane a ngaru ni tovo ioe vona tara linge, o here purua. O tovo poloa ne huriki a Israel, muri ma ra nitana linge iea bara i taki tala ria. <sup>20</sup>Na tahuna a bole dili ria vona a robo kamumu iea, i manga a hini a ta muholi vona ne huriki a gare ne ria hosi. Bara ri made kamumu ri bole a maka maki ni kani i kupo vona a robo iea. Na tahuna iea bara ri

\* 31:8 Ios 1:5; Hib 13:5    ʻ 31:10 Vin 15:1; 16:13-15

ngalahere nau bara ri kavurike a maka vure taminga. Bara ri ngalahere ri ratapilea a ngava dagi a taki ria vona. <sup>21</sup>Muri a maka maki hale legelege bara i bele ne ria. Na tahuna hale iea, e huriki i uka ma ri gi longokaburungia a linge iea, bara ri kaloloa turane huriki e tune ria. Ra linge iea bara i vakapalala a niluhoi ne ria, i taki tala a naro hale ri rata. Iau i uka ma bole dili ria vona ma a malala iea, pali a lohoka vona pali a niluhoi ne ria.” <sup>22</sup>Na parava iea kunana e Moses i herea a linge iea i tovo e huriki a Israel vona.

<sup>23</sup>ʔE BAKOVI DAGI i takia e Iosua tune Nun, i ta maea, “O pesi tora, naha ni luhoi lege lae. Ioe kunana bara o taparaki e huriki a Israel lakea vona a robo a ta muholi vona ga habia ne ria. Iau kunana bara made turamu vakaroro.”

<sup>24</sup>Na tahuna e Moses i here puru lobo a maka nitana vinara na puhu, <sup>25</sup>i taki e huriki a prister na kabu ne Levi, ri gi matakaria a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI. <sup>26</sup>Ri gi bolea a puhu i vona a vinara na Vure, ri gi ru tabukoia na Tava na Ngava Dagi, lakea ge takitala a naro hale ne ria. <sup>27</sup>A lohoka vona e huriki ri tagege ri longotaro a ngava. Na tahuna a tababana, ri longotaro a nitane BAKOVI DAGI, ri putu puru a maka vinara vona, na tahuna a mate pali, a luhoi kilala ra naro na tagenga ne ria bara i bele dagi hateka. <sup>28</sup>O gale palupu e huriki a matakari a bolekoru ne huriki a kabu lobo, ri gi valai tabukoi nau. A ngaru ga habia ne ria a nitana linge iea. Ga gale a hunu a malala, ru gu matai iau a ratea ne mua a nita iea. <sup>29</sup>A lohoka vona na tahuna a mate pali, e huriki bara ri mapulo, bara i hale a vilone ria, i uka ma ri gi ramaia a nita a habia ne mua. Bara mu rata a maka naro hale i kupo, bara mu ratea e BAKOVI DAGI i tahate i rudu a maka maki hale ri bele ne mua.”

### A Linge ne Moses

<sup>30</sup>Na tahuna e huriki a Israel ri vapopo, e Moses i tovo ria vona a linge iea:

**32** <sup>1</sup>“Ioe a hunu, o longo valai ga ta.  
Ioe a malala, o talinga valai, o longoa a nita na ngavagu.

<sup>2</sup> A nitagu ge rata kamumu mua, ge manga a simuru.

I boru valai na hunu i rata a varili i rike.

A nitagu ge manga a vala i boru,  
i rata a maka uve ri koru kamumu.

<sup>3</sup> Ngane ga vakalongo a rane BAKOVI DAGI,  
mu kavurikea a rana a Vure ne hita.

<sup>4</sup> I manga a kedo i tabuli vakaroro,

---

ʔ 31:23 Gi 27:23; Ios 1:6

i ramai kunana a ngavana i uka ma i tatami, a narona i kamumu i malamala.

- 5 “Pali mua i uka ma mu mavonga. Mua a bakovi a ngatavine na taminga.  
mu pulo lae a nita, mu putu puru a nita-muholi.  
Mua a mari ni rata a naro hale. I mavonga i uka ma ge mua e tuna.
- 6 Pali e BAKOVI DAGI ia e tamane mua.  
I vakabele mua lobo, i rata mua, mua a kabu i taku.  
Pali i navai mu ratea vona a naro maea?  
Mua a manga, mu uka a niluhoi kamumu.
- 7 “Mu luhoi mule a maka maki ri bele hosi.  
Mu nana e tamane mua ri gi vakasiri mua.  
Mu nana e huriki a gare ne mua  
ri gi tuverei polo ne mua.
- 8 “Na tahuna a Vure Meli Liu,  
i veru a malala ne huriki a bakovi,  
i vakasiri na kabu takutaku a tabeke ge made vona.  
I ru a harena malala ne ria.  
E huriki a Israel ranga, e BAKOVI DAGI i ramai a ravulune ria,  
i vakasiri a harena malala ne ria.
- 9 Pali i vulakia a kabu ne lakop ge matakaria.
- 10 “I matavisi e huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki,  
na hini i tahoka a vilu dagi.  
E BAKOVI DAGI i matavisi ria i tuhori ria.  
I matakari ria, i manga a hini i matakari mule ia.
- 11 I matakari kamumu e huriki a Israel i uka ma ri bole a vuranga,  
i manga a loha i vakabebe a maka tuna ri bebe.  
Na tahuna e tuna i boru,  
bara i bebe polotano, i bokea na karapana i uka ma ge vurua.
- 12 E BAKOVI DAGI kunana i vakasiri a dala ne huriki a tara vona.  
I uka tara vure na tanga tara ge tuhori ria.
- 13 “I tono ria ri matakari a tabeke na lolo,  
a maka maki ni kani ri koru kamumu.  
Ri bole a ame na kedo ri kani.  
A maka kai a oliv ri koru kamumu na kedokedo.

<sup>a</sup> 32:8 Apo 17:26

- 14 Ri bole na bulmakau, na meme a namona ruru ne ria ri ninu.  
 A maka bulmakau a sipsip ne ria ri gavutuvutu,  
 a maka sipsip gavutuvutu o Basan.  
 A vit ne ria i kamumu hateka.  
 A kanena vain ne ria ri koru kamumu.
- 15 “E huriki a Iesurun  
 ri kani hateka ri koru dagi, pali ri tagege.  
 A Vure i rata rike ria, na nitora vona i bole mule ria.  
 Pali ri ngalahere vona, ri pea.
- 16 Ri kavurike a vure ranga.  
 Ri ratea e BAKOVI DAGI i bage, i tahate ria.
- 17 <sup>b</sup>Ri habi a maka nihabi na taua.  
 Pali ra maka taua nga i uka ma a vure muholi.  
 Ri ramai a maka vure karaba  
 e huriki a gare ne ria hosi uka ma ri lohoka ne ria.
- 18 Ri lohopile vona a Vure i rata rike ria,  
 i tahoka a nitora lobo.
- 19 “Na tahuna e BAKOVI DAGI i masia a naro hale ne huriki e tuna,  
 i tahate ria, i ngalahere ne ria.
- 20 Lakea i ta maea, ‘Re huriki nga ri tagege ri longotaro a nitagu.  
 A maka maregoa ge bele ne ria,  
 i uka ma ga tuhori ria.
- 21 “Ri ramai a maka vure ranga, ra maka maki tavula.  
 Ra narone ria i madihi a hategu ne ria, a tahate ria.  
 Ngane ga bolea tara kabu i uka rana i naro tavula, i naro  
 mangamanga,  
 ga rudu lakea ne huriki a Israel, ge vakamadihi a hatene ria.
- 22 Na tahuna iea a rongova nau ge gutu manga a kanono,  
 ge gutu parina lobo a maka maki na malala.  
 A rongova nau ge nunu polotano na malala, na murine huriki ri  
 mate pali,  
 ge gutu parina a maka kedo i pesi langa ne ria a lolo.
- 23 “Ga rata a maka vuranga legelege ge bele ne ria,  
 ge manga a bakovi i tahoka a maka maheto i padi e huriki a pile  
 vona.
- 24 Ga rata ria ri gi vitolo,  
 ri gi giloa na maka gilanga hale, muri ri gi mate.

---

<sup>b</sup> 32:17 1Ko 10:20    <sup>c</sup> 32:21 1Ko 10:22; Rom 10:19

- Ga rudu a maka livoa hateka  
 turana a maki ri kara ri karaka viliha na malala ge kani ria.
- 25 Na tahuna ri pesi na dala, e huriki a pile bara i rabalaki ria na vabinga.  
 E huriki ri kapiloho na ruma, bara ri mangenge hateka ri mate.  
 E huriki a pile bara ri rabalaki lobo e huriki a riau,  
 a sirula, a koma kiroko, a gare.
- 26 Muga a luhoi ga vakalobo liu ria,  
 i uka ma ni gi luhoi mule tabu.
- 27 Pali iau bara rata e huriki a pile  
 bara ri bibi rike ria ri ta maea,  
 ‘Mi ratapile pali e huriki a tara ne BAKOVI DAGI na nitora ne mia.  
 E BAKOVI DAGI ne ria i uka ma i ratea a maki iea ge bele.’ ”
- 28 “E huriki a Israel ri uka a niluhoi kamumu,  
 a niluhoi ne ria i kapo.
- 29 Bara ri tahoka a niluhoi,  
 ri lohoka vona a maki i vakahale ria.
- 30 I navai a pile i ala taku kunana ge rangi e huriki a Israel ri ala  
 1,000?  
 I navai a pile i ala rua kunana ru rangi e huriki ri ala 10,000?  
 A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure Tuhaka ne ria  
 i marikoi, i ngalahere ne ria pali.
- 31 E huriki a pile ri lohoka vona a maka vure ne ria i uka nitora.  
 Pali a Vure ne huriki a Israel i tahoka a nitora i manga a kedo  
 dagi.
- 32 A narone huriki a pile ne huriki a Israel i mavuru hateka,  
 i manga a narone huriki a Sodoma a Gomora.  
 Ri manga a kai a vain  
 i vakabele a maka kanena i nami magaruru.
- 33 “A narone ria i manga a vain ni rata turana a luna mata.
- 34 “E BAKOVI DAGI i tababana ni luhoi  
 a maka maki e huriki a pile ne Israel ri rata.
- 35 <sup>d</sup>I davea a parava bara i ratapile ria.  
 Bara i koli a maka naro hale ne ria i vakamadihi ria.  
 I uka ma ge tabaka bara ri boru puru ri vurua.”
- 36 <sup>e</sup> “Na tahuna e BAKOVI DAGI i matai a maka nitora na viri vona i  
 lobo,

<sup>d</sup> 32:35 Rom 12:19; Hib 10:30    <sup>e</sup> 32:36 Sng 135:14

- pali i ranga ne ria ri tababana,  
 bara i dodo e huriki ri rata a leho vona,  
 i korimule ria.
- 37 Muri e BAKOVI DAGI bara i nana e huriki, “Avai a maka vure  
 ra ri kori mua.
- 38 Ri kani a vina sipsip a bulmakau  
 ri ninu a nihabi na vain ne mua?  
 Ri gi pesi rike ri gi tuhori mua  
 ri gi korimule mua.
- 39 “Pali mu lohoka vona iau kunana, iau a Vure Muholi.  
 I uka tara vure ge manga iau.  
 A habi a nimahuri na bakovi.  
 A bole vuroki a nimahuri na bakovi.  
 A ratapile a bakovi, a vakamahuri a bakovi.  
 Iau a ngaru ni ratea tara maki, bara ratea.
- 40 Muholi hateka iau kunana iau a Vure a made vakaroro.  
 A ratea a nita muholi a ta maea,
- 41 ga pelekado a naro hale ne huriki,  
 ga halua a bainat nau ge vere hateka.  
 Ga bolea a bainat iea ga koli ga rabalaki e huriki a pile nau,  
 ga ratapile e huriki uka ma ri ngaru iau.
- 42 Ga padi e huriki ri ngaru ni vaubi turagu,  
 a darane ria ge madoko na kiniperi.  
 E huriki i uka ma ri mate na vabinga,  
 ria ranga ga rabalaki.”
- 43 <sup>f</sup>Mua o huriki na robo basi, mu vivi turana e huriki a ngate na Vure,  
 a vuhuna a Vure bara i ratapile e huriki ri rabalaki e huriki a  
 ngate vona,  
 i koli a naro hale ne huriki a pile.  
 Pali i ratea a malala ne huriki a tara vona i matapado hateka na matana.
- 44 E Moses, turane Iosua e tune Nun bakovi, ru vakalongo e huriki a  
 Israel vona a nitana linge iea.
- 45 E Moses i vakalongo lobo pali a maka nita ne huriki a Israel, <sup>46</sup>lakea  
 i ta tabu i ta maea, “Mu matadoko, mu ramai lobo a maka vinara ngane  
 a habi ne mua. Mu vakalongo e huriki e tune mua, ria ranga ri gi ramai  
 vakaroro a vinara nga. <sup>47</sup>Ra ngava nga i uka ma a maki tavula, ria a  
 vuhuna nimahuri ne mua. Mu ramai kamumua, bara mu made tabaka na  
 malala mu gu bolea na tabeke mule lokovonga ne Iordan.”

<sup>f</sup> 32:43 Rom 15:10; Kap 19:2

### E Moses i Uka Ma Ge Dili o Kenan

48<sup>g</sup>Na parava iea kunana e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,  
 49“O sike na maka lolo ne Abarim na malala ne huriki a Moab. Ra maka lolo nga ri pesi tabukoi na naru e Jordan, a tanga e Ieriko i pesi na tabeke mule lokovonga. O pesi na lolo e Nebo o tuva lokovonga vona a robo e Kenan, ra ngane a ngaru ni habia ne huriki a Israel ge ne vone ria.  
 50Ioe bara o mate vona a lolo iea, i manga e turamu e Aron i mate na lolo e Hor, muri bara o vano o made turane huriki a viri vomu ri mate.  
 51Marua muru mate, a vuhuna muru longotaro a nitagu, i uka ma muru togoa a ragu i malamala na matane huriki a Israel na tahuna muru made o Meriba, tabukoi o Kades, na tabeke i ngeki o Sin. 52Ngane bara o tuva lokovonga kunana vona a malala iea. Pali i uka ma go lokovonga, go dili vona ra malala ga habia ne huriki a Israel.”

### E Moses i Gamai a Maka Kabu ne Israel

**33** 1E Moses ra bakovi i vakalongo a nitana Vure, a parava vona ni mate i valai tabukoi, lakea i gamai e huriki a Israel, 2i taki ria i ta maea,

“E BAKOVI DAGI i made na lolo e Sinai,  
 i valai i bele manga a haro na robo e Idom.

A parana na lolo e Paran i parai e huriki a tara vona.

A agelo i ravulu e rangale (1,000) ri made turana.

A kanono dagi i hube na limana a kanena.

3 A Vure i ngaru hateka e huriki a tara vona,  
 re huriki ri malamala i matakari ria.

Ri turume ri lolu puru na matana, ri ramai a maka vinara vona.

4 Iau e Moses a habi ne mua a maka vinara nga mu gu ramai.

Ra vinara nga a nita muholi hateka ne hita e huriki a hamone  
 Iakop.

5 E BAKOVI DAGI ia a hariki ne Iesurun.<sup>h</sup>

Na tahuna a maka kabu ne Israel turane huriki a gare ne ria  
 ri vapopo, i matakari ria.”

6 E Moses i gamai a kabu ne Reuben i ta maea,

“A kabu ne Reuben i kiroko, pali ra kabu iea i uka ma ge lobo.”

7 I taki a kabu ne Iuda i ta maea,

“O BAKOVI DAGI o luhoi e huriki a Iuda ri nana ioe go tuhori ria.

O bole valai ria ri gi dili turane huriki a tara ranga.

O tuhori ria, ri vaubi ne huriki a pile.”

<sup>g</sup> 32:48-52 Gi 27:12-14; Vin 3:23-27 <sup>h</sup> 33:5 A pelegona e Iesurun a viri malamala, re Israel.

- <sup>8</sup> <sup>i</sup> I taki a kabu ne Levi i ta maea,  
 “BAKOVI DAGI, o habi na kabu ne Levi, re huriki a vora kamumu vomu,  
 a kedo e Tumim e Urim, ra kedo nga ru vakasiri a ningaru vomu ne ria.  
 O toni ria na tanga e Masa, na naru e Meriba.
- <sup>9</sup> Ri tora hateka ni ramai a nitamu a ngava dagi vomu.  
 I uka ma ri ramai a ningaru ne tamane ria, ne turane ria, ne tune ria.  
 Ri ramai kunana a ningaru vomu.
- <sup>10</sup> Ri gi tovo e huriki a Israel ri gi ramai a vinara vomu.  
 Ri gi rungani a havu mangisipa na matamu,  
 ri gi rata a nihabi gutu-vuro na dede vomu.
- <sup>11</sup> BAKOVI DAGI, o kori e huriki na kabu ne Levi ri gi pesi tora,  
 bara o vivi vona a leho ri rata.  
 O pahadanu e huriki a pile ne ria  
 i uka ma ri gi pesi rike tabu.”
- <sup>12</sup> I taki a kabu ne Bensamin i ta maea,  
 “BAKOVI DAGI o gamai e huriki na kabu ne Bensamin o made tabukoi ne ria,  
 o matakari kamumu ria na parava vakaroro.”
- <sup>13</sup> I taki a kabu ne Iosep i ta maea,  
 “BAKOVI DAGI, o habi a simuru na hunu,  
 a naru na malala na kabu ne Iosep,  
 ge vakabele a naru ge kupo na tabeke vona.
- <sup>14</sup> Ge ratea a haro i para langa na hania ne ria,  
 ge rata a maka uve ri gi kuru kamumu na maka keva lobo.
- <sup>15</sup> A maka lolo hosi ge kamumu a malala ne ria  
 ni gi rata vonga a maka hania,  
 ge kuru kamumu vona a maka uve.
- <sup>16</sup> A maki ni kani kamumu ge vonu vona a malala ne Iosep.  
 E BAKOVI DAGI i made pololilo na kai kiroko i nono, i taki iau  
 ge rata kamumu hatekea a kabu iea,  
 a vuhuna e Iosep i tahoka a rana ne huriki e turana.
- <sup>17</sup> A hamone Iosep ri gao hateka  
 manga a tabua na bulmakau a toga i tahoka a pelengana.  
 A kabu ne Manase ri ala kupo i manga a pelengana tara,  
 a kabu ne Ephraim ri ala kupo hateka i manga a pelengana tara.  
 Na pelengana nga i rua i padi a kabu tebi,  
 i kope lae ria ri laho viliha ri harena na nilobona malala.”

---

<sup>i</sup> 33:8 Nim 17:7; 28:30; Gi 20:13

- 18 I taki a kabu ne Sebulun i ta maea,  
 “Mua a kabu ne Sebulun ra leho ni vakuloi a maki  
 turana a robo basi ge nunu kamumu.  
 A leho na kabu ne Isikar ni vakuloi a maki ne huriki a tahotanga,  
 ia tara ge nunu kamumu.
- 19 Ra kabu nga ru gu gale ranga kabu ri gi valai na lolo ne rua,  
 ri gi rata a nihabi malamala.  
 Ru gu rata a leho ni vakuloi a maki na mahala ru bole na dari na  
 lavu.  
 Bara ru bole hateka a moni vona a maka leho nga.”
- 20 I taki a kabu ne Gad i ta maea,  
 “A Vure i ratea a malala na kabu ne Gad i bele dagi,  
 i mavonga mua lobo mu kavurikea a rana.  
 A kabu ne Gad i manga a laion  
 i dava i po a kanimatana ge rabalaki a kania vona,  
 ge kinirape tala a vahana a kulina gina.
- 21 Na tahuna e huriki a matakari ne Isarel ri vapopo ni verua a malala,  
 a kabu ne Gad ri vulakia tara tabekena malala i bolea.  
 Ra tabekena malala a kabu ne Gad i bolea i kamumu hateka,  
 i kara e huriki a matakari kunana ri gi bolea.  
 A kabu ne Gad i ramai malamala a nita na vinara ne BAKOVI DAGI.”
- 22 I taki a kabu ne Dan i ta maea,  
 “A kabu ne Dan i manga a tuna laion,  
 i pe a robo e Basan i page page valai.”
- 23 I taki a kabu ne Naptali i ta maea,  
 “BAKOVI DAGI, o habi a maki kamumu ne huriki a Naptali.  
 A Darilomu e Galili i tabuli na malala ne ria,  
 a harena malala i polotaroa a naru i puru lokovonga popote.”
- 24 I taki a kabu ne Aser i ta maea,  
 “BAKOVI DAGI, o rata kamumua a kabu ne Aser.  
 A maka kabu lobo ne Israel ri ngarua.  
 A maka kai a oliv ge kupo na malala vona  
 ge bole a naruna ge kupo.
- 25 A nure na tanga ne ria ge tahoka a logo dagi ni gi rata na aen.  
 Ri gi made kamumu vakaroro, i uka ma ri gi mangenge.
- 26 “Mua o huriki a Israel i uka tara vure ge manga a Vure ne Iesurun.  
 I tahoka a nitora dagi i made pololilo na nipara dagi,  
 i laho puru rike na bubu ge tuhori hita.
- 27 A Vure i made vakaroro,  
 i nugutata hita vakaroro na limana  
 i uka ma i pe hita.

Na tahuna mu vano mu bolea a malala ne mua,  
 bara i lili tala e huriki a pile ne mua,  
 i taki mua bara mu rabalaki lobo ria.  
 28 Muri a kabu ne Iakop ge made kamumu,  
 e huriki a pile i uka ma ri gi valai ri gi vaubi turane ria.  
 Ra tabeke iea a simuru i boru i vakamea a malala  
 i koru kamumu vona a maka vit a vain.  
 29 Mua o huriki a Israel, mu vivi hateka,  
 e BAKOVI DAGI i uka ma i tuhoria tara kabu,  
 ge manga a hini i tuhori mua.  
 E BAKOVI DAGI i manga a galeu ne mua  
 i manga a bainat ne mua.  
 I tagari mua na tahuna na vabinga,  
 i rata mua mu rangi ria.  
 E huriki a pile ne mua bara ri tangi valai ne mua  
 ri taki mu gu dodo ria.  
 Pali mua bara mu pahadanu ria mu ratapile ria.”

#### E Moses i Mate

**34** <sup>1</sup>E Moses i pea a bila ne Moab i sike na lolo e Nebo, na mapane Piska na tabeke na nirikena haro na tanga e Ieriko. E Moses i pesi vona a hini nga, lakea e BAKOVI DAGI i vakasiri lobo vona a malala ge habia ne huriki a Israel. E BAKOVI DAGI i vakasiria vona a tabekena malala ne huriki a Gilead, i lakea i harena na tanga e Dan na tabeke mule sike. <sup>2</sup>I vakasiria vona a malala ne huriki a Naptali, ne huriki a Epraim, ne huriki a Manase, a malala ne huriki a kabu ne Iuda, i vano i harena na Dari na Kurukuruna Malala na nirolona haro. <sup>3</sup>I vakasiri e Moses vona a malala na tabeke mule puru ne Iuda, a bila i vakatubu o Ieriko, i vano i harena o Soar na tabeke mule puru. Ra tanga e Ieriko i tahoka a maka kai a det i kupo. <sup>4</sup><sup>j</sup>Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, “A ta muholi ne Abraham, ne Isak, ne Iakop ta ga habi ne huriki a hamone ria ra malala iea. A vakasiria vomu a malala, pali i uka ma go dili vona.”

<sup>5</sup>Lakea e Moses, a vora ne BAKOVI DAGI, i mate na malala ne huriki a Moab, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i takia vona. <sup>6</sup>E BAKOVI DAGI i tanua a podane Moses na maloku ne Moab, na tabeke mule lokovonga na tanga e Bet-Peor. I valai i harena mona, i uka tara viri ge lohoka vona a lovo ne Moses. <sup>7</sup>E Moses i tahoka a pida i 120 i mate. I tababana ni gao, a matana i kamumu kunana. <sup>8</sup>Na tahuna e Moses i mate pali, e huriki a Israel ri made na maloku ne Moab, ri taringia i harena na parava i ravulu tolu.

<sup>j</sup> 34:4 Vuh 12:7; 26:3; 28:13

<sup>9</sup>Muri ne Moses i mate, a Vure i habi a lohokanga kamumu ne Iosua e tune Nun, a vuhuna e Moses i ru langa a limana vona. E huriki ri longototoa a nitane Iosua ri ramai a maka vinara e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.

<sup>10</sup><sup>k</sup>I valai i harena mona i uka tara propet o Israel ge manga e Moses. E BAKOVI DAGI i ta turane Moses i manga a bakovi i ta turana e turana. <sup>11</sup>E BAKOVI DAGI i rudu e Moses ge rata a maka nivakasiri dagi legelege ne vona ni ratapile e Parao, a hariki o Egipto, turana e huriki a bolekoru vona, a robo vona lobo. E huriki a propet ranga, i uka ma ri kara ni ratana a maka nivakasiri i manga ne Moses i rata. <sup>12</sup>I uka ma ri kara ni rata a maka maki dagi ri gi vakamangenge e huriki a bakovi a ngatavine, i manga a hini e Moses i rata na matane huriki a Israel.

---

<sup>k</sup> 34:10 Nim 33:11